

***e-bülten***  
***e-newsletter***



# *e-bülten*

## *e-newsletter*

**2023**

**Ekim-Aralık** **Oktober-Dezember**

### **KÜNYE** **IMPRESSUM**

**Türk-Alman Üniversitesi Adına**  
**İmtiyaz Sahibi**  
Rektör Prof. Dr. Cemal YILDIZ

**Konzessionär Im Namen Der**  
**Türkisch-Deutschen Universität**  
Rektor Prof. Dr. Cemal YILDIZ

**Editör**  
Öğr. Gör. Gülizar Sinem ÖN KAHVECİ  
Dr. Büşra Fadim SARIKAYA  
Öğr. Gör. Ceyhun BAYRAKTAR

**Redakteur**  
Gülizar Sinem ÖN KAHVECİ  
Dr. Büşra Fadim SARIKAYA  
Ceyhun BAYRAKTAR

**Yayına Hazırlayan**  
Öğr. Gör. Mehmet ŞAHİN

**Editor**  
Mehmet ŞAHİN

**Tasarım**  
Öğr. Gör. Mehmet ŞAHİN

**Design**  
Mehmet ŞAHİN

**İletişim**  
Türk-Alman Üniversitesi  
Basın ve Halkla İlişkiler Koordinatörlüğü  
Şahinkaya Cad. 106 - 34820  
Beykoz / İSTANBUL +90 (216) 333 30 00

**Kontakt**  
Türkisch-Deutsche Universität  
Büro Für Öffentlichkeitsarbeit  
Şahinkaya Cad. 106 - 34820  
Beykoz / İSTANBUL +90 (216) 333 30 00

## SUNUŞ

Değerli Okuyucularımız,

Üniversitemiz ile ilgili güncel haberleri sizlere ulaştırdığımız, hizmet ve faaliyetlerimizin tanıtımını amaçlayan e-bültenimizin Ekim-Aralık 2023 sayısını büyük bir heyecanla sunuyoruz. Bu heyecanda özellikle Ekim ayında ulusal ve uluslararası düzeyde çok sayıda konuğu ağırladığımız, fakültelerimizin etkinlikleriyle renklendirdiği, Solingen’de yaşanan elim olaylardan sonra bir simge haline alan “Bilge Ana” Mevlüde Genç’in adını verdiğimiz Merkez Kütüphanemizin açılışını gerçekleştirdiğimiz “Türk-Alman Üniversitesi Eğitimde 10. Yıl Kutlamaları ve Merkez Kütüphane Açılış Töreni” önemli bir rol oynadı. Cumhuriyetimizin 100. yılını idrak ettiğimiz bugünlerde bizim için büyük bir gurur kaynağı olan eğitimde 10. yıl kutlamalarını bu vesileyle büyük bir coşku içinde gerçekleştirmiş olduk. Bu gurur verici tablonun yanı sıra Üniversitemiz, seçkin uluslararası akademik kadrosu, çok kültürlü kurumsal yapısı ve sanayi iş birliğindeki öncü misyonu ile ülkemizin gelişimine katkı sağlamayı hedefleyerek emin adımlarla ilerlemeye devam etmektedir. İnovatif eğitim anlayışıyla bilgi üretiminin yanı sıra kültür, sanat ve spor faaliyetlerini güncel konularda farkındalığı yüksek bir bakış açısıyla yürüten Üniversitemiz, özgün imkânlarıyla yükseköğretimde fark yaratan bir potansiyelin simgesi haline gelmektedir. Bültende, Türk-Alman Üniversitesinin 2023 yılının son üç ayına dair genel bir özet bulacaksınız. Bu kapsamda Üniversitemiz yönetiminin kurumsal iş birliği görüşmeleri, protokolleri ve ziyaretleri, oryantasyon programı, ağaçlandırma çalışmaları, üniversite yaşam kartı, afet farkındalık eğitimleri ve tatbikatlar, Narko Tır, akademik binış töreni, YÖKAK Kurumsal Akreditasyon Programı değerlendirme süreci, anma etkinlikleri, akademik birimlerimizin düzenlediği konferans ve seminerler, akademisyenlerimizin katkı sağladığı paneller, idari birimlerimiz ve öğrenci kulüpleri tarafından organize edilen mesleki ve sosyal etkinlikler ve tanıtım faaliyetleri hakkında bilgi bulabilirsiniz. Bültenimiz, Üniversitemizi tercih etmek isteyen aday öğrencileri bilimsel, kültürel ve sosyal imkânlarımız konusunda bilgilendirmeyi, çalışmalarımıza katkıda bulunmak isteyen mensup ve paydaşlarımızı güncel gelişmelerden haberdar etmeyi ve misyonumuzu en iyi şekilde kamuoyuna yansıtmayı amaçlamaktadır. Bu bültenin hazırlanmasında emeği geçen ve içeriği oluşturan akademik ve idari tüm personelimiz ile öğrencilerimize teşekkür ederiz.

Sağlıklı ve mutlu bir yeni yıl diler, başarılı bir eğitim-öğretim dönemi geçirmenizi temenni ederiz.

## VORWORT

Liebe Leserinnen und Leser,

mit großer Freude präsentieren wir Ihnen die Ausgabe Oktober-Dezember 2023 unseres E-Newsletters, in dem wir Sie über aktuelle Neuigkeiten unserer Universität informieren und für unsere Dienstleistungen und Aktivitäten werben wollen. Eine wichtige Rolle spielte dabei die «Türkisch-Deutsche Universität - Feier zum 10-jährigen Bestehen in der Lehre und Eröffnung der Zentralbibliothek», bei der wir im Oktober viele nationale und internationale Gäste empfangen, die Aktivitäten unserer Fakultäten bunt gestaltet und unsere Zentralbibliothek eröffnet haben, die wir nach Mevlüde Genç, der «Weisen Mutter», die nach den tragischen Ereignissen in Solingen zum Symbol wurde, benannt haben. Bei dieser Gelegenheit haben wir die Feierlichkeiten zum 10-jährigen Bestehen im Bildungsbereich durchgeführt, was uns in diesen Tagen, in denen wir den 100. Jahrestag unserer Republik begehen, mit großem Stolz erfüllt. Neben diesem stolzen Bild macht unsere Universität mit ihrem ausgezeichneten internationalen akademischen Personal, ihrer multikulturellen Unternehmensstruktur und ihrer Pioniermission in der industriellen Zusammenarbeit weiterhin entschlossene Schritte nach vorn, um zur Entwicklung unseres Landes beizutragen. Unsere Universität, die kulturelle, künstlerische und sportliche Aktivitäten mit einem hohen Bewusstsein für aktuelle Themen sowie Wissensproduktion mit ihrem innovativen Bildungsansatz durchführt, wird zu einem Symbol für ein Potenzial, das mit seinen einzigartigen Möglichkeiten einen Unterschied in der Hochschulbildung macht. In diesem Newsletter finden Sie eine allgemeine Zusammenfassung der letzten drei Monate des Jahres 2023 der Türkisch-Deutschen Universität. In diesem Zusammenhang finden Sie Informationen über die institutionellen Kooperationstreffen, Protokolle und Besuche unserer Universitätsleitung, das Orientierungsprogramm, Aufforstungsaktivitäten, die University Life Card, Katastrophenschutztrainings und -übungen, den Narco Truck, die akademischen Zeremonien, den Evaluierungsprozess des institutionellen Akkreditierungsprogramms YÖKAK, Gedenkveranstaltungen, Konferenzen und Seminare, die von unseren akademischen Abteilungen organisiert werden, Panels, die von unseren Akademiker:innen beigesteuert werden, berufliche und soziale Aktivitäten und Werbeaktivitäten, die von unseren Verwaltungsabteilungen und Studentenclubs organisiert werden. Unser Newsletter soll Studieninteressierte, die sich für unsere Universität entscheiden wollen, über unsere wissenschaftlichen, kulturellen und sozialen Möglichkeiten informieren, unsere Mitglieder und Interessenvertreter:innen, die einen Beitrag zu unserer Arbeit leisten wollen, über aktuelle Entwicklungen aufklären und unseren Auftrag in der Öffentlichkeit bestmöglich darstellen. Wir danken allen unseren akademischen und administrativen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern sowie den Studierenden, die an der Erstellung dieses Newsletters mitgewirkt und es inhaltlich gestaltet haben.

Wir wünschen Ihnen ein gesundes, glückliches und erfolgreiches neues Jahr.

## Türk-Alman Üniversitesi, Yeni Öğrencileriyle Oryantasyon Programında Buluştu

**Türkisch-Deutsche Universität begrüßte ihre neuen Studierenden  
im Rahmen des Orientierungsprogramms**



2023-2024 Eğitim Öğretim Yılı Yeni Başlayan Öğrencilere Yönelik Oryantasyon Programı, 2 Ekim 2023 Pazartesi günü Rektör Yardımcımız Prof. Dr. Aysel Uzuntaş, öğretim üye ve elemanları, idari personel ve öğrencilerimizin katılımlarıyla Derslikler Binası D Blok Konferans Salonu'nda gerçekleştirildi. Yoğun katılımın olduğu oryantasyon programı, Rektör Yardımcımız Prof. Dr. Aysel Uzuntaş'ın açılış ve hoş geldiniz konuşmasıyla başladı. Üniversite yaşamı ile ilgili bilgiler veren Prof. Dr. Uzuntaş, öğrencilere öğrenmeye açık olmalarını ve yeni bilgiler öğrenme sürecini severek benimsemelerini tavsiye etti. Ardından Türk-Alman Üniversitesi Basın ve Halkla İlişkiler Koordinatörlüğümüz, üniversitenin yapısı ve tanıtımı hakkında bilgilendirme sunumunu gerçekleştirdi.

Das Orientierungsprogramm für das akademische Jahr 2023-2024 für die neuen Studierenden fand am Montag, den 2. Oktober 2023, unter Teilnahme unseres Vizerektors Prof. Dr. Aysel Uzuntaş, der Mitglieder der Fakultät und des Personals, des Verwaltungspersonals und der Studierenden im Gebäude der Klassenzimmer, Block D Konferenzsaal, statt. Das Orientierungsprogramm mit großer Beteiligung begann mit der Eröffnungs- und Begrüßungsrede unserer Vizerektorin Prof. Dr. Aysel Uzuntaş. Prof. Dr. Uzuntaş informierte über das Universitätsleben und empfahl den Studierenden, offen für das Lernen zu sein und sich mit Freude auf den Prozess des Lernens neuer Informationen einzulassen. Anschließend informierte die Koordinationsstelle für Presse- und Öffentlichkeitsarbeit der Türkisch-Deutschen Universität über die Struktur und Angebote der Universität.





Program kapsamında, Yabancı Diller Yüksekokulu Müdürümüz Prof. Dr. Leyla Coşan, hazırlık sınıfı ve sınav süreçleri konulu sunumu ile öğrencilere seslendi. Öğrenci İşleri Daire Başkanlığımız, gerçekleştirdiği sunumu ile öğrenci işleri süreçlerinin genel işleyişi hakkında bilgilendirme yaptı. Sağlık Kültür ve Spor Daire Başkanlığımızın sunumunda kampüs yaşamı, öğrenci toplulukları, sosyal etkinlikler, barınma, ulaşım ve kısmi zamanlı öğrenci tutorluk programı gibi konular ele alındı. Oryantasyon programında “Bağımlılıkla Mücadele ve Farkındalık” konulu sunum ile öğrencilerin bağımlılık konusunda dikkat etmesi gereken önemli bilgiler sunuldu. Kütüphane ve Dokümantasyon Daire Başkanlığımız, kütüphane koleksiyonu, dijital kaynaklar ve kitap ödünç alma işlemleri hakkındaki bilgileri öğrencilerle buluşturdu. Uluslararası İlişkiler Koordinatörlüğümüz ise Erasmus, Mevlana ve çift diploma programları gibi uluslararası olanaklar ve bağlantılar hakkında bilgiler aktardı. Program, soru-cevap bölümünün ardından sona erdi.



Im Rahmen des Programms wandte sich die Leiterin des Fremdsprachenzentrums, Prof. Dr. Leyla Coşan, mit einem Vortrag über die Vorbereitungsklasse und Prüfungsabläufe an die Studierenden. Unsere Abteilung für Studienangelegenheiten informierte mit ihrer Präsentation über die allgemeine Funktionsweise der Prozesse im Bereich Studienangelegenheiten. In der Präsentation unserer Abteilung für Gesundheit, Kultur und Sport wurden Themen wie das Campusleben, Studentengemeinschaften, soziale Aktivitäten, Unterkunft, Transport und das Teilzeit-Tutorenprogramm für Studenten besprochen. Im Rahmen des Orientierungsprogramms wurden mit der Präsentation «Suchtbekämpfung und Bewusstsein» wichtige Informationen zum Thema Sucht vorgestellt, die die Studierenden beachten sollten. Die Abteilung für Bibliothek und Dokumentation informierte die Studierenden über den Bibliotheksbestand, die digitalen Ressourcen und die Ausleihverfahren für Bücher. Die Koordinationsstelle für internationale Beziehungen informierte über internationale Möglichkeiten und Verbindungen wie Erasmus, Mevlana und Doppelabschlussprogramme. Das Programm endete mit der Frage-Antwort-Runde.



## Türk-Alman Üniversitesinde “Cumhuriyet 100. Yıl Hatıra Korusu Açılış Töreni” Gerçekleştirildi

“Eröffnung des Ehrenhains zum 100. Jahrestag der Republik“ an der Türkisch-Deutschen Universität



Özel Alman Lisesi Cumhuriyetin 100. yılı için gerçekleştirilen özel bir etkinlikle Üniversitemizi ziyaret etti. Türk-Alman Üniversitesi ve Özel Alman Lisesi iş birliğinde Üniversitemiz kampüsünde oluşturulan “Cumhuriyet 100. Yıl Hatıra Korusu”nun açılış töreni 3 Ekim 2023 tarihinde gerçekleşti. Törene Rektör Yardımcımız Prof. Dr. Hamide Özden Özkaya-Ferendeci, Kültür ve Sosyal Bilimler Fakültesi Dekanımız Prof. Dr. B. Aykut Arıkan, Özel Alman Lisesi Yönetim Kurulu Başkanı Mustafa Mithat Cin, akademik ve idari personel ile Alman Lisesi öğrencileri katılım gösterdi.



“Cumhuriyet 100. Yıl Hatıra Korusu”nda fidan dikiminin de gerçekleştirildiği etkinliğin ardından Özel Alman Lisesi öğrencileri, Türk-Alman Üniversitesi Basın ve Halkla İlişkiler Koordinatörlüğü ve Hukuk Fakültesi öğretim elemanları tarafından Üniversitemizin yapısı, akademik ve uluslararası olanakları ve hukuk eğitimi gibi konularda bilgilendirildi. Program soru-cevap bölümünün ardından kampüs gezisiyle sona erdi.

Die Deutsche Schule Istanbul besuchte unsere Universität im Rahmen einer Sonderveranstaltung zum 100-jährigen Bestehen der Republik. Am 3. Oktober 2023 fand die Einweihungszeremonie des „Ehrenhains zum 100. Jahrestag der Republik“ statt, der auf dem Campus unserer Universität in Zusammenarbeit mit der Türkisch-Deutschen Universität und der Deutschen Schule Istanbul errichtet wurde. Die Vizerektorin Prof. Dr. Hamide Özden Özkaya-Ferendeci, der Dekan der Fakultät für Kultur- und Sozialwissenschaften Prof. Dr. B. Aykut Arıkan, der Vorstandsvorsitzende der Deutschen Schule Istanbul Mustafa Mithat Cin, akademisches und administratives Personal und Schüler der Deutschen Schule Istanbul nahmen an der Zeremonie teil.

Im Anschluss an die Veranstaltung, bei der Setzlinge im „Ehrenhain zum 100. Jahrestag der Republik“ gepflanzt wurden, wurden die Schüler der Deutschen Schule Istanbul von der Koordinationsstelle für Presse- und Öffentlichkeitsarbeit der Türkisch-Deutschen Universität und Dozenten der Juristischen Fakultät über die Struktur unserer Universität, akademische und internationale Möglichkeiten und die juristische Ausbildung informiert. Das Programm endete mit einem Rundgang über den Campus nach der Frage- und Antwortrunde.

# Türk-Alman Üniversitesi EAIE 2023 Uluslararası Eğitim Konferansı ve Fuarına Katıldı

Die Türkisch-Deutsche Universität nahm an der internationalen Bildungskonferenz und -messe EAIE 2023 teil



Türk-Alman Üniversitesi, 26-29 Eylül 2023 tarihleri arasında Hollanda'nın Rotterdam şehrinde gerçekleştirilen, dünyanın ikinci, Avrupa'nın en büyük yükseköğretim fuarı olan EAIE 2023 Uluslararası Eğitim Konferansı ve Fuarı'na katıldı. Avrupa Uluslararası Eğitim Birliği (EAIE-European Association for International Education) tarafından düzenlenen EAIE 2023 Uluslararası Eğitim Konferansı ve Fuarı'nın bu yıl 33.'sü düzenlenirken 100'den fazla ülkeden 6700'ü aşkın katılımcıya ev sahipliği yaptı. Üniversitemiz fuarın Study In Türkiye bölümünde açtığı stantla yer alırken Türk-Alman Üniversitesini temsilen Rektörümüz Prof. Dr. Cemal Yıldız, Uluslararası İlişkiler Koordinatörlüğü Üniversite Koordinatörümüz Dr. Öğr. Üyesi Sibel Özenler ve Öğr. Gör. Deniz Beşoluk organizasyona katılım gösterdi. Lahey Büyükelçimiz Sayın Selçuk Ünal'ın da ziyaret ettiği Türk-Alman Üniversitesi standında, Avrupa ve dünyanın çeşitli ülkelerinden gelen üniversite yetkilileri ile ikili görüşmeler yapıldı ve Üniversitemizin tanıtım faaliyetleri gerçekleştirildi.

Die Türkisch-Deutsche Universität nahm an der internationalen Bildungskonferenz und -messe EAIE 2023 teil, der weltweit zweiten und Europas größten Hochschulmesse, die vom 26. bis 29. September 2023 in Rotterdam, Niederlande stattfand. An der 33. internationalen Bildungskonferenz und -messe EAIE 2023, organisiert von der European Association for International Education (EAIE), nahmen mehr als 6700 Teilnehmer aus mehr als 100 Ländern teil. Während sich unsere Universität mit einem Stand am Messeteil „Study In Turkey“ beteiligte, begleiteten der Rektor der TDU, Prof. Dr. Cemal Yıldız, die Universitätskoordinatorin fürs International Office, Dr. Sibel Özenler und Lektorin Deniz Beşoluk die Organisation. Am Stand der Türkisch-Deutschen Universität, der auch von unserem Haager Botschafter, Herrn Selçuk Ünal, besucht wurde, fanden bilaterale Treffen mit Universitätsvertretern aus verschiedenen Ländern in Europa und der Welt statt und es wurde die Einführung der TDU durchgeführt.

# Türk-Alman Üniversitesi ve BELBİM Elektronik Para ve Ödeme Hizmetleri A.Ş. İş Birliğiyle İstanbulkart, Üniversite Yaşam Kartı Oldu

Istanbulkart wird zur Campus-Card



Türk Alman Üniversitesi ve BELBİM Elektronik Para ve Ödeme Hizmetleri A.Ş., ödeme ağını her geçen gün artıran İstanbulkart'ı akademiyle buluşturarak bir ilke imza attı. 2 Ekim 2023'te İBB iştiraki İSBAK'ın katkılarıyla hayata geçirilen hizmet ile Üniversitemiz öğrencileri, akademik ve idari personelimiz İstanbulkartları ile toplu ulaşım ödemelerini gerçekleştirebilirken üniversiteye girişlerini sağlayacak, kampüs içerisindeki yemekhane, kütüphane, yurt, lojman, spor salonu ve kantin gibi noktalarda İstanbulkartları ile ödeme yapabileceklerdir. Bu sayede İstanbul'da akademik hayatı kolaylaştıran bir üniversite yaşam kartına dönüşen İstanbulkart ile özellikle öğrencilerimiz, kampüs dışında da 100 binden fazla noktada alışveriş imkanı elde etmiş olacaktır.

Die Türkisch-Deutsche Universität und BELBİM haben neue Wege beschritten, indem sie die Istanbulkart, die ihr Zahlungsnetzwerk von Tag zu Tag erweitert, mit der Akademie zusammengebracht haben. Mit dem am 2. Oktober 2023 unter Mitwirkung von ISBAK, einer Tochtergesellschaft der Stadtverwaltung Istanbul, gestarteten Dienst werden unsere Studierenden und Mitarbeiter:innen in der Lage sein, mit ihren Istanbulkarts Zahlungen in öffentlichen Verkehrsmitteln sowie an Orten wie Mensen, Bibliotheken, Wohnheimen, Unterkünften, Turnhallen und Kantinen innerhalb des Campus vorzunehmen. Mit der Istanbulkart, die sich zu einer universitären Lebenskarte entwickelt hat und die das akademische Leben in Istanbul erleichtert, werden insbesondere unsere Studierenden die Möglichkeit haben, an mehr als 100 Tausend Stellen außerhalb des Campus zu bezahlen.



# Türk-Alman Üniversitesinde Afet Farkındalık Eğitimi Gerçekleştirildi

Katastrophenschutzschulung an der Türkisch-Deutschen Universität



Üniversitemiz ve İstanbul Valiliği İl Afet ve Acil Durum Müdürlüğü arasında imzalanan Afet Farkındalık Eğitimi ve İşbirliği Protokolü kapsamında, 16-17 Ekim 2023 tarihlerinde Derslikler Binası C Blok 1. kat Konferans Salonu'nda Afet Farkındalık Eğitimleri düzenlendi. Türk-Alman Üniversitesi akademik ve idari personeli ile öğrencilerinin katılım gösterdiği eğitim, "Afete Hazır Türkiye Projesi" kapsamında görevli Afet ve Acil Durum Yönetimi Başkanlığı (AFAD) Eğitmeni Özgür Özaltun tarafından verildi. Üniversitemiz mensuplarını yangın ile deprem gibi çeşitli afetlere ve acil durumlara karşı hazır duruma getirmek, acil durumlarda nasıl hareket edecekleri konusunda bilinçlendirmek amacıyla gerçekleştirilen eğitim kapsamında, afetlerin öncesindeki hazırlıklar, afet sırasında doğru davranışlar, afet sonrasındaki ilk saatler ve çevremizdeki riskler hakkında önemli bilgiler aktarıldı.

Im Rahmen des zwischen unserer Universität und dem Katastrophen- und Notfalldirektorat der Provinz Istanbul unterzeichneten Protokolls über Katastrophenschutzschulungen und -kooperationen wurden am 16. und 17. Oktober 2023 im Konferenzsaal des Gebäudes C im ersten Stock des Hörsaalgebäudes Katastrophenschutzschulungen durchgeführt. Die Schulungen, an denen das akademische und administrative Personal sowie die Studierenden der Türkisch-Deutschen Universität teilnahmen, wurde von Özgür Özaltun, dem im Rahmen des „Disaster Ready Turkey Project“ beauftragten Trainer der Katastrophen- und Notfallmanagementbehörde (AFAD), durchgeführt.

Im Rahmen der Schulungen, die durchgeführt wurden, um die Mitglieder unserer Universität auf verschiedene Katastrophen und Notfälle wie Feuer und Erdbeben vorzubereiten und das Bewusstsein für das Verhalten in Notfällen zu schärfen, wurden wichtige Informationen über die Vorbereitungen vor Katastrophen, das richtige Verhalten während Katastrophen, die ersten Stunden nach Katastrophen und die Risiken um uns herum vermittelt.



## Heinrich-Heine-Universität Düsseldorf'tan Türk-Alman Üniversitesine Ziyaret

Besuch der Heinrich-Heine-Universität Düsseldorf an der  
Türkisch-Deutschen Universität



İstanbul Kent Üniversitesi ile Heinrich-Heine-Universität Düsseldorf (HHU Düsseldorf) arasında imzalanan ikili akademik iş birliği çerçevesinde HHU Düsseldorf İşletme ve Ekonomi Fakültesi Yönetim Bölümü Başkanı Prof. Dr. Andreas Engelen ve beraberindeki 10 yüksek lisans ile 4 doktora öğrencisinden oluşan heyet Üniversitemizi ziyaret etti. Ziyaret kapsamında Türk-Alman Üniversitesi İktisadi ve İdari Bilimler Fakültesi İşletme Bölüm Başkanı Prof. Dr. Dilek Zamantılı Nayır ve İşletme Bölümü araştırma görevlileri tarafından Üniversitemizin yapısı ve işletme bölümünün eğitim süreçlerine dair bilgilendirme sunumu gerçekleştirildi. Heyete İstanbul Kent Üniversitesi Rektörlük Uluslararası İlişkiler Temsilcisi Öğr. Gör. Emre Atsü ve Üniversite öğrencileri de eşlik etti. Ziyaret kampüs gezisinin ardından sona erdi.



Im Rahmen der bilateralen akademischen Zusammenarbeit zwischen der Istanbul Kent University und der Heinrich-Heine-Universität Düsseldorf (HHU Düsseldorf) besuchten Prof. Dr. Andreas Engelen, Leiter des Fachbereichs Management der Wirtschaftswissenschaftlichen Fakultät der HHU Düsseldorf, und eine Delegation von 10 Masterstudierenden und 4 Doktoranden unsere Universität. Im Rahmen des Besuchs hielten Prof. Dr. Dilek Zamantılı Nayır, Leiterin des Fachbereichs Betriebswirtschaftslehre der Fakultät für Wirtschafts- und Verwaltungswissenschaften der Türkisch-Deutschen Universität, und die wissenschaftlichen Mitarbeiter:innen des Fachbereichs Betriebswirtschaftslehre einen informativen Vortrag über die Struktur unserer Universität und die Ausbildungsprozesse des Fachbereichs Betriebswirtschaftslehre. Beauftragter für internationale Beziehungen der Istanbul Kent Universität Emre Atsü und Studierende der Universität begleiteten die Delegation ebenfalls. Der Besuch endete nach der Besichtigung des Campus.



## Narko Tır, Türk-Alman Üniversitesinde Öğrencilerle Buluştu

### Narco Truck traf sich mit Studierenden der Türkisch-Deutschen Universität



İstanbul Emniyet Müdürlüğü Narkotik Suçlarla Mücadele Şube Müdürlüğü tarafından gerçekleştirilen Narko Gençlik Projesi kapsamında Narko Tır, 16-20 Ekim 2023 tarihlerinde Üniversitemiz kampüsünü ziyaret etti. Gençlerin uyuşturucu madde kullanımıyla mücadeleyi amaçlayan program çerçevesinde Türk-Alman Üniversitesi D Blok Konferans Salonu'nda bir konferans da düzenlendi. Konferansta Üniversitemizin öğrencilerine yönelik uyuşturucu madde kullanımı, nedenleri ve zararları hakkında bilgilendirmede bulunuldu. Programda gençleri bilinçlendirmek amacıyla hayata geçirilen 'UYUMA' adlı mobil uygulama da tanıtılarak öğrencilerin soruları cevaplandırıldı. Hafta boyunca öğrencilerimizin ziyaretine açık olan Narko Tır'da narkotik köpeklerinin de katılımıyla faaliyetler gerçekleştirildi.



Im Rahmen des Narco-Jugendprojekts der Polizeidirektion Istanbul, Abteilung für die Bekämpfung von Drogenkriminalität, besuchte der Narco-Truck vom 16. bis 20. Oktober 2023 den Campus unserer Universität. Im Rahmen des Programms zur Bekämpfung des Drogenkonsums junger Menschen wurde auch eine Konferenz im Konferenzsaal des Blocks D der Türkisch-Deutschen Universität abgehalten. Auf dieser Konferenz wurden die Studierenden unserer Universität über den Konsum, die Ursachen und die Schäden von Drogen informiert. Im Rahmen des Programms wurde auch die mobile Anwendung „UYUMA“ vorgestellt, die zur Sensibilisierung junger Menschen eingeführt wurde, und die Fragen der Studierenden wurden beantwortet. Im Narco Truck, der die ganze Woche über für unsere Studierenden zugänglich war, wurden Aktivitäten unter Beteiligung von Drogenspürhunden durchgeführt.



## Türk-Alman Üniversitesinde 100. Yıl Kutlamaları Kapsamında Ağaç Dikimi Yapıldı

Baumpflanzung an der Türkisch-Deutschen Universität im Rahmen des 100-jährigen Jubiläums



Üniversitemizde düzenlemesi yeni yapılan meydana, Rektörümüz Prof. Dr. Cemal Yıldız ve Rektör Yardımcımız Prof. Dr. Aysel Uzuntaş, öğrencilerimizle birlikte 100. Yıl kutlamaları kapsamında ağaç dikimi gerçekleştirdiler.

Unser Rektor Prof. Dr. Cemal Yıldız und unsere Vizerektorin Prof. Dr. Aysel Uzuntaş pflanzten gemeinsam mit unseren Studierenden Bäume im Rahmen des 100-jährigen Jubiläums.



## Türk-Alman Üniversitesinde AFAD İş Birliğiyle Deprem Tatbikatı Gerçekleştirildi

Erdbebenübung an der Türkisch-Deutschen Universität in Zusammenarbeit mit AFAD



Üniversitemiz ve Afet ve Acil Durum Yönetimi Başkanlığı (AFAD) arasında imzalanan protokol kapsamında 24 Ekim 2023 tarihinde deprem anı bina tahliye tatbikatı yapıldı. Tatbikat, saat 10.00'da siren sesi ile başladı ve tüm binalarda bulunan personel ve öğrenciler, olabildiğince hedef küçülterek ezilmeyecek eşyaların yanında, yan yatarak cenin pozisyonuna geçti ve sarsıntı anını temsil eden siren sesinin durmasını bekledi. Ardından, binadaki acil çıkış yollarını izleyerek kampüste belirlenen Acil Durum Toplanma Alanlarına yönlendirildiler ve binalar güvenli bir şekilde tahliye edildi.



Binaların tahliye edilmesinin ardından Rektörümüz Prof. Dr. Cemal Yıldız, Genel Koordinatörümüz Prof. Dr. Ferit Küçükay, Rektör Yardımcılarımız Prof. Dr. Aysel Uzuntaş ve Prof. Dr. Hamide Özden Özkaya Ferendeci ve Genel Sekreterimiz Harun Ceylan ile birlikte Kriz Masası'nda depreme karşı alınabilecek önlemleri gözden geçirerek tatbikatın başarısını değerlendirdi.

Im Rahmen des zwischen unserer Universität und dem Präsidium für Katastrophen- und Notfallmanagement (AFAD) unterzeichneten Protokolls wurde am 24. Oktober 2023 eine Übung zur Evakuierung von Gebäuden nach einem Erdbeben durchgeführt. Die Übung begann um 10.00 Uhr mit dem Ertönen der Sirene, und das Personal und die Studierenden in allen Gebäuden nahmen die fötale Position ein, indem sie sich auf die Seite legten, neben den Gegenständen, die nicht erdrückt werden sollten, indem sie das Ziel so weit wie möglich reduzierten, und warteten, bis der Sirenton, der den Moment des Bebens darstellt, aufhörte. Dann wurden sie zu den auf dem Campus festgelegten Notfall Sammelplätzen geleitet, indem sie den Notausgangswegen im Gebäude folgten, und die Gebäude wurden sicher evakuiert.

Nach der Evakuierung der Gebäude besprach unser Rektor Prof. Dr. Cemal Yıldız zusammen mit unserem Gesamtkoordinator Prof. Dr. Ferit Küçükay, den Vizerektoren Prof. Dr. Aysel Uzuntaş und Prof. Dr. Hamide Özden Özkaya Ferendeci und dem Generalsekretär Harun Ceylan die Maßnahmen, die gegen Erdbeben zu ergreifen sind und bewertete anschließend den Erfolg der Übung.

## Türk-Alman Üniversitesi Eğitimde 10. Yıl Kutlamaları ve Merkez Kütüphane Açılış Töreni Gerçekleştirildi

Feierlichkeiten zum 10-jährigen Bestehen der Lehre an der Türkisch-Deutschen Universität und Eröffnungsfeier der Zentralbibliothek



Cumhuriyetin 100. Yılı ve Türk-Alman Üniversitesinde eğitime geçişin 10. yılı coşkuyla kutlandı. 30 Ekim 2023 Pazartesi günü D Blok Konferans Salonu'nda Gazeteci Ali Aslan'ın moderatörlüğünde başlayan törene; YÖK Başkanvekili Prof. Dr. Haldun Gökteş, K-TDU Başkanı Prof. Dr. Rita Süßmuth, Almanya Federal Meclis Başkan Yardımcısı Aydan Özoğuz, Almanya Federal Cumhuriyeti İstanbul Başkonsolosu Johannes Regenbrecht, DAAD Temsilcisi Stefan Bienefeld, Türk-Alman Üniversitesi Rektörü Prof. Dr. Cemal Yıldız, K-TDU Genel Koordinatörü Prof. Dr. Ferit Küçükay, Bakü Slavyan Üniversitesi Rektörü Prof. Dr. Anar Nağıyev, Beykoz Üniversitesi Rektörü Prof. Dr. Mehmet Durman, Galatasaray Üniversitesi Rektörü Prof. Dr. Abdurrahman Muhammed Uludağ, İstanbul Medeniyet Üniversitesi Rektörü Prof. Dr. Gülfettin Çelik, İstanbul Üniversitesi-Cerrahpaşa Rektör Yardımcısı Prof. Dr. Mehmet Bilgin, Passau Üniversitesi Rektörü Prof. Dr. Ulrich Bartosch, Türk-Japon Bilim ve Teknoloji Üniversitesi Rektörü Prof. Dr. Bekir Sami Yılbaş, Beykoz Belediye Başkanı Murat Aydın, Siemens Türkiye Yönetim Kurulu Başkanı ve CEO'su Dr. Hüseyin Gelis, Mevlüde Genç'in torunu Özlem Genç, Almanya ve Türkiye'den misafirler, üniversite personeli ve öğrenciler katılım gösterdi.

Der 100. Jahrestag der Republik und das 10-jährige Bestehen der Lehre an der Türkisch-Deutschen Universität wurden mit Begeisterung gefeiert. Am Montag, den 30. Oktober 2023, begann der Festakt im Konferenzsaal des D-Blocks unter der Moderation des Journalisten Ali Aslan. An der Zeremonie nahmen unter anderem Prof. Dr. Haldun Gökteş, Vizepräsident des Hochschulrates, Prof. Dr. Rita Süßmuth, Präsidentin des K-TDU, Aydan Özoğuz, Vizepräsidentin des Deutschen Bundestages, Generalkonsul der Bundesrepublik Deutschland in Istanbul Johannes Regenbrecht, DAAD-Vertreter Stefan Bienefeld, Rektor der Türkisch-Deutschen Universität Prof. Dr. Cemal Yıldız, Gesamtkoordinator des K-TDU, Prof. Dr. Ferit Küçükay, Rektor der Baku Slavyan Universität Prof. Dr. Anar Nağıyev, Rektor der Beykoz Universität Prof. Dr. Mehmet Durman, Rektor der Galatasaray Universität Prof. Dr. Abdurrahman Muhammed Uludağ, Rektor der Istanbul Medeniyet Universität Prof. Dr. Gülfettin Çelik, Vizerektor der Universität Istanbul-Cerrahpaşa Prof. Dr. Mehmet Bilgin, Rektor der Universität Passau Prof. Dr. Ulrich Bartosch, Rektor der Türkisch-Japanischen Universität für Wissenschaft und Technologie Prof. Dr. Bekir Sami Yılbaş, der Bürgermeister der Gemeinde Beykoz Murat Aydın, der Vorstandsvorsitzende von Siemens Türkei Dr. Hüseyin Gelis, die Enkelin von Mevlüde Genç Özlem Genç sowie Gäste aus Deutschland und der Türkei und Universitätsmitarbeiter:innen und Studierende teil.



Öğretim Üyemiz Dr. Engin Arkan, Cumhurbaşkanımızın mesajını takdim etti.  
Unser Fakultätsmitglied Dr. Engin Arkan trug die Botschaft unseres Präsidenten vor.

Programı Cumhurbaşkanımız Sayın Recep Tayyip Erdoğan bir kutlama mesajıyla teşriflendirdi. Cumhurbaşkanımız Sayın Erdoğan'ın kutlama mesajında, "Açılışı yapılan kütüphaneye ismini verdiğiniz Mevlüde Genç Hanımefendi'yi ve 1993 Solingen Faciasında kaybettiğimiz aile fertlerini rahmetle yâd ediyorum. Bu sene 10. kuruluş yıl dönümünü kutlayan Türk-Alman Üniversitesinin bütün mensuplarını kutluyor, her birine ayrı ayrı üstün başarılar temenni ediyorum. Dost ve müttefik Almanya ile siyasi, ekonomik, askeri, kültürel ve insani boyutları bulunan köklü ilişkilerimize büyük önem atfediyoruz. Almanya'da yaşayan 3 milyondan fazla insanımızı iki ülke arasında beşerî bir köprü olarak görüyoruz. Türkiye'ye yerleşen Alman vatandaşları ve günden güne büyüyen ticarî ilişkilerimiz de aramızdaki dostluğun en bariz göstergeleridir. İki ülke arasındaki iş birliğini akademiye taşıyan Türk-Alman Üniversitesi, bugün beş fakülte, bir yüksekokul ve iki enstitüsü ile kuruluş hedeflerini gerçekleştirme yolunda emin adımlarla ilerlemektedir. Tarih boyunca her zaman iletişim, iş birliği ve dayanışma içinde olmuş Türkiye ile Almanya arasındaki dostça münasebetlerin bundan sonra daha da güçleneceğine yürekten inanıyorum. Bu duyularla eğitimde 10'uncu yılınızın ve Merkez Kütüphanenizin hayırlı olmasını diliyor, sizleri saygıyla, sevgiyle selamlıyorum." ifadeleri yer aldı.

Das Programm wurde von unserem Präsidenten Recep Tayyip Erdoğan mit einer Glückwunschsbotschaft gewürdigt. In seiner Glückwunschsbotschaft sagte Präsident Erdoğan: «Ich möchte an Mevlüde Genç erinnern und an die Familienmitglieder, die wir 1993 in der Solinger Tragödie verloren haben. Ich gratuliere allen Mitgliedern der Türkisch-Deutschen Universität, die in diesem Jahr ihr 10-jähriges Bestehen feiern, und wünsche jedem einzelnen von ihnen herausragende Erfolge. Wir messen unseren tief verwurzelten Beziehungen zu unserem Freund und Verbündeten Deutschland große Bedeutung bei, die politische, wirtschaftliche, militärische, kulturelle und humanitäre Dimensionen haben. Wir sehen unsere mehr als 3 Millionen Menschen, die in Deutschland leben, als eine menschliche Brücke zwischen unseren beiden Ländern. Deutsche Bürger, die sich in der Türkei niederlassen, und unsere wachsenden Handelsbeziehungen sind die offensichtlichen Indikatoren für unsere Freundschaft. Die Türkisch-Deutsche Universität, die die Zusammenarbeit zwischen den beiden Ländern auf die akademische Ebene überträgt, ist mit ihren fünf Fakultäten, und zwei Instituten auf dem besten Weg, ihre Gründungsziele zu verwirklichen. Ich bin der festen Überzeugung, dass sich die freundschaftlichen Beziehungen zwischen der Türkei und Deutschland, die im Laufe der Geschichte immer in Kommunikation, Kooperation und Solidarität bestanden haben, von nun an weiter verstärken werden. In diesem Sinne wünsche ich Ihnen alles Gute für Ihr zehntes Jahr in der Bildung und Ihre Zentralbibliothek und grüße Sie mit Respekt und Liebe.»

Program kapsamında selamlama konuşmasını gerçekleştiren Türk-Alman Üniversitesi Rektörü Prof. Dr. Cemal Yıldız, TAÜ'nün on yıllık süreç içerisinde fiziki ortamdan bilimsel/akademik gelişimine ve lisans/lisansüstü bölüm ve öğrenci sayılarındaki hatırı sayılır artışına değindikten sonra sözlerine şöyle devam etti: "Cumhuriyetimizin kuruluşunun 100. yılına denk gelen bu yılda üniversitemizin eğitimde 10. yılını kutlamak bizler için büyük bir onur ve mutluluk kaynağıdır. Türkiye ile Almanya arasındaki yoğun ticari ilişkiler göz önünde bulundurulduğunda, üniversitemiz açısından Türk ve Alman ekonomileriyle yakın iş birliği çok büyük anlama sahiptir. Bu nedenle hedefimiz sanayi ile ortak araştırma projeleri ile inovasyon, teknoloji ve dijitalleşme alanlarında lider kurumlardan biri haline gelmektir. Bu kapsamda üniversitemizde çeşitli araştırma projeleri de yürütülmektedir. Diğer yandan ileri araştırmalara odaklanacak ve büyük araştırma projeleri yürütecek bir araştırma enstitüsü kurulması için Alman ortaklarımızla çalışmalarımız devam etmektedir. Üniversitemizdeki gelişmeler sadece öğretim ve araştırma alanında değil, kampüsteki sosyal yaşamda da kendini göstermektedir. 10 yıl önce geçici binalarda ders vermeye başlayan üniversitemizin bugün yeni bitmiş modern binalarda eğitim-öğretim hizmetleri sunan bir kampüsü bulunmaktadır. Bu kampüs içerisinde derslikler, amfiler, konferans salonları, araştırma laboratuvarları, bugün törenle açacağımız ve barış elçisi merhume Mevlüde Genç'in adını vereceğimiz donanımlı Merkez Kütüphane; öğrenci ve diğer çalışanlara hizmet veren sosyal alanlar bulunmaktadır."



Prof. Dr. Cemal Yıldız (TAÜ Rektörü/ TDU Rektör)

Rektör Yıldız'dan sonra söz alan K-TDU Genel Koordinatörü Prof. Dr. Ferit Küçükay, "Merkezi üniversite giriş sınavı sonuçlarına göre ülke çapında giderek sayıları artan en iyi öğrenci adayları TAÜ'de okumayı tercih ediyor. Örneğin, bu güz döneminde TAÜ'ye yeni kayıt yaptıran öğrenciler, Yüksek Öğretim Kurumu Sınavlarına katılan 3 milyondan fazla adayın binde 0,5 ile 3'ünü teşkil eden en iyileri arasında yer alıyorlar. Bu da, TAÜ'nün tüm lisans programlarının, kısa bir süre içerisinde, tüm Türk üniversiteleri arasında ilgili sıralamalarda en iyi konumlarda yer aldığı anlamına gelmektedir. Bununla birlikte TAÜ mezunlarının iş dünyasında tercih edilme oranı yüksektir." ifadelerini kullandı.

Prof. Dr. Cemal Yıldız, Rektor der Türkisch-Deutschen Universität, hielt die Begrüßungsrede im Rahmen des Programms. Nachdem er das physische Umfeld der TDU, die wissenschaftliche/akademische Entwicklung und den beträchtlichen Anstieg der Zahl der Fachbereiche und Studierenden in den letzten zehn Jahren erwähnt hatte, fuhr er mit folgenden Worten fort «Es ist eine große Ehre und Freude für uns, in diesem Jahr, das mit dem 100. Jahrestag der Gründung unserer Republik zusammenfällt, das 10-jährige Bestehen unserer Universität zu feiern. In Anbetracht der intensiven Handelsbeziehungen zwischen der Türkei und Deutschland ist eine enge Zusammenarbeit mit der türkischen und deutschen Wirtschaft für unsere Universität von großer Bedeutung. Unser Ziel ist es daher, durch gemeinsame Forschungsprojekte mit der Wirtschaft zu einer der führenden Institutionen in den Bereichen Innovation, Technologie und Digitalisierung zu werden. In diesem Zusammenhang werden an unserer Hochschule verschiedene Forschungsprojekte durchgeführt. Andererseits arbeiten wir mit unseren deutschen Partnern an der Gründung eines Forschungsinstituts, das sich auf Spitzenforschung konzentrieren und große Forschungsprojekte durchführen wird. Die Entwicklungen an unserer Universität betreffen nicht nur den Bereich der Lehre und Forschung, sondern auch das soziale Leben auf dem Campus. Vor 10 Jahren begann unsere Universität mit dem Unterricht in provisorischen Gebäuden und verfügt heute über einen Campus, der in neu fertiggestellten modernen Gebäuden Bildungs- und Ausbildungsdienstleistungen anbietet. Auf diesem Campus gibt es Unterrichtsräume, Hörsäle, Konferenzsäle, Forschungslabore, die gut ausgestattete Zentralbibliothek, die wir heute feierlich eröffnen und nach der verstorbenen Friedensbotschafterin Mevlüde Genç benennen werden, sowie Sozialräume für Studierende und Mitarbeiter:innen».

efendiler ve Beyetendiler,

L. Yıl Donümü Kutlamalarımıza ve Y. Merkezi Kütüphanemizin Açılış  
liniz.



Prof. Dr. Ferit Küçükay (TAÜ Genel Koordinatörü/Gesamtkoordinator K-TDU)

Prof. Dr. Ferit Küçükay, Gesamtkoordinator des K-TDU, ergriff nach Rektor Yıldız das Wort und sagte: «Nach den Ergebnissen der zentralen Hochschulauftahmepfungen entscheiden sich immer mehr der besten Studierenden des Landes für ein Studium an der TDU. So gehören die Studierenden, die sich in diesem Wintersemester an der TDU eingeschrieben haben, zu den besten 0,5 bis 3 Promille der mehr als 3 Millionen Kandidaten, die an den Hochschulprüfungen teilgenommen haben. Das bedeutet, dass alle grundständigen Studiengänge der TDU innerhalb kurzer Zeit Spitzenplätze in den entsprechenden Rankings aller türkischen Universitäten erreicht haben. Darüber hinaus sind die Absolvent:innen der TDU in der Geschäftswelt sehr beliebt».

Kutlama konuşmaları kapsamında sahneye gelen Almanya Federal Cumhuriyeti İstanbul Başkonsolosu Johannes Regenbrecht, “Türk-Alman Üniversitesi, 10 yıl önce eğitim vermeye başladığından bu yana adından söz ettiriyor. “Alman menşeli eğitim” Türkiye’de ve ülke sınırlarının ötesinde de popüler. TAÜ mezunlarına özellikle sanayide büyük talep var. Öğretimin önemli ölçüde uygulama odaklı olması, TAÜ’yü diğer üniversitelerle karşılaştırıldığında benzersiz kılıyor. Bundan sonra üniversitenin bu saygınlığını korumak için çalışmalıyız.” şeklinde konuştu.



*Johannes Regenbrecht (Almanya İstanbul Başkonsolosu/Generalkonsul der Bundesrepublik Deutschland in İstanbul)*

Ardından konuşan DAAD Temsilcisi Stefan Bienefeld, “Bugün Alman-Türk bilimsel ilişkileri oldukça geniş bir tabana oturmuş olup üniversitelerimiz arasında 2022-2023 kış döneminde 1.300’ün üzerinde iş birliği bulunmaktadır. Alman üniversitelerindeki Türk öğrencilerin sayısı son yıllarda artıyor. Bu durum Türkler için en popüler hedef ülke olarak Almanya’yı ilk sıraya koyarken ABD’nin ve İngiltere’nin de önünde yer alıyor. DAAD ayrıca 14 yıl boyunca İstanbul’da Türk-Alman Üniversitesinin kurulmasıyla 1.500’den fazla Almanı Türkiye’de okumak veya araştırma yapmak üzere ağırladı. Türkiye ile Almanya arasındaki ekonomik ve akademik farklılıklar yapıcı bir şekilde köprü oluşturmuş ve şu anda devam etmektedir. Mezunlarınız ülkelerimiz arasında doğru zincir halkaları, köprüler olacak, çeşitli ilişkilerimizi, siyaseti, ekonomiyi ve sivil toplumu güçlendirecektir.” dedi.

Johannes Regenbrecht, Generalkonsul der Bundesrepublik Deutschland in Istanbul, der im Rahmen der Reden die Bühne betrat, sagte: „Die Türkisch-Deutsche Universität hat sich seit der Aufnahme des Lehrbetriebs vor 10 Jahren einen Namen gemacht. Absolvent:innen dieser Universität sind sehr gefragt, vor allem in der Industrie. Die TDU zeichnet sich im Vergleich zu anderen Universitäten dadurch aus, dass die Lehre sehr praxisorientiert ist. Von nun an müssen wir daran arbeiten, diesen Ruf der Universität zu erhalten.“



*Stefan Bienefeld (DAAD Temsilcisi/Vertreter des DAAD)*

Stefan Bienefeld, Vertreter des DAAD, sagte: „Die deutsch-türkischen Wissenschaftsbeziehungen sind heute gut etabliert und im Wintersemester 2022-2023 gibt es mehr als 1.300 Kooperationen zwischen unseren Hochschulen. Die Zahl der türkischen Studierenden an deutschen Hochschulen hat in den letzten Jahren zugenommen. Damit ist Deutschland das beliebteste Zielland für Türk;innen, noch vor den USA und dem Vereinigten Königreich. Auch der DAAD hat mit der Gründung der Türkisch-Deutschen Universität in Istanbul in den letzten 14 Jahren mehr als 1.500 Deutsche zu Studien- und Forschungszwecken in der Türkei begrüßt. Die wirtschaftlichen und akademischen Unterschiede zwischen der Türkei und Deutschland wurden und werden konstruktiv überbrückt. Ihre Absolvent:innen werden die richtigen Kettenglieder sein, Brücken zwischen unseren Ländern, die unsere verschiedenen Beziehungen, die Politik, die Wirtschaft und die Zivilgesellschaft stärken.“

YÖK Başkanvekili Prof. Dr. Haldun Göktaş ise kutlama konuşmasında, “Bugünkü kutlama ve tören, 29 Ekim 2023 Cumhuriyetimizin 100. yıldönümü bağlamında da büyük önem taşımaktadır. Cumhuriyetimizin 100. yılını en içten dileklerle kutluyorum. Yükseköğretim Kurulunun nitelikli insan kaynağının oluşumuna verdiği önem ve değer, bu bağlamda uluslararasılaşma stratejisinde özellikle belirgindir. Bu anlamda Türk-Alman Üniversitesi, Yükseköğretim Kurulunun uluslararasılaşma stratejik hedefleriyle tamamen uyumludur. Türk-Alman Üniversitesinin uluslararası öğrenciler için bir cazibe merkezi olması ve çok sayıda uluslararası nitelikli öğretim elemanını istihdam etmesi; Türk ve Alman ortakların birlikte oluşturdukları müfredat ve uluslararası düzeyde birlikte sundukları öğretim; öğrencilerin uluslararası değişim programlarıyla desteklenmesi ve kültürlerarası deneyim koleksiyonu imkânı; ayrıca öğretim elemanlarının YÖK burslarına ek olarak DAAD araştırma burslarıyla desteklenmesi bunun bazı örnekleridir. Türk-Alman Üniversitesi genç bir üniversite olmasına rağmen 10 yıl içerisinde çok saygın bir konuma ulaşmıştır. Gelecekte çok daha ileri gideceğine ve hedeflerine ulaşacağına inandığımı vurgulamak isterim.” ifadelerini kullandı.



Prof. Dr. Haldun Göktaş (YÖK Başkanvekili/Vizepräsident des Hochschulrates)

YÖK Başkanvekili Göktaş’tan sonra konuşan K-TDU Başkanı Prof. Dr. Rita Süßmuth, “Türk-Alman Üniversitesi hem akademik ilişkilerin hem de göç ilişkilerinin geliştirilmesi motivasyonu ile kurulmuş olan bir projedir. Geçmişte göçmenlerle bilhassa göçmen çocuklarla yaşadığım deneyim çok fazladır. Bu sebeple bu üniversitenin göç ilişkilerini geliştirmek üzere olan amacı daha değerlidir. Amacımız yalnızca akademik becerileri geliştirmek değil, aynı zamanda insani becerileri geliştirmektir. Kütüphaneye ismini verecek olan Mevlüde Genç’in torunu Özlem Genç Hanım’a ve ailesine teşekkürlerimi sunarım.” ifadelerini kullandı.

Program “Hocaların ve Öğrencilerin Gözüyle Türk-Alman Üniversitesi” başlıklı panel ve Kadıköy Halk Eğitim Merkezi Flüt Topluluğu konseri ile devam etti. Panelin sonrasında Mevlüde Genç Kütüphanesi açılış töreni yapıldı.

Prof. Dr. Haldun Göktaş, Vizepräsident des Hochschulrates YÖK, sagte in seiner Rede: „Die heutige Feier und Zeremonie ist auch im Zusammenhang mit dem 100-jährigen Bestehen unserer Republik am 29. Oktober 2023 von großer Bedeutung. Die Bedeutung und der Wert, den der Hochschulrat der Bildung qualifizierter Humanressourcen beimisst, wird in diesem Zusammenhang in der Internationalisierungsstrategie besonders deutlich. In diesem Sinne steht die Türkisch-Deutsche Universität in vollem Einklang mit den strategischen Internationalisierungszielen des Hochschulrates. Beispiele dafür sind die Tatsache, dass die Türkisch-Deutsche Universität ein Anziehungspunkt für internationale Studierende ist und eine große Zahl international qualifizierter Lehrkräfte beschäftigt; das von türkischen und deutschen Partnern gemeinsam erstellte Curriculum und die gemeinsam angebotene Lehre auf internationalem Niveau; die Förderung von Studierenden durch internationale Austauschprogramme und die Möglichkeit des interkulturellen Erfahrungssammelns; sowie die Unterstützung von Lehrkräften mit DAAD-Forschungsstipendien zusätzlich zu YÖK-Stipendien. Obwohl die Türkisch-Deutsche Universität eine junge Universität ist, hat sie innerhalb von 10 Jahren eine sehr prestigeträchtige Position erreicht. Ich möchte betonen, dass ich glaube, dass sie in Zukunft noch viel weiter gehen und ihre Ziele erreichen wird.“



Prof. Dr. Rita Süßmuth (K-TDU Başkanı/ Präsidentin des TDU-Konsortiums)

Prof. Dr. Rita Süßmuth, Präsidentin des K-TDU, sagte: „Die Türkisch-Deutsche Universität ist ein Projekt, das mit der Motivation gegründet wurde, sowohl akademische als auch Migrationsbeziehungen zu entwickeln. In der Vergangenheit habe ich viel Erfahrung mit Migrant:innen, insbesondere mit Migrantenkindern sammeln können. Daher ist das Ziel dieser Universität, die Migrationsbeziehungen zu verbessern, umso wertvoller. Unser Ziel ist es, nicht nur akademische Fähigkeiten zu entwickeln, sondern auch menschliche Fähigkeiten. Ich möchte Frau Özlem Genç, der Enkelin von Mevlüde Genç, nach der die Bibliothek genannt wird und ihrer Familie danken.“

Das Programm wurde mit einer Podiumsdiskussion zum Thema „Türkisch-Deutsche Universität aus der Sicht von Professoren und Studierenden“ und einem Konzert des Flötenorchesters fortgesetzt. Nach der Podiumsdiskussion fand die Eröffnungsfeier der Mevlüde Genç-Bibliothek statt.

## Mevlüde Genç Kütüphanesi Düzenlenen Törenle Hizmete Açıldı Die Mevlüde Genç Bibliothek wurde mit einer Zeremonie eröffnet



Türk-Alman Üniversitesinde Mevlüde Genç Kütüphane binasının açılış töreni gerçekleştirildi. Törende açılış konuşması yapan YÖK Başkanvekili Prof. Dr. Haldun Göktaş, “Bilgi üretimi ve üretilen bu bilgilerin öğrencilere aktarımı misyonunu üstlenen üniversitelerin bu görevini yerine getirmelerinin başında en hayati birimleri olarak kütüphaneleri gelmektedir. Akademisyenlerin ve öğrencilerin tüm dünyada üretilen bilgiye erişimlerini kolaylaştıran ve kolaylaştırdıkça da üniversitelerdeki eğitim öğretim, araştırma geliştirme faaliyetlerinin kalitesini doğrudan yükselten üniversite kütüphaneleri, yüksek seviyede bilgi üreten üniversitelerin görünmez kahramanıdır. İyi bir kütüphanenin başarılı bir akademik hayatın yadsınamaz bir parçası olduğunu da söylemek isterim. Merhume Mevlüde Genç’in adını yaşatacak olan kütüphanede görev alacak olan kütüphaneci arkadaşlarımızı da bilgiye erişimi kolaylaştırma yolunda gerçekleştirecekleri çalışmalarından ötürü tebrik ediyorum. Bugün açılışı yapılan kütüphaneye adı verilen ve bundan bir yıl önce aramızdan ayrılan Merhume Mevlüde Genç’i de bu vesileyle bir kez daha anıyorum.” şeklinde konuştu.

An der Türkisch-Deutschen Universität fand die feierliche Eröffnung der Mevlüde Genç Bibliothek statt. In seiner Eröffnungsrede sagte der Vizepräsident des YÖK, Prof. Dr. Haldun Göktaş: „Universitäten, die die Aufgabe haben, Wissen zu produzieren und dieses Wissen an die Studierenden weiterzugeben, haben Bibliotheken als die wichtigsten Einheiten zur Erfüllung dieser Aufgabe. Universitätsbibliotheken, die Akademiker:innen und Studierenden den Zugang zu den in der ganzen Welt produzierten Informationen erleichtern und die Qualität der Ausbildung sowie der Forschungs- und Entwicklungstätigkeiten an den Universitäten direkt erhöhen, sind die unsichtbaren Helden der Universitäten, die ein hohes Maß an Informationen produzieren. Ich möchte auch sagen, dass eine gute Bibliothek ein unbestreitbarer Bestandteil eines erfolgreichen akademischen Lebens ist. Ich beglückwünsche unsere bibliothekarischen Freunde, die in der Bibliothek arbeiten werden, die den Namen der verstorbenen Mevlüde Genç lebendig halten wird, zu ihrer Arbeit, die den Zugang zu Informationen erleichtert. Bei dieser Gelegenheit gedenke ich noch einmal der verstorbenen Mevlüde Genç.“

Almanya Federal Cumhuriyeti İstanbul Başkonsolosu Johannes Regenbrecht ise “Bugün burada kütüphaneye Mevlüde Genç adının verilmesi çok önemli bir olaydır. İki halkın birlikteliği için bir semboldür. Ailesinin burada olması çok güzel ve kendilerine teşekkür ediyorum.” ifadelerinde bulundu.

Regenbrecht’ten sonra söz alan Almanya Federal Meclis Başkan Yardımcısı Aydan Özoğuz, “Mevlüde Genç’in ailesi başta olmak üzere bugün buradaki herkese hoş geldiniz diyorum. Solingen’de yaşanan olaylar olduğunda ben bir öğrenciydim. Orada Türk öğrenci topluluğunun başındaydım. Aslında böyle korkunç olaylar meydana geldiğinde evlerden nasıl çıkılabileceğine dair provalar yapılmaktaydı. Bu kütüphane böyle bir korkunç olayı temsil etmiyor. Bilakis olayların akabinde Mevlüde Genç Hanımefendi’nin gösterdiği örnek davranışı temsil ediyor. Sayın Genç, nefret yerine barışın daha önemli olduğunu ifade etti. Bu nedenle Mevlüde Genç’in ismi birlikteliği ve iyiliği temsil ediyor.” diye konuştu.



“Bilge Ana Mevlüde Genç” başlıklı anma konuşmasını yapan Merhume Mevlüde Genç’in Torunu Özlem Genç, “Türk-Alman Üniversitesi Merkez Kütüphanesine Mevlüde Annenin adını veren herkese teşekkür etmek istiyorum. Bu onun kesinlikle hak ettiği bir onur. Onun sevgisi, bağlılığı ve bilgeliği her zaman kalbimizde yaşayacak. Bu kütüphane öğrenmenin, yaratıcılığın ve dostluğun bir araya geldiği bir yer olsun. Türk-Alman dostluğu adına ve Mevlüde Genç’in anısına hepimize kalbimden teşekkür ediyorum.” ifadelerini kullandı.

Kurdele kesiminin ardından tören sona erdi. İki gün süren program, 31 Ekim 2023 Salı günü sonuna kadar fakültelerin düzenlediği paneller, konferanslar, atölyeler ve çeşitli etkinliklerle devam etti.



Özlem Genç

Johannes Regenbrecht, Generalkonsul der Bundesrepublik Deutschland in Istanbul, sagte: „Die heutige Benennung der Bibliothek nach Mevlüde Genç ist ein sehr wichtiges Ereignis. Sie ist ein Symbol für die Einheit der beiden Völker. Es ist sehr schön, dass ihre Familie hier ist, und ich danke ihr.“ Nach Regenbrecht ergriff Aydan Özoğuz, Vizepräsidentin des Deutschen Bundestages, das Wort: „Ich begrüße alle Anwesenden, insbesondere die Familie von Mevlüde Genç. Ich war Studierende, als sich die Ereignisse in Solingen ereigneten. Ich war Leiterin der dortigen türkischen Studentengemeinde. Es wurde sogar geprobt, wie man aus den Häusern herauskommt, wenn sich diese schrecklichen Ereignisse ereignen. Diese Bibliothek steht nicht für ein solches schreckliches Ereignis. Vielmehr steht sie für das vorbildliche Verhalten von Mevlüde Genç nach den Ereignissen. Frau Genç erklärte, dass Frieden wichtiger sei als Hass. Aus diesem Grund steht der Name Mevlüde Genç für Einheit und Güte“.



Özlem Genç, Enkelin der verstorbenen Mevlüde Genç, die die Gedenkrede mit dem Titel „Die weise Mutter Mevlüde Genç“ hielt, sagte: „Ich möchte allen danken, die die Zentralbibliothek der Türkisch-Deutschen Universität nach Mutter Mevlüde benannt haben. Das ist eine Ehre, die sie sicherlich verdient hat. Ihre Liebe, Hingabe und Weisheit werden immer in unseren Herzen weiterleben. Möge diese Bibliothek ein Ort sein, an dem Lernen, Kreativität und Freundschaft zusammenkommen. Im Namen der türkisch-deutschen Freundschaft und in Erinnerung an Mevlüde Genç danke ich Ihnen allen von Herzen.“

Die Zeremonie endete mit dem Durchschneiden des Bandes. Das zweitägige Programm mit Podiumsdiskussionen, Konferenzen, Workshops und verschiedenen Aktivitäten, die von den Fakultäten organisiert wurden, wurde bis Dienstag, den 31. Oktober 2023, fortgesetzt.



### Mevlüde Genç Kimdir?

(5 Şubat 1943, Amasya - 30 Ekim 2022, Solingen)  
Türk-Alman barış elçisi olan Mevlüde Genç, Alman ve Türk kamuoyunda “Bilge Ana” adı ile tanındı.

Mevlüde Genç 1970 yılında Almanya’ya işçi olarak giden eşinin yanına 1979 yılında göç etti ve ailesi ile birlikte Kuzey Ren-Vestfalya eyaletine bağlı Solingene’ye yerleşti. 29 Mayıs 1993 gecesi Solingen’de Genç ailesinin oturduğu ev, ırkçı bir saldırı sonucu kundaklandı. Bu yangında Genç ailesinin 5 üyesi hayatını kaybetti: Gürsün İnce (27), Hatice Genç (18), Hülya Genç (9), Saime Genç (4) ve Gülistan Öztürk (12).

Mevlüde Genç, Solingen’de yaşanan faciaya rağmen, katıldığı toplantı ve etkinliklerde her zaman barışı, hoşgörüyü ve sevgiyi ön plana çıkardı ve nefret söylemlerini reddetti. “Geceleri ağladım, gündüzleri çocuklarımın yüzüne güldüm. Onlar üzülmesin, kalplerinin içine nefret girmesin diye...” sözleri ile duygularını dile getiren Mevlüde Genç, Türk-Alman ilişkilerinin barış içinde yürümesi için çaba harcadı. Vefatına kadar Türklerin Almanya’ya uyumu konusundaki çalışmalara katkı sağladı. Geçirdiği kalp krizi sonucu 79 yaşında Solingen’de hayata gözlerini yumdu.

Mevlüde Genç, aldığı birçok ödülün yanı sıra Almanya’da Federal Almanya Cumhuriyeti Liyakat Nişanı (1996) ve Türkiye’de Büyük Devlet Madalyası (1995) ile ödüllendirildi.

Mevlüde Genç, Almanya’ya göç eden Türk işçilerinin sembolüdür.

### Wer ist Mevlüde Genç?

Mevlüde Genç, eine türkisch-deutsche Friedensbotschafterin, ist in der deutschen und türkischen Öffentlichkeit als „Weise Mutter“ bekannt.

Mevlüde Genç wanderte 1979 mit ihrem Mann, der 1970 als Arbeiter nach Deutschland gekommen war, nach Deutschland ein und ließ sich mit ihrer Familie in Solingen in Nordrhein-Westfalen nieder. In der Nacht des 29. Mai 1993 wurde das Haus, in dem die Familie Genç in Solingen lebte, infolge eines rassistischen Angriffs in Brand gesetzt. Fünf Mitglieder der Familie Genç verloren bei dem Brand ihr Leben: Gürsün İnce (27), Hatice Genç (18), Hülya Genç (9), Saime Genç (4) und Gülistan Öztürk (12).

Trotz der Tragödie in Solingen betonte Mevlüde Genç bei den von ihr besuchten Treffen und Veranstaltungen stets Frieden, Toleranz und Liebe und lehnte Hassreden ab. Mevlüde Genç, die ihre Gefühle mit den Worten „Ich habe nachts geweint und tagsüber in die Gesichter meiner Kinder gelacht, damit sie nicht traurig sind, damit der Hass nicht in ihre Herzen eindringt...“ zum Ausdruck brachte, bemühte sich um die Fortsetzung der türkisch-deutschen Beziehungen in Frieden. Bis zu ihrem Tod beteiligte sie sich an der Arbeit zur Integration von Türken in Deutschland. Sie verstarb im Alter von 79 Jahren in Solingen an den Folgen eines Herzinfarkts.

Mevlüde Genç wurde in Deutschland mit dem Verdienstkreuz am Bande des Verdienstordens der Bundesrepublik Deutschland (1996) und in der Türkei mit der Großen Staatsmedaille (1995) ausgezeichnet.

Mevlüde Genç ist ein Symbol für die nach Deutschland eingewanderten türkischen Arbeitnehmer:innen.

## Hocaların ve Öğrencilerin Gözüyle Türk-Alman Üniversitesi Die Türkisch-Deutsche Universität aus der Sicht von Professor:innen und Studenten



Ali Aslan moderatörlüğünde Rektör Yardımcımız Prof. Dr. Aysel Uzuntaş, Kültür ve Sosyal Bilimler Fakültemiz ve Passau Üniversitesi Öğretim Üyesi Prof. Dr. Ernst Struck, İİBF İşletme Bölümünden mezun öğrencimiz Ferhat Sayın ve Hukuk Fakültesinden mezun öğrencimiz Şeyma Zehiroğlu'nun katılımlarıyla "Hocaların ve Öğrencilerin Gözüyle Türk-Alman Üniversitesi" konulu panel programı düzenlendi.



Die Podiumsdiskussion zum Thema „Türkisch-Deutsche Universität aus der Sicht von Professor:innen und Studierenden“ fand unter der Moderation von Ali Aslan statt. Vizerektorin Prof. Dr. Aysel Uzuntaş, Fakultätsmitglied der Fakultät für Kultur- und Sozialwissenschaften der TDU und der Universität Passau Prof. Dr. Ernst Struck, Absolvent der TDU und jetziger Doktorand der Fakultät für Betriebswirtschaftslehre Ferhat Sayın und Absolventin der TDU und jetzige Doktorandin der Fakultät für Rechtswissenschaften Şeyma Zehiroğlu nahmen an der Diskussion teil.



Ali Aslan (Moderatör/ Moderator)

# LITES - Leverage of IT for Engineering and Science

## LITES - Leverage of IT for Engineering and Science



Prof. Dr. Cemal Yıldız (TAÜ Rektörü/ TDU Rektor)

Prof. Dr. Ali Gökhan Yavuz (TAÜ Mühendislik Fakültesi Dekanı/ TDU Dekan der Fakultät für Ingenieurwissenschaften)



Prof. Dr. Yunus Ziya Arslan (TAÜ Fen Fakültesi Dekanı/ TDU Dekan der Fakultät für Naturwissenschaften)



Prof. Dr. Ferit Küçükay (TAÜ Genel Koordinatörü/ TDU Gesamtkoordinator)

Fen ve Mühendislik Fakültelerimiz tarafından bu yıl ilki düzenlenen ve Rektörümüz Prof. Dr. Cemal Yıldız'ın açılış konuşması ile başlayan, "LITES - Leverage of IT for Engineering and Science" uluslararası konferansı, yerleşkemizin C ve D-Blok konferans salonlarında gerçekleştirildi. Üç gün süren etkinlikte, sanayi kuruluşları temsilcileri ile yurt içi ve yurt dışından bilim insanları bir araya gelerek, yapay zekanın farklı kullanım alanları hakkında, paneller ve bildiri sunumları aracılığıyla, bilgi ve fikir alışverişinde bulundular. 54 konuşmacının yer aldığı konferansın detayları ve önümüzdeki günlerde eklenecek olan bildiri kitapçığı, <https://lites2023.tau.edu.tr/> web adresi üzerinde erişime açık olacaktır.

Die internationale Konferenz "LITES – Leverage of IT for Engineering and Science", die unter der Leitung von Prof. Dr. Ali Gökhan Yavuz, Prof. Dr. Jörg Krüger, Prof. Dr. Yunus Ziya Arslan dieses Jahr zum ersten Mal von der Fakultät für Naturwissenschaften und der Ingenieurwissenschaften organisiert wurde und mit der Eröffnungsrede von dem Rektor unserer Universität, Prof. Dr. Cemal Yıldız, und dem Gesamtkoordinator, Prof. Dr. Ferit Küçükay, begann, fand in den Konferenzsälen C und D-Block unseres Campus statt. Während der dreitägigen Veranstaltung kamen Vertreter von Industrieorganisationen und Wissenschaftler aus dem In- und Ausland zusammen und tauschten in Panels und Vorträgen Informationen und Ideen über verschiedene Einsatzbereiche künstlicher Intelligenz aus. Die Einzelheiten zur Konferenz mit 54 Rednern und die Tagungsbroschüre, die in den kommenden Tagen hinzugefügt wird, werden unter der Webadresse <https://lites2023.tau.edu.tr/> veröffentlicht.



Prof. Dr. Jörg Krüger (TAÜ Mühendislik Fakültesi Koordinatörü/ TDU Fakultätskoordinator der Fakultät für Ingenieurwissenschaften)



Hakan Mandal (BSH COO/ BSH COO)

## Sosyo-Ekolojik Soru: Çevresel Yıkım Eşitsizlikleri Nasıl Pekiştiriyor Die sozial-ökologische Frage: Wie Umweltzerstörung Ungleichheiten verstärkt und Migration umgestaltet



Prof. Dr. Thomas Faist (TAÜ Sosyoloji Bölümü Koordinatörü/ TDU Studiengangskoordinator Soziologie)



Dr. Fatma Güzin Ağca-Varoğlu

Kültür ve Sosyal Bilimler Fakültemiz tarafından düzenlenen ve Dr. Fatma Güzin Ağca-Varoğlu'nun moderatörlüğünde Prof. Dr. Thomas Faist'in konuşmacı olduğu "Sosyo-Ekolojik Soru: Çevresel Yıkım Eşitsizlikleri Nasıl Pekiştiriyor ve Göçü Nasıl Yeniden Şekillendiriyor" konulu konferans Yabancı Diller Yüksekokulu Konferans Salonu'nda düzenlendi.

Sosyoloji Bölümü Bölüm Koordinatörü ve göç sosyolojisinin uluslararası alanda öncü isimlerinden Prof. Dr. Thomas Faist, 'The Socio-Ecological Question: How Environmental Destruction Reinforces Inequalities and Reshapes Migration' başlıklı bir konuşma yaptı. Küresel eşitsizliklerin ve iklim krizinin göçü nasıl yeniden şekillendirdiğini, bu yeni durumun sosyal bilimlerde bilgi üretimini nasıl dönüştüreceğini ortaya koydu. Prof. Dr. Faist ayrıca tahmin edilemezliğin gittikçe egemen olduğu bu dönemde akademisyenlerin toplumsal rolünü tartıştı.

Die von der Fakultät für Kultur- und Sozialwissenschaften organisierte und von Dr. Fatma Güzin Ağca-Varoğlu moderierte Konferenz zum Thema 'The Socio-Ecological Question: How Environmental Destruction Reinforces Inequalities and Reshapes Migration' fand im Konferenzsaal des Zentrums für Fremdsprachen statt.

Der Studiengangskoordinator des Fachbereichs Soziologie und eine der führenden internationalen Persönlichkeiten im Bereich der Migrationssoziologie, Prof. Dr. Thomas Faist, hielt im Rahmen der Konferenz einen Vortrag mit dem gleichen Titel. Er stellte in seinem Vortrag dar, wie globale Ungleichheiten und die Klimakrise die Migration umgestalten und wie diese neue Situation die Wissensproduktion in den Sozialwissenschaften verändern wird. Prof. Dr. Faist erörterte auch die gesellschaftliche Rolle von Akademikern in einer Zeit zunehmender Unvorhersehbarkeit.

# Türk-Alman Üniversitesinin Partneri Passau Üniversitesi ile Birlikte Eğitim ve Araştırmada 10 Yıl

10 Jahre Lehre und Forschung der TDU zusammen mit der Partneruniversität Passau



Prof. Dr. Ulrich Bartosch (Passau Üniversitesi Başkanı/ Präsident der Universität Passau)

Kültür ve Sosyal Bilimler Fakültesi, Yabancı Diller Yüksekokulu Konferans Salonu'nda "Disiplinlerarası ve Kültürlerarası: Türk-Alman Üniversitesinin Partneri Passau Üniversitesi ile Birlikte Eğitim ve Araştırmada 10 Yıl" başlıklı bir panel düzenledi. Panelde Passau Üniversitesi Başkanı Prof. Dr. Ulrich Bartosch, K-TDU Başkanı Prof. Dr. Rita Süßmuth, Passau Üniversitesi Profesörleri Prof. Dr. Ernst Struck ve Prof. Dr. Alexander Werth, Kültür ve Sosyal Bilimler Fakültesi Dekanı Prof. Dr. Aykut Arıkan ve Dr. Hüsnü Yavuz Aytekin katıldı. Panelde, çift diploma imkanı sunan Kültürlerarası Yönetim yüksek lisans programı ve Kültür ve İletişim Bilimleri lisans programı kapsamında iki üniversite arasında günümüze kadar gerçekleşen ve gelecekte planlanan iş birliği ele alındı.



Prof. Dr. Ernst Struck (Kültür ve Sosyal Bilimler Fakültesi Öğretim Üyesi, Passau Üniversitesi'nde Profesör/Professor in der Fakultät für Kultur- und Sozialwissenschaften, Prof. der Universität Passau)

Im Rahmen der Jubiläumsfeier zum 10-jährigen Bestehen der Lehre an der Türkisch-Deutschen Universität und Eröffnungsfeier der Zentralbibliothek veranstaltete die Fakultät für Kultur- und Sozialwissenschaften ein Podiumsgespräch mit dem Titel „Interdisziplinär und Interkulturell« 10 Jahre Lehre und Forschung der TDU zusammen mit der Partneruniversität Passau“. Beteiligt waren u.a. Prof. Dr. Ulrich Bartosch, Präsident der Universität Passau, Prof. Dr. Rita Süßmuth, Präsidentin des K-TDU-Konsortiums, Prof. Dr. Ernst Struck und Prof. Dr. Alexander Werth, Professoren der Universität Passau, Dr. Hüsnü Yavuz Aytekin und Prof. Dr. Aykut Arıkan, Dekan der Fakultät für Kultur- und Sozialwissenschaften. Beim Podiumsgespräch wurde über die bisherige und zukünftige Kooperation zwischen der TDU und der Universität Passau im Masterstudiengang Interkulturelles Management / Kulturwirtschaft und im Bachelorstudiengang Kultur- und Kommunikationswissenschaften diskutiert, die einen Doppelabschluss ermöglichen.

## Solingen Nasıl Anılır? Tarih, Anma Kültürü ve Müzecilik In Gedenken an Solingen? Geschichte, Erinnerungskultur und Museologie



Kültür ve Sosyal Bilimler Fakültemiz tarafından Prof. Dr. B. Aykut Arıkan ve Dr. Hüsnü Yavuz Aytekin'in moderatörlüğünde düzenlenen "Solingen Nasıl Anılır? Tarih, Anma Kültürü ve Müzecilik" konulu workshop programı, Dr. Detlev Quintern, Dr. Corinna Assmann, Dr. Aslıgül Aysel, Dr. Fatma Güzin Ağca-Varoğlu, Dr. Büşra Sarıkaya, Dr. Isabell Dieckmann, Prof. Dr. Derya Gür Şeker ve Birgül Demirtaş'ın katılımları ile Yaratıcı Medya Laboratuvarı E Blok'ta gerçekleştirildi.

Workshop'ta, 29 Mayıs 1993'te Solingen'de Genç Ailesinin evine yapılan neo-milliyetçi kundaklama saldırısının kültürel, medya ve sosyal bilim arka planını ve tarihsel bağlamını tartışmak amaçlanmıştır. Almanya ve Avusturya'dan konuk araştırmacılar, Türkiye'den meslektaşlarıyla birlikte Solingen, Mölln ve son olarak Hanau'daki cinayetler serisini ve çok sayıda mağduru kitap veya sergi formunda anmak için takip projeleri geliştirecekler. Amaç, Türk ve Müslüman karşıtlığı ile genel olarak ırkçılığın önlenmesine akademik bir perspektiften katkıda bulunmaktır.

Die Veranstaltung "Wie erinnert man sich an Solingen? Geschichte, Erinnerungskultur und Museologie" fand von der Fakultät für Kultur- und Sozialwissenschaften unter der Moderation von Prof. Dr. B. Aykut Arıkan und Dr. Hüsnü Yavuz Aytekin und unter Beteiligung von Dr. Detlev Quintern, Dr. Corinna Assmann, Dr. Aslıgül Aysel, Dr. Fatma Güzin Ağca-Varoğlu, Dr. Büşra Sarıkaya, Dr. Isabell Dieckmann, Prof. Dr. Derya Gür Şeker und Birgül Demirtaş im Creative Media Laboratory Block E statt.

Ziel der Veranstaltung war es, die kultur-, medien- und sozialwissenschaftlichen Hintergründe und historischen Zusammenhänge des neonationalistischen Brandanschlags auf das Haus der Genç Familie in Solingen am 29. Mai 1993 zu diskutieren. Gastforscher aus Deutschland und Österreich werden gemeinsam mit ihren Kollegen aus der Türkei Folgeprojekte entwickeln, um in Form eines Buches oder einer Ausstellung an die Mordserien von Solingen, Mölln und schließlich Hanau und die vielen Opfer zu erinnern. Ziel ist es, aus wissenschaftlicher Sicht einen Beitrag zur Prävention anti-türkischer, anti-islamischer Ressentiments und Rassismus im Allgemeinen zu leisten.



Dr. Claus Detlev Quintern (Kültür ve Sosyal Bilimler Fakültesi Öğretim Üyesi/Dozent in der Fakultät für Kultur- und Sozialwissenschaften)

Program kapsamında Kültür ve Sosyal Bilimler Fakültemiz Dr. Öğr. Üyesi Claus Detlev Quintern, "Sadece Türkofobi. Uzun bir tarih" başlıklı sunumunda tarihi yüzyıllar öncesine dayanan ve Türkleri şiddet yanlısı ve kadınları hor gören kişiler olarak gösteren önyargıları özetledi. Dr. Quintern, İslam ve Türk karşıtı ırkçılığın edebiyatı, şiirleri, şarkıları, operaları, gravürleri ve resimleri medya çoğaltıcıları olarak kullandığını ve bunların günümüze kadar yeni medyada ve güncel siyasi söylemde tekrar tekrar üretildiğini ifade etti.

Kültür ve Sosyal Bilimler Fakültemiz Dr. Öğr. Üyesi F. Güzin Ağca-Varoğlu ise Solingen'in ve bir Anadolu kadını olan Mevlüde Genç'in birleştirici ifadelerinin düşündükleri üzerinden, gündelik hayat ve kurumsal ırkçılıkla mücadelede Alman mühtediler ve kuşaklarının deneyimleri hakkında yaptığı "Azınlık içinde azınlık: Almanya'da Müslüman mirasının yeni aktörleri ve taşıyıcıları olarak din değıştirenler" başlıklı konuşmayla workshopa katkıda bulundu.

Im Rahmen des Programms fasste Dr. Claus Detlev Quintern von der Fakultät für Kultur- und Sozialwissenschaften in seinem Vortrag "Nur Turkophobie. Eine lange Geschichte" skizziert die über Jahrhunderte in die Geschichte zurückreichenden Vorurteile, welche Türken als gewalttätig und Frauen verachtend stereotyp inszenieren. Dr. Quintern stellte fest, dass antiislamischer und antitürkischer Rassismus Literatur, Gedichte, Lieder, Opern, Gravur und Gemälde als mediale Multiplikatoren nutzt und diese bis heute in neuen Medien und aktuellen politischen Diskursen immer wieder reproduziert werden.

Dr. F. Güzin Ağca-Varoğlu von der Fakultät für Kultur- und Sozialwissenschaften trug basierend auf den einigenden und nachdenkswerten Äußerungen von Solingen und Mevlüde Genç als eine anatolische Frau, mit ihrem Vortrag „Minderheit in der Minderheit: Konvertiten als neue Akteure und Träger des muslimischen Erbes in Deutschland“ über die Erfahrungen deutscher Konvertiten und ihrer Generationen im Kampf gegen Alltags- und institutionellen Rassismus bei.

## Kuruluştan Gelmeye

### Von der Gründung bis zur Entwicklung



Dr. Suna Güzin AYDEMİR DECKER

Türk-Alman Üniversitesi Eğitimde 10. Yıl Kutlamaları ve Merkez Kütüphane Açılış Töreni dolayısıyla gerçekleşen etkinlikler dizisine İktisadi İdari Bilimler Fakültesi, "Kuruluştan Gelmeye" başlıklı bir panelle katıldı. Panel, Dekan Prof. Dr. Ela Sibel Meydan Bayrakoğlu'nun açılış konuşmasıyla başladı ve Fakülte Koordinatörü Prof. Dr. Wolfgang Wessels moderatörlüğünde devam etti. İktisat Bölüm Başkanı Prof. Dr. Aykut Kibritçioğlu, İşletme Bölüm Başkanı Prof. Dr. Dilek Zamantılı Nayır, Siyaset Bilimi ve Uluslararası İlişkiler Bölüm Başkan Yardımcısı Dr. Öğr. Üyesi Taceddin Kutay, Prof. Dr. Andre Kaiser ve Prof. Dr. Michael Evers'in konuşmacı olduğu etkinlikte, araştırma üniversitesi olmanın koşulları, eğitim kalitesinin yükseltilmesi ve öğrencilerin beklentileri, İİBF'nin geçmiş on yılı ve gelecek hedefleri gibi konular ele alındı. Fakülte akademik personeliyle beraber öğrencilerin de geniş katılım sağladığı bu panel, bölümler arası iş birliğinin önemini ortaya koyarak İİBF'nin eğitim ve araştırma alanında gelecek vizyonunu güçlendirmesine önemli bir katkı sağlamış oldu.



Prof. Dr. Ela Sibel Meydan Bayrakoğlu (İİBF Dekanı/ Dekanin der Fakultät für Wirtschafts- und Verwaltungswissenschaften)

Die Fakultät für Wirtschafts- und Verwaltungswissenschaften beteiligte sich an der Veranstaltungsreihe anlässlich des 10-jährigen Bestehens der Türkisch-Deutschen Universität und der Eröffnungsfeier der Zentralbibliothek mit einer Podiumsdiskussion zum Thema „Von der Gründung zur Entwicklung“. Das Panel begann mit der Eröffnungsrede von Dekanin Prof. Dr. Ela Sibel Meydan Bayrakoğlu und wurde unter der Moderation von Fakultätskoordinator Prof. Dr. Wolfgang Wessels fortgesetzt. Bei der Veranstaltung, bei der der Leiter des Fachbereichs Volkswirtschaften Prof. Dr. Aykut Kibritçioğlu, die Leiterin des Fachbereichs Betriebswirtschaften Prof. Dr. Dilek Zamantılı Nayır, Dr. Taceddin Kutay, der stellvertretende Leiter des Fachbereichs Politikwissenschaft und Internationale Beziehungen, Fakultätskoordinator Prof. Dr. Andre Kaiser und Prof. Dr. Michael Evers Reden hielten, wurden die Bedingungen einer Forschungsuniversität, die Verbesserung der Qualität der Ausbildung und die Erwartungen der Studierenden diskutiert. Die Podiumsdiskussion, die von den akademischen Mitarbeiter:innen der Fakultät und den Studierenden rege besucht wurde, leistete einen wichtigen Beitrag zur Stärkung der Zukunftsvision der Fakultät für Wirtschafts- und Verwaltungswissenschaften im Bereich Bildung und Forschung, indem sie die Bedeutung der bereichsübergreifenden Zusammenarbeit deutlich machte.

## Türk Medyasının 100 Yılı

100 Jahre Türkische Medien



Prof. Dr. B. Aykut Arıkan (Kültür ve Sosyal Bilimler Fakültesi Dekanı/Dekan der Fakultät für Kultur- und Sozialwissenschaften)

Kültür ve Sosyal Bilimler Fakültemiz Dekanı Prof. Dr. Burhanettin Aykut Arıkan, "Türk Medyasının 100 Yılı" isimli bir konuşma gerçekleştirdi. Profesör Arıkan, sunumunda Türk medyasının on tarihsel kategori altında, dönemin gelişmeleri ile ilişkilendirilerek inceledi. Etkinliğin moderatörlüğünü ise Kültür ve Sosyal Bilimler Fakültemiz Dekan Yardımcısı Dr. Öğr. Üyesi Eylül Tuğçe Alnıaçık üstlendi.



Im Rahmen der Feierlichkeiten zum 10-jährigen Bestehen der Türkisch-Deutschen Universität im Bildungswesen und der Eröffnungsfeier der Zentralbibliothek fand im D-Block die von Dr. Eylül Tuğçe Alnıaçık moderierte Konferenz zum Thema „100 Jahre türkische Medien“ statt, an der auch Prof. Dr. B. Aykut Arıkan teilnahm.



## Hızla Değişen Bir Dünyada Yabancı Dil Olarak Almanca: Zorluklar ve Gelecek Perspektifi

Deutsch als Fremdsprache in einer sich schnell verändernden Welt:  
Herausforderungen und Zukunftsperspektiven



Dr. Roger Fornoff (Köln Üniversitesi Öğretim Üyesi/Dozent der Universität zu Köln)  
Prof. Dr. Uwe Koreik (YDYO Koordinatörü/Fakultätskoordinator des Fremdsprachenzentrums)

Türk-Alman Üniversitesi Eğitimde 10. Yıl Kutlamaları ve Merkez Kütüphane Açılış Töreni dolayısıyla gerçekleşen etkinlikler kapsamında Yabancı Diller Yüksekokulu tarafından bir konferans düzenlendi. Prof. Dr. Leyla Coşan'ın moderatörlüğünde düzenlenen konferansta Prof. Dr. Uwe Koreik ve Dr. Roger Fornoff "Hızla değişen dünyada yabancı dil olarak Almanca: Zorluklar ve gelecek beklentileri" başlıklı bir sunum gerçekleştirdi.



Im Rahmen der Feierlichkeiten zum 10-jährigen Bestehen der Türkisch-Deutschen Universität im Bildungsbereich und der Eröffnungsfeier der Zentralbibliothek wurde von der Hochschule für Fremdsprachen eine Konferenz organisiert. Unter der Moderation von Prof. Dr. Leyla Coşan wurde ein Vortrag zum Thema „Deutsch als Fremdsprache in einer sich schnell verändernden Welt: Herausforderungen und Zukunftsperspektiven“ gehalten. Der Vortrag fand unter der Beteiligung von Prof. Dr. Uwe Koreik und Dr. Roger Fornoff im Zentrum für Fremdsprachen statt.



## Hayvan Refahı Ödülleri Takdimi

### V. Tierschutzpreis der Türkisch-Deutschen Universität



Üniversitemiz tarafından Yabancı Diller Yüksekokulu Konferans Salonu'nda düzenlenen Hayvan Refahı Ödülleri Töreni'nde, Türkiye'de hayvan refahı alanında örnek teşkil eden firmalar ödüllendirildi.

Hayvan refahı, etik bir yükümlülük ve sürdürülebilirliğin bir gereği olarak dünyada ve ülkemizde gitgide ön plana çıkmaktadır. Günümüzde tüketicilerin hayvan haklarına daha duyarlı hale gelmesi ile birlikte pek çok firma, tedarik zincirlerindeki hayvanların refahını artırmak için adımlar atmaya başlamıştır. Hayvanların kötü şartlarda yetiştirilmesinin kamu sağlığı açısından yarattığı riskler de firmaları kendi tedarik zincirlerindeki standartları yükseltmeye itmiştir.



Bei der von unserer Universität organisierten Preisverleihung für Tierschutz wurden Unternehmen ausgezeichnet, die im Bereich des Tierschutzes in der Türkei ein Beispiel geben.

Der Tierschutz rückt in der Welt und in unserem Land immer mehr in den Vordergrund, denn er ist eine ethische Verpflichtung und ein Erfordernis der Nachhaltigkeit. Angesichts der zunehmenden Sensibilisierung der Verbraucher:innen für die Rechte der Tiere haben viele Unternehmen begonnen, Maßnahmen zur Verbesserung des Tierschutzes in ihren Lieferketten zu ergreifen. Die Risiken, die die Aufzucht von Tieren unter schlechten Bedingungen für die öffentliche Gesundheit mit sich bringt, haben die Unternehmen ebenfalls dazu veranlasst, die Standards in ihren Lieferketten anzuheben.





Dr. Engin Arkan

Bu seneki ödül töreninde; Metro Marketleri, CarrefourSA, Divan, Akkol Catering, Tasigo Otel ve BTA İyi Yumurta Ödülü'nün sahibi oldular. İyi Yumurta Ödülü'ne hak kazanan firmalar tedarik zincirindeki yumurtaları %100 kafessiz sistemlerden tedarik etmeyi taahhüt etmektedir. Bu sayede yüz binlerce hayvan, endüstriyel hayvancılığın en kötü biçimi olan kafes sistemi yerine en azından asgari doğal davranışlarını gerçekleştirme imkanlarına sahip olacakları kafessiz sistemlerde yaşayabilmektedir.

Buna ek olarak Metro Marketleri İyi Balık Ödülü'ne de layık görülmüştür. İyi Balık Ödülü, balık refahı kapsamında sertifikasyon, stok yoğunlukları ve hasat sistemleri konusunda yüksek standartları taahhüt eden firmalara verilmektedir. Bu standartlar sayesinde kültür balıkçılığında yetiştirilen milyonlarca hayvan, muazzam eziyetlerden kurtulmuş olacaktır.

Bu sene beşincisi düzenlenen Türk-Alman Üniversitesi Hayvan Refahı Ödülleri, gıda sektöründe hayvan refahının daha da yaygınlaşmasını hedeflemekte ve her sene daha da fazla firmanın bu standartları kabul etmesiyle birlikte bu hedefine her geçen yıl yaklaşmaktadır.

Bei der diesjährigen Preisverleihung wurden Metro Markets, CarrefourSA, Divan, Akkol Catering, Tasigo Hotel und BTA mit dem Good Egg Award ausgezeichnet. Unternehmen, die sich für den Good Egg Award qualifizieren, verpflichten sich, in ihrer Lieferkette Eier aus 100% käfigfreien Systemen zu liefern. Auf diese Weise können Hunderttausende von Tieren in käfigfreien Systemen leben, in denen sie die Möglichkeit haben, zumindest ihre natürlichen Mindestverhaltensweisen auszuleben, anstatt in Käfigen, die die schlimmste Form der industriellen Tierhaltung darstellen.

Darüber hinaus wurde Metro Markets auch mit dem Good Fish Award ausgezeichnet. Der Good Fish Award wird an Unternehmen verliehen, die sich im Rahmen des Fischschutzes zu hohen Standards bei der Zertifizierung, den Besatzdichten und den Erntesystemen verpflichten. Dank dieser Standards wird Millionen von Tieren, die in Aquakulturen aufgezogen werden, enormes Leid erspart.

Die Türkisch-Deutschen Universitätstierschutzpreise, die in diesem Jahr zum fünften Mal verliehen werden, zielen darauf ab, den Tierschutz im Lebensmittelsektor weiter zu fördern, und kommen diesem Ziel jedes Jahr näher, da immer mehr Unternehmen diese Standards akzeptieren.

## “Bilge Ana Mevlüde Genç” belgesel gösterimi ve “Yönetmen Sevinç Yeşiltaş ile Söyleşi”

Dokumentarfilm-vorführung “Die weise Mutter - Mevlüde Genç” und  
“Interview mit Regisseur Sevinç Yeşiltaş”



Sevinç Yeşiltaş (Yönetmen-Regisseurin des Dokumentarfilms) & Doç. Dr. Enes Bayraklı (Assoc. Prof. Dr.)

Göç ve Uyum Uygulama ve Araştırma Merkezimiz tarafından, Almanya'nın Solingen kentinde 29 Mayıs 1993'te ırkçılar tarafından evleri kundaklanan ve çıkan yangında 5 aile bireyini yitiren Mevlüde Genç'i konu alan “Bilge Ana Mevlüde Genç” isimli belgeselin gösterimi gerçekleştirildi. Kültür ve Sosyal Bilimler Binası Sinema Salonu'nda gerçekleştirilen belgesel gösteriminin ardından, Doç. Dr. Enes Bayraklı'nın moderatörlüğünde Yönetmen Sevinç Yeşiltaş ile konu hakkında söyleşi yapıldı.



Der von dem Forschungszentrum für Migration und Integration vorgeführte Dokumentarfilm „Die weise Mutter Mevlüde Genç“ über Mevlüde Genç, deren Haus am 29. Mai 1993 in Solingen, Deutschland, infolge eines rassistischen Angriffs in Brand gesetzt wurde und dabei fünf Familienmitglieder ihr Leben verloren, und das von Assoc. Prof. Dr. Enes Bayraklı moderierte Interview mit der Regisseurin Sevinç Yeşiltaş fanden im Kinosaal des Gebäudes für Kultur- und Sozialwissenschaften statt.



## Açık Hava Öğrenci Festivali Open-Air Studierendefest



Türk-Alman Üniversitesi Eğitimde 10. Yıl Kutlamaları ve Merkez Kütüphane Açılış Töreni kapsamında açık hava öğrenci festivali gerçekleştirildi. İki gün süren festivalde sportif etkinlikler, yarışmalar, müzik yayınlarının yanı sıra 5 müzik grubu da sahne aldı. Ayrıca festivalde, Üniversitemiz 20 öğrenci kulübü stant kurarak kulüp çalışmalarını hakkında öğrencilere yakından bilgi verme fırsatı buldu.



Im Rahmen des 10-jährigen Jubiläums der Türkisch-Deutschen Universität und der Eröffnungsfeier der Zentralbibliothek fand ein Open-Air-Studierendefest statt. Neben sportlichen Aktivitäten, Gewinnspielen und Musikveranstaltungen traten bei dem zweitägigen Festival 5 Musikbands auf. 20 Studierendoclubs unserer Universität hatten darüber hinaus die Möglichkeit, Infostände einzurichten und die Studierenden über ihre Aktivitäten zu informieren.



## Yeni Ünvan Alan Hocalarımızın Akademik Biniş Töreni Gerçekleştirildi

Akademische Feier an der TDU



Üniversitemizde Hukuk Fakültesi akademisyenlerimizden Berke Özenç, İktisadi ve İdari Bilimler Fakültesi akademisyenlerimizden Erdem Kılıç ve Semih Emre Çekin'in Doçent; Hukuk Fakültesi akademisyenlerimizden İsmail Çınar, Fen Fakültesi akademisyenlerimizden Osman Sinan Süslü ve Kültür ve Sosyal Bilimler Fakültesi akademisyenlerimizden Dilara Tekrin'in Doktor Öğretim Üyesi ünvanı alması vesilesiyle düzenlenen Akademik Biniş Töreni, 25 Ekim 2023 tarihinde gerçekleştirildi. Törene Rektörümüz Prof. Dr. Cemal Yıldız, Genel Koordinatörümüz Prof. Dr. Ferit Küçükay, Rektör Yardımcılarımız Prof. Dr. Aysel Uzuntaş, Prof. Dr. Hamide Özden Özkaya Ferendeci ve Prof. Dr. Ali Gökhan Yavuz'un yanı sıra fakülte dekanlarımız Prof. Dr. Ali Kemal Yıldız, Prof. Dr. Ela Sibel Bayrak Meydanoğlu, Prof. Dr. Yunus Ziya Arslan ve Prof. Dr. Aykut Arıkan da katıldı.

Rektörümüz Prof. Dr. Cemal Yıldız, aldıkları yeni ünvanları kutlamak üzere Dr. Öğr. Üyesi Osman Sinan Süslü, Doç. Dr. Berke Özenç, Dr. Öğr. Üyesi Dilara Tekrin, Doç. Dr. Erdem Kılıç, Dr. Öğr. Üyesi İsmail Çınar ve Doç. Dr. Semih Emre Çekin'e binişlerini giydirdi. Tören, Rektörümüz Yıldız ve Genel Koordinatörümüz Prof. Dr. Ferit Küçükay'ın akademisyenlerimize tebrik belgelerini takdim etmesi ve hatıra fotoğrafı çekilmesiyle son buldu.

Die akademische Feier, die am 25. Oktober 2023 stattfand, wurde anlässlich der Verleihung des Titels „Assoz. Prof.“ an Berke Özenç, einer unserer Akademiker der Rechtswissenschaftlichen Fakultät, Erdem Kılıç und Semih Emre Çekin, Akademiker der Wirtschafts- und Verwaltungswissenschaftlichen Fakultät, sowie der Verleihung des Titels „Assistenzprofessor“ an İsmail Çınar, einen unserer Akademiker der Rechtswissenschaftlichen Fakultät, Osman Sinan Süslü, einen unserer Akademiker der Naturwissenschaftlichen Fakultät, und Dilara Tekrin, eine unserer Akademikerinnen der Kultur- und Sozialwissenschaftlichen Fakultät, abgehalten. Unser Rektor Prof. Dr. Cemal Yıldız, Gesamtkoordinator Prof. Dr. Ferit Küçükay, die Vizerektoren Prof. Dr. Aysel Uzuntaş, Prof. Dr. Hamide Özden Özkaya Ferendeci und Prof. Dr. Ali Gökhan Yavuz sowie die Dekane der Fakultäten Prof. Dr. Ali Kemal Yıldız, Prof. Dr. Ela Sibel Bayrak Meydanoğlu, Prof. Dr. Yunus Ziya Arslan und Prof. Dr. Aykut Arıkan nahmen an der Feier teil.

Die Zeremonie endete damit, dass Rektor Yıldız und Gesamtkoordinator Prof. Dr. Ferit Küçükay unseren Akademiker:innen Glückwunschkunden überreichten und ein Erinnerungsfoto machten.

## Rektörümüz Prof. Dr. Cemal Yıldız, Dicle Üniversitesi Rektörü Prof. Dr. Mehmet Karakoç'u Ziyaret Etti

Unser Rektor, Prof. Dr. Cemal Yıldız besuchte den Rektor der Dicle-Universität, Prof. Dr. Mehmet Karakoç



Ziyaret kapsamında iki üniversite arasında gerçekleştirilebilecek akademik iş birliği konuları istişare edilirken ayrıca YÖKAK tarafından başlatılan ve üniversitemizin de dahil olduğu Kurumsal Akreditasyon süreci ele alınarak her iki üniversitenin deneyimlerinin paylaşımı hususu da görüşüldü.

Während im Rahmen des Besuchs wurden die möglichen und zu realisierenden akademischen Zusammenarbeiten zwischen den beiden Universitäten besprochen. Außerdem wurde der von YÖKAK eingeleitete Prozess der institutionellen Akkreditierung, an dem auch unsere Universität beteiligt ist, besprochen und der Austausch der Erfahrungen beider Universitäten diskutiert.



## Türk-Alman Üniversitesi ve Türkiye İnsan Hakları ve Eşitlik Kurumu (TİHEK) İş Birliği Protokolü İmzaladı

Türkisch-Deutsche Universität und Türkische Anstalt für Menschenrechte und Gleichberechtigung (TİHEK) unterzeichnen ein Kooperationsprotokoll



Üniversitemiz ve TİHEK arasında insan hakları alanında iş birliğine ilişkin bir protokol imzalandı. Protokol imza töreni Rektörümüz Prof. Dr. Cemal Yıldız, TİHEK Başkanı Prof. Dr. Muharrem Kılıç, Rektör Yardımcılarımız Prof. Dr. Hamide Özden Özkaya Ferendeci, Prof. Dr. Aysel Uzuntaş ve Hukuk Fakültesi Dekanımız Prof. Dr. Ali Kemal Yıldız'ın katılımıyla gerçekleştirildi.

Zwischen unserer Universität und der TİHEK wurde ein Protokoll über die Zusammenarbeit auf dem Gebiet der Menschenrechte unterzeichnet. An der feierlichen Unterzeichnung des Protokolls nahmen unser Rektor Prof. Dr. Cemal Yıldız, der Präsident der TİHEK Prof. Dr. Muharrem Kılıç, die Vizerektoren Prof. Dr. Hamide Özden Özkaya Ferendeci und Prof. Dr. Aysel Uzuntaş sowie der Dekan der Juristischen Fakultät Prof. Dr. Ali Kemal Yıldız teil.



## Türk-Alman Üniversitesinde 10 Kasım Atatürk'ü Anma Programı Düzenlendi Atatürk-Gedenkprogramm an der Türkisch-Deutschen Universität



Üniversitemizde 10 Kasım Atatürk'ü Anma Programı, yeni yapılan TAÜ Tören Alanı ve Atatürk büstü açılışı gerçekleştirildi. Törene Rektörümüz Prof. Dr. Cemal Yıldız, Genel Koordinatörümüz Prof. Dr. Ferit Küçükay, Rektör Yardımcılarımız Prof. Dr. Aysel Uzuntaş, Prof. Dr. Hamide Özden Özkaya Ferendeci, ve Prof. Dr. Ali Gökhan Yavuz, Üniversitemiz fakülte dekanları, mensupları ve öğrencileri katılım gösterdi. Açılış konuşmasında Rektörümüz Prof. Dr. Cemal Yıldız: "Bugün, Gazi Mustafa Kemal Atatürk'ün ebediyete irtihal edişinin 85. yılında ve kurucusu olduğu Türkiye Cumhuriyeti'nin 100. yılında Atamızın aziz hatırasını yaşatmak için büstünü Üniversitemizde açmanın büyük heyecanını, onurunu ve mutluluğunu yaşıyor, Atamızı saygı, minnet ve rahmetle anıyoruz. Gazi Mustafa Kemal Atatürk, eğitime ve bilime verdiği önemi "Cumhuriyet; fikren, ilmen, fennen, beden kuvvetli ve yüksek karakterli koruyucular ister" sözüyle vurgulamakta ve öğretmenlere "Cumhuriyet sizden fikri hür, vicdani hür, irfanı hür nesiller ister" sözü ile eğitim anlayışını ve temel ilkelerini ortaya koymaktadır. Gazi Mustafa Kemal Atatürk'ün bu vizyonunun bizim için çok büyük önem taşıdığını, Üniversitemizin bu şiarla eğitimde ve bilimde yapacağı başarılı çalışmalar ile öncü kurumlar arasında olacağına olan inancımı ifade etmek istiyorum ve hepimize katkılarınızdan dolayı teşekkür ediyorum." dedi.

Am 10. November wurden das Atatürk-Gedenkprogramm, der neu errichtete TDU-Zeremonienbereich und die Atatürk-Büste an unserer Universität eröffnet. Rektor Prof. Dr. Cemal Yıldız, Gesamtkoordinator Prof. Dr. Ferit Küçükay, die Vizerektoren Prof. Dr. Aysel Uzuntaş, Prof. Dr. Hamide Özden Özkaya Ferendeci und Prof. Dr. Ali Gökhan Yavuz, die Dekane der Fakultäten, Mitglieder und Studierende unserer Universität nahmen an der Zeremonie teil. In seiner Eröffnungsrede sagte unser Rektor Prof. Dr. Cemal Yıldız: „Heute, am 85. Jahrestag des Hinscheidens von Gazi Mustafa Kemal Atatürk in die Ewigkeit und am 100. Jahrestag der von ihm gegründeten Republik Türkei, erleben wir die große Aufregung, Ehre und Freude, seine Büste an unserer Universität zu enthüllen, um die geschätzte Erinnerung an unseren Vorfahren lebendig zu halten, und wir gedenken unseres Vorfahren mit Respekt, Dankbarkeit und Barmherzigkeit. Gazi Mustafa Kemal Atatürk unterstreicht die Bedeutung, die er der Bildung und Wissenschaft beimisst, mit den Worten „Die Republik braucht intellektuell, wissenschaftlich, körperlich starke und charakterstarke Beschützer“ und offenbart sein Verständnis und seine Grundprinzipien der Bildung mit den Worten „Die Republik verlangt von euch Generationen, deren Verstand frei ist, deren Gewissen frei ist, deren Weisheit frei ist“. Ich möchte meine Überzeugung zum Ausdruck bringen, dass diese Vision von Gazi Mustafa Kemal Atatürk für uns von großer Bedeutung ist und dass unsere Universität mit ihren erfolgreichen Studien in Bildung und Wissenschaft unter diesem Motto zu den führenden Institutionen gehören wird, und ich möchte Ihnen allen für Ihre Beiträge danken.“





Atatürk büstü kurdele kesimi ve Rektörümüz Prof. Dr. Cemal Yıldız ile Türk-Alman Üniversitesi Anaokulu öğrencilerinin çelenk bırakma seremonisinin ardından program, 09.05'te saygı duruşu ve İstiklal Marşı ile devam etti. Anma konuşmasını yapmak üzere kürsüye gelen Rektörümüz: "Büyük ölümlere matem gerekmez, fikirlerine bağlılık gerekir." diyen Gazi Mustafa Kemal Atatürk'ün ebediyete irtihal edişinin 85. yılında Atamızı rahmet, minnet ve özlemlerle yad ediyoruz. Atamızın "Çocuklar geleceğimizin güvencesi, yaşama sevincimizdir. Bugünün çocuğunu, yarının büyüğü olarak yetiştirmek hepimizin insanlık görevidir." sözü ve "Milletin bağrında temiz bir nesil yetişiyor.



Nach dem Durchschneiden des Bandes der Atatürk-Büste und der Kranzniederlegung durch unseren Rektor Prof. Dr. Cemal Yıldız und die Studierenden des Türkisch-Deutschen Universität Kindergartens wurde das Programm um 09.05 Uhr mit einer Schweigeminute und der Nationalhymne fortgesetzt. Unser Rektor ergriff das Wort, um seine Gedenkrede zu halten: „Am 85. Jahrestag des Hinscheidens von Gazi Mustafa Kemal Atatürk in die Ewigkeit gedenken wir unseres Vorfahren mit Barmherzigkeit, Dankbarkeit und Sehnsucht: „Die großen Toten brauchen keine Trauer, sondern Hingabe an ihre Ideen. Unser Vorfahre sagte: „Kinder sind die Sicherung unserer Zukunft und unsere Lebensfreude. Es ist unser aller humanitäre Pflicht, die Kinder von heute zu den Erwachsenen von morgen zu erziehen“ und „Im Schoße der Nation wächst eine saubere Generation heran.





Bu eser (Türkiye Cumhuriyeti Devleti) ona bırakacağım ve gözüm arkamda olmayacak.” sözüne istinaden bugün, Üniversitemizin anaokulunda yetişen çocuklarıyla, Üniversitemizin öğrencileri ve bütün çalışanları ile Atamızın kurduğu Türkiye Cumhuriyeti’nin 100. yılında bu büyük eserine, fikirlerine ve aziz hatırasına sahip çıktığımızı büyük gurur ve inançla ifade ediyoruz. Anaokulumuzdaki eğitim, Üniversitemizde Fen, Mühendislik, Sosyal Bilimler ve birçok alanda uluslararası standartta verdiğimiz eğitim ve kazandırılan ulusal ve uluslararası farkındalık ile geleceğimizin güvencesi olan yeni nesli en iyi şekilde yetiştirmede katkı sağlayabildiğimiz için büyük onur ve mutluluk duyuyoruz. Dünyamızın bugün içinde bulunduğu durum ve hali yine Gazi Mustafa Kemal Atatürk’ün “yurtta sulh cihanda sulh” ilkesi çerçevesinde değerlendiriyor, yurtta ve dünyada barışın önemini vurguluyoruz. Bu duygu ve düşünceler ile “Ben ölürsem soylu milletimizin beraber yürüdüğümüz yoldan asla ayrılmayacağına eminim; bununla gönlüm rahat!” diyen Atamızı aramızdan ayrılışının 85. yılında çocuklar, gençler ile hep birlikte saygıyla, minnetle ve şükranla anıyoruz. Ruhu şad olsun.” diyerek sözlerini tamamladı.

Rektörümüz Prof. Dr. Cemal Yıldız’ın konuşmasının ardından program, Türk-Alman Üniversitesi Anaokulu öğrencilerinin Atatürk büstüne çiçek bırakması ve şiirlerini okuması ile sona erdi.



Heute, mit den Kindern, die in den Kindergärten unserer Universität aufwachsen, den Studierenden und allen Mitarbeiter:innen unserer Universität, drücken wir mit großem Stolz und Überzeugung aus, dass wir dieses großartige Werk, die Ideen und das geschätzte Andenken unseres Vorfahren in den 100 Jahren der von unserem Vorfahren gegründeten Republik Türkei schützen. Es ist uns eine große Ehre und Freude, dass wir mit der Erziehung in unserem Kindergarten, der Ausbildung auf internationalem Niveau in den Natur-, Ingenieur- und Sozialwissenschaften und in vielen anderen Bereichen an unserer Universität sowie mit der gewonnenen nationalen und internationalen Bekanntheit einen Beitrag zur Erziehung der neuen Generation leisten können, die die Garantie für unsere Zukunft ist. Wir bewerten die Situation und den Zustand unserer Welt heute im Rahmen von Gazi Mustafa Kemal Atatürks Grundsatz „Frieden zu Hause, Frieden in der Welt“ und betonen die Bedeutung des Friedens zu Hause und in der Welt. Mit diesen Gefühlen und Gedanken gedenken wir gemeinsam mit Kindern und Jugendlichen am 85. Jahrestag seines Ablebens mit Respekt, Dankbarkeit und Hochachtung unserem Atatürk, der sagte: „Ich bin sicher, dass unsere edle Nation, wenn ich sterbe, niemals den Weg verlassen wird, den wir gemeinsam gegangen sind; ich fühle mich wohl dabei! Möge seine Seele in Frieden ruhen.“

Nach der Rede unseres Rektors endete das Programm damit, dass die Kinder des Deutsch-Türkischen Universität Kindergartens Blumen an Atatürks Büste niederlegten und ihre Gedichte vortrugen.

## “Dördüncü Yıllık İşletme Konferansı: Çeşitlilik, Eşitlik ve Kapsayıcılık” Gerçekleştirildi

“Vierte jährliche Wirtschaftskonferenz: Vielfalt, Gleichberechtigung und Integration” an der TDU



Siemens ve DAAD sponsorluğunda düzenlenen “Dördüncü Yıllık İşletme Konferansı: Çeşitlilik, Eşitlik ve Kapsayıcılık” başlıklı konferans, Üniversitemiz ve Bielefeld Uygulamalı Bilimler ve Sanatlar Üniversitesi iş birliğiyle 10 Kasım 2023 tarihinde YDYO Konferans Salonu’nda gerçekleştirildi. 10 Kasım Atatürk’ü Anma Günü olması münasebetiyle günün anlam ve önemine değinerek programın açılış konuşmasını gerçekleştiren Rektörümüz Prof. Dr. Cemal Yıldız, bu yılki konferansın teması olan “Çeşitlilik, eşitlik ve kapsayıcılık” kavramlarına ilişkin değerlendirmelerde bulundu. “Çeşitliliğe, eşitliğe ve kapsayıcılığa işyeri kültüründe önem verdiği bilinen şirketler genellikle daha güçlü bir işveren markasına sahiptir. Güçlü bir işveren markası, bir şirketin sektördeki genel itibarının, müşteri sadakatinin ve güveninin artmasına katkıda bulunur.” diyen Prof. Dr. Yıldız, “Türk-Alman Üniversitesi olarak “Üniversite-sanayi/sektör” iş birliğine verdiğimiz önemi her fırsatta vurguluyor ve düzenlediğimiz etkinliklerde teori ve pratiğin birlikteliği için büyük çaba sarf ediyoruz. Bu anlamda, Türk-Alman Üniversitesi, Bielefeld Uygulamalı Bilimler ve Sanatlar Üniversitesi, DAAD ve Siemens Türkiye’nin katkılarıyla düzenlenen bu konferansın gerçekleşmesinde emeği geçen herkese teşekkür ediyor, tüm katılımcılara verimli bir konferans diliyorum.” ifadelerinde bulunarak sözlerini tamamladı.

Die von Siemens und dem DAAD gesponserte Konferenz mit dem Titel „Fourth Annual Business Conference: Diversity, Equality and Inclusion“ fand am 10. November 2023 an der TDU in Kooperation mit der Fachhochschule Bielefeld statt. Unser Rektor Prof. Dr. Cemal Yıldız, der die Eröffnungsrede zum Programm hielt, indem er auf die Bedeutung und Wichtigkeit des Tages anlässlich des Atatürk-Gedenktages am 10. November hinwies, machte Einschätzungen zu den Konzepten „Diversity, Equality and Inclusion“, die das Thema der diesjährigen Konferenz sind. „Unternehmen, die dafür bekannt sind, dass sie in ihrer Arbeitsplatzkultur Wert auf Vielfalt, Gleichberechtigung und Integration legen, haben im Allgemeinen eine stärkere Arbeitgebermarke.“ Prof. Dr. Yıldız sagte: „Als Türkisch-Deutsche Universität betonen wir bei jeder Gelegenheit die Bedeutung, die wir der Zusammenarbeit zwischen Universität und Industrie/Branchen beimessen, und wir Unternehmen große Anstrengungen, um Theorie und Praxis in den von uns organisierten Veranstaltungen zusammenzubringen. In diesem Sinne möchte ich mich bei allen bedanken, die zur Verwirklichung dieser Konferenz beigetragen haben, die mit den Beiträgen der Türkisch-Deutschen Universität, der Fachhochschule Bielefeld, des DAAD und von Siemens Türkei organisiert wurde, und ich wünsche allen Teilnehmern eine produktive Konferenz.“



Rektörümüz Prof. Dr. Cemal Yıldız'ın açılış konuşmasının ardından Üniversitemiz İktisadi ve İdari Bilimler Fakültesi Dekanı Prof. Dr. Ela Sibel Bayrak Meydanoğlu, Bielefeld Uygulamalı Bilimler ve Sanatlar Üniversitesi İşletme Fakültesi Dekanı Prof. Dr. Rıza Öztürk ve Siemens Türkiye Yönetim Kurulu Başkanı ve CEO'su Dr. Hüseyin Geliş konuşmalarını gerçekleştirdi. Yoğun ilgi gören konferans, farklı disiplinlerden akademisyenler ve uygulayıcıları bir araya getirerek iş ortamında çeşitlilik, eşitlik ve katılımın farklı perspektiflerden tartışıldığı üç oturum halinde gün boyunca devam etti.



Nach der Eröffnungsrede unseres Rektors hielten Prof. Dr. Ela Sibel Bayrak Meydanoğlu, Dekanin der Fakultät für Wirtschafts- und Verwaltungswissenschaften unserer Universität, Prof. Dr. Rıza Öztürk, Dekan der Fakultät für Betriebswirtschaftslehre der Fachhochschule Bielefeld, und Dr. Hüseyin Geliş, Vorstandsvorsitzender von Siemens Türkei, ihre Reden. Die Konferenz, die auf großes Interesse stieß, brachte Akademiker:innen und Praktiker:innen aus verschiedenen Disziplinen zusammen und wurde den ganzen Tag über in drei Sitzungen fortgesetzt, in denen Vielfalt, Gleichberechtigung und Inklusion im Unternehmensumfeld aus verschiedenen Perspektiven diskutiert wurden.



## Türk-Alman Üniversitesinde Türk Kızılay İş Birliğiyle Kan Bağışı Kampanyası

Blutspendeaktion an der Türkisch-Deutschen Universität in Zusammenarbeit mit dem Türkischen Roten Halbmond



Üniversitemiz ile Türk Kızılay'ın iş birliğinde düzenlenen kan bağışı kampanyası 13 Kasım 2023 tarihinde Yabancı Diller Yüksekokulu Binası -1. katında başladı. Bu kapsamda Rektörümüz Prof. Dr. Cemal Yıldız, kan bağışında bulunarak kampanyaya destek verdi. Kan bağışı kampanyası 14 Kasım Salı günü de devam etmiştir.



Die Blutspendeaktion, die in Zusammenarbeit mit unserer Universität und dem Türkischen Roten Halbmond organisiert wurde, begann am 13. November 2023 im ersten Stock des Gebäudes der Fremdsprachenschule. In diesem Zusammenhang unterstützte unser Rektor Prof. Dr. Cemal Yıldız die Kampagne mit einer Blutspende. Die Blutspendeaktion wird noch bis Dienstag, den 14. November, fortgesetzt.

## Türk-Alman Üniversitesinde Astana 2. Uluslararası Hukuk ve Sosyal Bilimler Sempozyumu Düzenlendi

2. Internationales Rechts- und Sozialwissenschaftliches Symposium an der Türkisch-Deutschen Universität



Astana 2. Uluslararası Hukuk ve Sosyal Bilimler Sempozyumu, Üniversitemiz ve Astana Yayınları iş birliğiyle 11-12 Kasım 2023 tarihlerinde, D Blok Konferans Salonu'nda Rektörümüz Prof. Dr. Cemal Yıldız ve Ankara Hacı Bayram Veli Üniversitesi Öğretim Üyesi Prof. Dr. İlyas Doğan'ın katılımlarıyla gerçekleştirildi. Sempozyumun açılış konuşmasında Rektörümüz Prof. Dr. Cemal Yıldız: "12 ülkeden katılımcının yer aldığı bu sempozyumda, 30 çevrim içi, 8 fiziki oturum gerçekleştirilecek olup bu oturumlarda 75'i yurt içinden, 150'si ise yurt dışından olmak üzere toplam 225 bildiri sunulacaktır. Bildirilerin, sempozyum sonrasında kitap olarak yayımlanması amaçlanmaktadır. Bu şekilde, sempozyumda ortaya konan değerli düşünce ve yaklaşımlardan, tüm akademisyenlerin istifade etmesi sağlanmış olacaktır.



Das 2. Astana-Symposium für internationales Recht und Sozialwissenschaften fand in Zusammenarbeit mit unserer Universität und Astana Publications am 11. und 12. November 2023 im D-Block-Konferenzsaal unter Beteiligung unseres Rektors Prof. Dr. Cemal Yıldız und Ankara Hacı Bayram Veli Fakultätsmitglied Prof. Dr. İlyas Doğan statt. In der Eröffnungsrede des Symposiums sagte unser Rektor Yıldız: „Bei diesem Symposium mit Teilnehmern aus 12 Ländern werden 30 Online- und 8 physische Sitzungen abgehalten, und in diesen Sitzungen werden insgesamt 225 Vorträge vorgestellt, 75 aus der Türkei und 150 aus dem Ausland. Ziel hierbei ist die Publikation dieser Vorträge. Auf diese Weise wird sichergestellt, dass alle Akademiker:innen von den wertvollen Ideen und Ansätzen des Symposiums profitieren.





Kıymetli zamanlarını bizlere ayırıp bilgi ve deneyimlerini cömertçe bizlerle paylaştıkları için şimdiden değerli konuşmacılara, Astana Yayınlarının kıymetli çalışanlarına, sempozyumun düzenlenmesindeki önemli destekleri için Ankara Hacı Bayram Veli Üniversitesi Öğretim Üyesi Sayın Prof. Dr. İlyas Doğan'a ve emeği geçen akademisyenlere sizlerin adına tekrar teşekkür ediyor, sempozyumun sosyal bilimler alanına önemli katkılar sunacağı inancıyla hepinizi sevgi ve saygı ile selamlıyorum.” dedi.

Yurt içi ve yurt dışından yoğun katılımın olduğu sempozyum, bilim insanlarının hukuk ve sosyal bilimler alanındaki özgün ve nitelikli çalışmalarını sunmasıyla iki gün boyunca devam etti.



Wir möchten den wertvollen Rednern dafür danken, dass sie sich ihre wertvolle Zeit genommen und großzügig mit uns geteilt haben. Ich möchte Prof. Dr. İlyas Doğan und den Akademikern:innen danken und heiße Sie alle herzlich willkommen, in der Überzeugung, dass das Symposium bedeutende Beiträge auf dem Gebiet der Sozialwissenschaften leisten wird“.

Das Symposium, das eine starke Beteiligung aus dem In- und Ausland anzog, dauerte zwei Tage lang, wobei Wissenschaftler:innen ihre originellen und qualifizierten Studien aus den Rechts- und Sozialwissenschaften vorstellten.

## Beykoz Kahvecisi Türk-Alman Üniversitesi Kampüsünde Beykoz Coffee Shop auf dem Campus der Türkisch-Deutschen Universität



In Zusammenarbeit mit unserer Universität und der Gemeinde Beykoz bot der Beykoz Coffee Shop am Montag, den 20. November 2023, Kaffee und Kekse für unsere Studierenden und Mitarbeiter:innen an. In diesem Zusammenhang unterhielten sich unser Rektor Prof. Dr. Cemal Yıldız und der Bürgermeister von Beykoz, Murat Aydın, mit den Studierenden am Kaffeestand und wünschten ihnen viel Erfolg für ihre Prüfungen. Das Angebot des Beykoz Coffee Shop wird am Donnerstag, den 23. November 2023, fortgesetzt.

Üniversitemiz ve Beykoz Belediyesi iş birliğinde 20 Kasım 2023 Pazartesi günü YDYO Binası önünde Beykoz Kahvecisi tarafından öğrencilerimiz ve personelimize kahve ve kurabiye ikramında bulunuldu. Bu kapsamda Rektörümüz Prof. Dr. Cemal Yıldız ve Beykoz Belediye Başkanı Murat Aydın, kahve standında öğrencilerle sohbet ederek sınavlarında başarı temennilerinde bulundu. Beykoz Kahvecisinin ikramları 23 Kasım 2023 Perşembe günü de devam etti.



## Rektörümüz Prof. Dr. Cemal Yıldız'dan Kütüphanede Ara Sınavlara Hazırlanan Öğrencilere Ziyaret

Rektor Prof. Dr. Cemal Yıldız besucht Studierende, die sich in der Bibliothek auf die Zwischenprüfungen vorbereiten



Rektörümüz Prof. Dr. Cemal Yıldız, ara sınav haftasında Mevlüde Genç Kütüphanesinde ders çalışan öğrencilerle buluştu. Kütüphanedeki öğrencilere çorba ikram eden Rektörümüz, öğrencilerle sohbet ederek sınavlarında başarı dileklerinde bulundu.



Unser Rektor Prof. Dr. Cemal Yıldız traf sich während der Zwischenprüfungswoche mit den Studierenden in der Mevlüde Genç Bibliothek. Unser Rektor bot den Studierenden in der Bibliothek eine Suppe an, unterhielt sich mit ihnen und wünschte ihnen viel Erfolg bei ihren Prüfungen.



## Üniversitemiz ile Haydarpaşa Lisesi Arasında İş Birliği Protokolü İmzalandı

### Kooperationsprotokoll zwischen der TDU und dem Haydarpaşa-Gymnasium



Üniversitemiz ile Haydarpaşa Lisesi arasında eğitim, kültür, hukuk ve sosyal faaliyet alanlarıyla ilgili konuları kapsayan iş birliği protokolü Rektörümüz Prof. Dr. Cemal Yıldız, Rektör Yardımcımız Prof. Dr. Aysel Uzuntaş, Haydarpaşa Lisesi Okul Müdürü Vahdet Kemal Oral ve Haydarpaşa Lisesi Vakfı Başkanı Emin Gökalp Baş'ın katılımıyla imzalandı. İş birliği kapsamında yürütülecek faaliyetlere ilişkin değerlendirmelerde bulunulan ziyarette Rektörümüz Prof. Yıldız, öğrencilerle de bir araya gelerek sohbet etti ve öğrencilerin Türk-Alman Üniversitesi hakkındaki sorularını cevaplandırdı.

In Anwesenheit unseres Rektors Prof. Dr. Cemal Yıldız, der Vizerektorin Prof. Dr. Aysel Uzuntaş, des Schulleiters des Haydarpaşa-Gymnasiums, Vahdet Kemal Oral, und des Präsidenten der Stiftung des Haydarpaşa-Gymnasiums, Emin Gökalp Baş, wurde das Kooperationsprotokoll zwischen unserer Universität und dem Haydarpaşa-Gymnasium unterzeichnet, das sich auf die Bereiche Bildung, Kultur, Recht und soziale Aktivitäten bezieht. Während des Besuchs, bei dem die im Rahmen der Kooperation durchzuführenden Aktivitäten evaluiert wurden, kam auch unser Rektor Prof. Yıldız mit den Schülerinnen und Schülern zusammen und beantwortete ihre Fragen zur Türkisch-Deutschen Universität.



## Rektörümüz ve Rektör Yardımcımız Öğrencilerimizle Öğle Yemeğinde Buluştu

Unser Rektor und Unsere Vizerektorin trafen sich mit unseren Studierenden zum Mittagessen



Rektörümüz Prof. Dr. Cemal Yıldız ve Rektör Yardımcımız Prof. Dr. Aysel Uzuntaş, 23 Kasım 2023 tarihinde öğrencilerimizle bir araya gelerek yemekhanede öğle yemeği yedi. Rektörümüz ve Rektör Yardımcımız, yemekte öğrencilerle sohbet ederek ara sınavlarında ve derslerinde başarılar diledi.

Unser Rektor Prof. Dr. Cemal Yıldız und unsere Vizerektorin Prof. Dr. Aysel Uzuntaş trafen sich am 23. November 2023 mit unseren Studierenden zum Mittagessen in der Mensa. Der Rektor und die Vizerektorin unterhielten sich mit den Studierenden und wünschten ihnen viel Erfolg bei den Zwischenprüfungen.

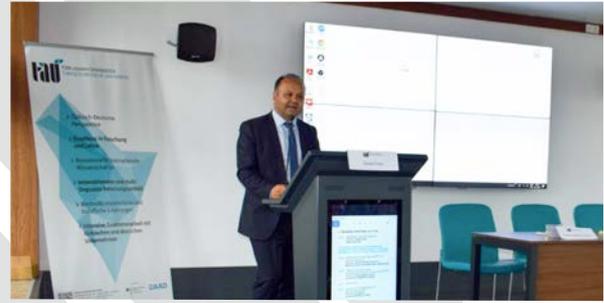


## “Medenî Usûl Hukukunda Hukuk Devletin Gereklikleri” konulu Türk-Japon-Alman Konferansı

Türkisch-Japanisch-Deutsche Tagung zum Thema „Rechtsstaatliche Anforderungen im Zivilprozess



23-25 Kasım 2023 tarihlerinde Türk-Alman Üniversitesinde “Medenî Usûl Hukukunda Hukuk Devletin Gereklikleri” konulu Türk-Japon-Alman Konferansı gerçekleştirildi. Üç gün süren konferans Rektörümüz Prof. Dr. Cemal Yıldız’ın açılış konuşmasıyla başladı. Konferansın ilk gününde Türk, Japon ve Alman hukukunda mahkeme dışı uyuşmazlık çözüm yollarının anayasal yönleri ortaya konuldu. Konferansın ikinci gününde hukukî dinlenme hakkı ile yargılamada eşitlik ilkesi arasındaki ayrılmaz bağ ayrıntılı ve bilgilendirici sunumlarla açıklandı. Konferansın ikinci gününde öğleden sonra giderek daha popüler hâle gelen “Legal Tech” ve medenî usul hukukunda dijitalleşme konusunda sunumlar gerçekleştirildi. Konferansın son günü “Hukuk Devletinde Medenî Usûl Yargılaması - Türk, Alman ve Japon Perspektifinden Deneyimler ve Perspektifler” konusuna ayrıldı. Konferans akşam yemeği ve şehir turuyla sona erdi.



Am 23. bis 25. November 2023 fand die Türkisch-Japanisch-Deutsche Tagung zum Thema „Rechtsstaatliche Anforderungen im Zivilprozess“ an der Türkisch-Deutschen Universität statt. Die dreitägige Tagung begann mit der Begrüßung und der Eröffnungsrede des Rektors Prof. Dr. Cemal YILDIZ. Am ersten Tag fanden informationsreiche Vorträge zu rechtsstaatlichen Aspekten der außergerichtlichen Streiterledigung in Zivilsachen in türkischem, japanischem und deutschem Recht statt. Am zweiten Tagungstag wurde der untrennbare Zusammenhang zwischen dem rechtlichen Gehör und der prozessualen Gleichheit anhand von lehrreichen Vorträgen dargestellt. Am zweiten Tagungstag fanden belehrende Vorträge zum bedeutenden und immer mehr populär werdenden Thema „Legal Tech“ und Digitalisierung im Zivilprozessrecht statt. Der letzte Tagungstag diente der Darstellung des Themas „Der rechtsstaatliche Zivilprozess – Erfahrungen und Perspektiven aus türkischer, deutscher und japanischer Sicht“. Die Tagung endete mit dem gemeinsamen Abendessen und der Stadtbesichtigung.



## Üniversitemizde Yangın Tahliye Tatbikatı Gerçekleştirildi

An unserer Universität fand eine Brandschutzübung zur Evakuierung statt



Üniversitemiz personelini ve öğrencilerini olası afetlere karşı hazırlıklı hale getirmek ve acil durumlarda nasıl hareket edecekleri konusunda bilinçlendirmek amacıyla yangın anı bina tahliye tatbikatı düzenlendi. 05 Aralık 2023 tarihinde gerçekleştirilen tatbikat, kampüs genelindeki tüm binaları kapsayacak şekilde gerçekleştirildi. Siren sesiyle başlayan tatbikatta, personel ve öğrenciler binalardaki acil çıkış yollarını izleyerek kampüste belirlenen Acil Durum Toplanma Alanlarına yönlendirildiler ve binalar güvenli bir şekilde tahliye edildi. Binaların tahliye edilmesinin ardından Rektör Yardımcımız Prof. Dr. Aysel Uzuntaş ve Genel Sekreterimiz Harun Ceylan, Kriz Masası'nda yangına karşı alınabilecek önlemleri gözden geçirerek tatbikatın başarısına dair değerlendirmelerde bulundu.



Um die Mitarbeiter und Studenten unserer Universität auf mögliche Katastrophen vorzubereiten und das Bewusstsein für das Verhalten in Notsituationen zu schärfen, wurde eine Gebäude-Evakuierungsübung organisiert. Die Übung, die am 5. Dezember 2023 stattfand, wurde für alle Gebäude auf dem Campus durchgeführt. Bei der Übung, die mit dem Ertönen einer Sirene begann, wurden Mitarbeiter und Studenten zu den auf dem Campus ausgewiesenen Notversammlungsbereichen geleitet, indem sie den Notausgangswegen in den Gebäuden folgten, und die Gebäude wurden sicher evakuiert. Nach der Evakuierung der Gebäude überprüften unser Prorektor Prof. Dr. Aysel Uzuntaş und unser Generalsekretär Harun Ceylan am Krisenstab die Vorsichtsmaßnahmen nach Brand und bewerteten den Erfolg der Übung.



## Yaratıcı Medya Laboratuvarımız (YAMEDLAB) Lise ve Ortaokul Öğrencilerini Ağırladı

Unser Labor für kreative Medien (YAMEDLAB) war Gastgeber für Schüler:innen der Ober- und Mittelstufe



Üniversitemiz ve Beykoz Belediyesi iş birliğiyle, İstanbul Kalkınma Ajansı (İSTKA)'nın hibe desteğiyle hayata geçirilen "Dijital Yetkinlikler ve Girişimcilik Merkezi" projesi kapsamında 7-8 Aralık 2023 tarihlerinde YAMEDLAB, lise ve ortaokul öğrencilerine ev sahipliği yaptı. Program kapsamında Celal Aras Anadolu Lisesi, Beykoz Barbaros Hayrettin Paşa Mesleki ve Teknik Anadolu Lisesi, Kavacık Borsa İstanbul Ortaokulu, Beykoz Koç Ortaokulu ve Beykoz Fen Lisesi öğrencileri, YAMEDLAB hakkında gerçekleştirilen sunumla bilgilendirildi. Bilgilendirme sunumu sonrasında program, kampüs gezisiyle son buldu.



Im Rahmen des Projekts „Zentrum für digitale Kompetenzen und Unternehmertum“, das mit Unterstützung der Istanbuler Entwicklungsagentur (İSTKA) in Zusammenarbeit mit unserer Universität und der Gemeinde Beykoz durchgeführt wurde, empfing das YAMEDLAB am 7. und 8. Dezember 2023 Schüler:innen von Gymnasien und Mittelschulen. Im Rahmen des Programms wurden die Schüler des Celal Aras Anatolian Gymnasiums, des Beykoz Barbaros Hayrettin Paşa Anatolian Gymnasiums, der Kavacık Borsa İstanbul Sekundarschule, der Beykoz Koç Sekundarschule und des Beykoz Science Gymnasiums mit einer Präsentation über YAMEDLAB informiert. Nach der Informationspräsentation endete das Programm mit einem Rundgang über den Campus.



## Tanıtım Faaliyetlerimiz Kapsamında Özel TAKEV Anadolu ve Fen Lisesini Ağırladık

Im Rahmen unserer Werbeaktivitäten waren wir Gastgeber für das private anatolische und wissenschaftliche TAKEV-Gymnasium



6 Aralık 2023 Çarşamba günü özel kontenjan lise-lerimiz arasında yer alan Özel TAKEV Anadolu ve Fen Lisesi öğrencilerini kampüsümüzde ağırladık. Yabancı Diller Yüksekokulu Konferans Salonunda Üniversitemiz genel tanıtım sunumu ile başlayan program, soru-cevap bölümüyle devam etti. Aday öğrencilerin Üniversitemiz hakkında sorularına cevap bulduğu tanıtım etkinliği kampüs turu ve fotoğraf çekimiyle son buldu.



Am Mittwoch, dem 6. Dezember 2023, hatten wir die Schüler:innen des privaten TAKEV Anatolischen und Naturwissenschaftlichen Gymnasiums, eines unserer speziellen Quotengymnasien, auf unserem Campus zu Gast. Das Programm begann mit einer allgemeinen Einführungspräsentation unserer Universität im Konferenzsaal der Fakultät für Fremdsprachen und wurde mit einer Frage- und Antwortrunde fortgesetzt. Die Werbeveranstaltung, bei der Studieninteressierte Antworten auf ihre Fragen zu unserer Universität erhielten, endete mit einer Campus-Tour und einem Fototermin.

## Öğretim Üyemiz Dr. Detlev Quintern'den "Filistin'de Gazze: 6000 Yıllık Kültür Tarihi ve Somut Kültür Mirası" Sunumu

Gaza in Palästina: 6000 Jahre Kulturgeschichte und materielles Kulturerbe



Üniversitemiz Kültür ve Sosyal Bilimler Fakültesi Öğretim Üyesi Dr. Detlev Quintern'in "Filistin'de Gazze: 6000 Yıllık Kültür Tarihi ve Somut Kültür Mirası" başlıklı sunum ve tartışması Yabancı Diller Yüksekokulu Konferans Salonu'nda gerçekleştirildi. Programa Rektörümüz Prof. Dr. Cemal Yıldız, Rektör Yardımcımız Prof. Dr. Aysel Uzuntaş, Üniversitemiz personeli ve öğrencilerimiz katılım gösterdi. Dr. Quintern konuşmasında, tarih boyunca Gazze'de tahrip edilen önemli yapılardan, kültürel hafıza ve kültürel hafıza nesnelерinin korunmasından söz ederken Gazze'nin tarihini ve çok katmanlı kültür yapısını somut örnekler üzerinden aktardı.



Die Präsentation und Diskussion mit dem Titel „Gaza in Palästina: 6000 Jahre Kulturgeschichte und materielles Kulturerbe“ von Dr. Detlev Quintern, Fakultätsmitglied der Fakultät für Kultur- und Sozialwissenschaften unserer Universität, fand im Konferenzsaal des Fremdsprachenzentrums statt. An dem Programm nahmen unser Rektor Prof. Dr. Cemal Yıldız, die Vizerektorin Prof. Dr. Aysel Uzuntaş sowie Mitarbeiter:innen und Studierende unserer Universität teil. In seiner Rede sprach Dr. Quintern über die wichtigen Strukturen, die im Laufe der Geschichte in Gaza zerstört wurden, über das kulturelle Gedächtnis und die Erhaltung von Objekten des kulturellen Gedächtnisses und vermittelte die Geschichte und die vielschichtige kulturelle Struktur von Gaza anhand konkreter Beispiele.



## İSTKA “Dijital Yetkinlikler ve Girişimcilik Merkezi” Proje Kapanış Toplantısı Yapıldı

İSTKA-Abschlusstreffen zum Projekt “Zentrum für digitale Kompetenzen und Unternehmertum”



Beykoz Belediyesi ve Türk-Alman Üniversitesi iş birliğiyle İstanbul Kalkınma Ajansının (İSTKA) hibe desteğiyle hayata geçirilen “Dijital Yetkinlikler ve Girişimcilik Merkezi” projesi, Soğuksu Yücel Çelikkale Gençlik Merkezi’nde 13 Kasım 2023 tarihinde gerçekleştirilen kapanış ve bilgilendirme toplantısı ile duyuruldu. Projede yer alan Türk-Alman Üniversitesi öğretim elemanları, eğitmenler ve öğrenciler toplantıya katılım gösterdi. Üniversitemiz akademik personelinin dijital içerik üretimi ve dijital eğitim platformu tasarımı konularında destek sağladığı projenin kapanış ve bilgilendirme toplantısında Beykoz Belediye Başkanı Murat Aydın, Rektör Yardımcımız Prof. Dr. Aysel Uzuntaş, İlçe Milli Eğitim Müdürü Sevcenur Özcan ve projenin akademik koordinatörlüğünü yürüten Doç. Dr. Elif Posos Devrani birer konuşma yaptı.

### **Beykoz Belediye Başkanı Murat Aydın Yetenekli Gençleri Keşfetmeyi Hedeflediklerini Belirtti**

Beykoz Belediye Başkanı Murat Aydın Yetenekli Gençleri Keşfetmeyi Hedeflediklerini Belirtti Beykoz Belediye Başkanı Murat Aydın ilçedeki çocuk ve gençlere, uzmanlar eşliğinde dijital teknolojiler konusunda donanım ve yetkinlik kazandıran bu projeyle yetenekli gençleri keşfetmeyi, ülkeye ve geleceğe kazandırmayı amaçladıklarını ifade etti.

### **Rektör Yardımcımız Prof. Dr. Aysel Uzuntaş Dijital Yetkinlikler ve Teknolojilerin Etik ve Sorumlu Kullanımı Hususuna Dikkati Çekti**

Rektör Yardımcımız Prof. Dr. Aysel Uzuntaş, dijital teknolojilerin etik ve sorumlu kullanımı hususunda farkındalık sağlanması, gençlere dijital yetkinlik ve iş dünyasında rekabet gücü kazandıran proje kapsamındaki eğitimlerin ve iş birliklerinin önemine değindi. Ortak yürütülen söz konusu projenin dijital yetkinliklerin artırılması ve dijital eşitsizliğin azaltılması, gençlerimize bir farkındalık ve vizyon sunabilmek amacıyla yürütüldüğünü söyledi.

Das Projekt „Zentrum für digitale Kompetenzen und Unternehmertum“, das mit Unterstützung der Istanbuler Entwicklungsagentur (ISTKA) in Zusammenarbeit mit der Gemeinde Beykoz und der Türkisch-Deutschen Universität durchgeführt wurde, wurde auf der Abschluss- und Informationsveranstaltung am 13. November 2023 im Jugendzentrum Soğuksu Yücel Çelikkale vorgestellt. An dem Treffen nahmen Dozierende, Ausbilder:innen und Studierende der Türkisch-Deutschen Universität teil, die an dem Projekt beteiligt waren. Bei der Abschluss- und Informationsveranstaltung des Projekts, bei der das akademische Personal unserer Universität Unterstützung bei der Produktion digitaler Inhalte und der Gestaltung der digitalen Bildungsplattform leistete, hielten der Bürgermeister von Beykoz, Murat Aydın, die Vizerektorin Prof. Dr. Aysel Uzuntaş, der Bezirksdirektorin für Nationale Bildung, Sevcenur Özcan, und Assoc. Prof. Dr. Elif Posos Devrani, die akademische Koordinatorin des Projekts, eine Rede.

### **Begabte junge Menschen sollen gefördert werden**

Begabte junge Menschen sollen gefördert werden Der Bürgermeister der Gemeinde Beykoz, Murat Aydın, erklärte, man wolle mit diesem Projekt junge Talente entdecken und sie für das Land und die Zukunft gewinnen. Die Kinder und Jugendlichen des Bezirks sollen in Begleitung von Expert:innen mit Geräten und Kompetenzen im Bereich der digitalen Technologien ausgestattet werden.

### **Digitalen Kompetenzen und der ethische und verantwortungsvolle Umgang mit Technologie**

Unsere Vizerektorin Prof. Dr. Aysel Uzuntaş betonte die Bedeutung von Schulungen und Kooperationen im Rahmen des Projekts, dass das Bewusstsein für den ethischen und verantwortungsvollen Umgang mit digitalen Technologien schärft und jungen Menschen digitale Kompetenzen und Wettbewerbsfähigkeit in der Geschäftswelt vermittelt. Sie sagte, dass das gemeinsame Projekt durchgeführt wird, um die digitalen Kompetenzen zu erhöhen, die digitale Ungleichheit zu verringern und jungen Menschen Bewusstsein und Visionen zu vermitteln.



### **Beykoz İlçe Milli Eğitim Müdürü Sevcenur Özcan, Proje Kapsamında Üniversitedeki Eğitimler ile Gençlerin Üniversite Yaşamını Yakından Göreceğini Belirtti**

Yurt dışındaki gençlere yönelik fikir merkezlerinin bir benzerinin ilçede hayata geçtiğini belirten İlçe Milli Eğitim Müdürü Sevcenur Özcan, proje kapsamında Türk-Alman Üniversitesi tarafından hazırlanan eğitimlerle gençlerin girişimci yönlerini geliştirme ve üniversite yaşamını yakından görme fırsatı bulacağını vurguladı.

### **Projenin akademik koordinatörlüğünü yürüten Üniversitemiz Kültür ve İletişim Bilimleri Bölümü Öğretim Üyesi Doç. Dr. Elif Posos-Devrani Projenin Önemine Değindi**

Doç. Dr. Elif Posos-Devrani, proje ile ilgili detaylı bilgi verdi, projenin amacı doğrultusunda gençlere verilen dijital eğitim, konuları ve içerikleri hakkında bilgilendirme yaptı. Proje kapsamında verilen eğitimler ile gerek ebeveynlere gerekse gençlere dijital yetkinlikler kazandırılmasının ve girişimcilik eğitiminin önemi üzerinde durdu.

Toplantı kapsamında projede görev alan öğretim elemanlarına teşekkür belgeleri takdim edildi. Bu kapsamda üniversitemiz Kültür ve Sosyal Bilimler Fakültesi Kültür ve İletişim Bilimleri öğretim üyeleri Prof. Dr. B. Aykut Arkan, Doç. Dr. Elif Posos Devrani, Uzakta Eğitim Uygulama ve Araştırma Merkezi öğretim elemanları Öğr. Gör. Sultan Edip, Öğr. Gör. Sehla Ertan projedeki destek ve katkıları için teşekkür belgelerini aldılar. Akabinde, robotik kodlama eğitimleri verilen makers atölyesi ziyaret edildi ve çevrim içi eğitim platformunda detaylı incelemelerde bulunuldu.

Sevcenur Özcan, Bezirksdirektorin für Nationale Bildung, wies darauf hin, dass ein ähnliches Ideenzentrum für junge Menschen im Ausland im Bezirk Beykoz eingerichtet wurde. Sie betonte, dass junge Menschen im Rahmen des Projekts die Möglichkeit haben werden, ihre unternehmerischen Fähigkeiten zu entwickeln und das Universitätsleben hautnah mitzuerleben, indem sie an der Türkisch-Deutschen Universität ausgebildet werden.

Assoc. Prof. Dr. Elif Posos-Devrani gab detaillierte Informationen über das Projekt und informierte über die digitale Bildung, die Themen und Inhalte, die jungen Menschen im Rahmen des Projekts vermittelt werden. Sie betonte, wie wichtig es ist, sowohl Eltern als auch Jugendlichen digitale Kompetenzen zu vermitteln und mit den im Rahmen des Projekts angebotenen Schulungen unternehmerisches Denken zu fördern.

### **Überreichung der Urkunden**

Im Rahmen des Treffens wurden Anerkennungsurkunden an die am Projekt beteiligten Dozierenden überreicht. In diesem Zusammenhang erhielten Prof. Dr. B. Aykut Arkan, Assoc. Prof. Dr. Elif Posos Devrani, Assoc. Assist. Sultan Edip, Dozent. Assist. Sehla Ertan Dankesurkunden für ihre Unterstützung und ihren Beitrag zu diesem Projekt. Anschließend wurde die Herstellerwerkstatt besucht, in der Robotik-Codierschulungen durchgeführt werden.

## Üniversitemizde YÖKAK Kurumsal Akreditasyon Programı Değerlendirme Süreci Gerçekleştirildi

An unserer Universität fand der Evaluierungsprozess des YÖKAK Akkreditierungs Programm statt



2023 yılı Kurumsal Akreditasyon Programı (KAP) kapsamında Yükseköğretim Kalite Kurulu (YÖKAK) Değerlendirme Takımı, Üniversitemizde saha ziyareti gerçekleştirdi. YÖKAK Değerlendirme Takımı, 11-13 Aralık 2023 tarihleri arasında saha incelemelerinde bulunmak üzere fakülte ve idari birimleri ziyaret etmenin yanı sıra odak grup görüşmeleri de yaptı. Türk-Alman Üniversitesi, 5 yıl süreyle tam akreditasyon verilmesi süreci çerçevesinde YÖKAK Değerlendirme Takımı tarafından değerlendirmeye alındı. Üniversitemizin kalite güvence sistemi ve eğitim-öğretim, araştırma-geliştirme, toplumsal katkı ve yönetsel süreçleriyle ilgili konuların Rektörümüz Prof. Dr. Cemal Yıldız ile görüşülmesiyle başlayan süreç, YÖKAK Değerlendirme Takım Başkanı Prof. Dr. Funda Sivrikaya Şerifoğlu tarafından yönetildi. Takım üyeleri Prof. Dr. Ahmet Tabak, Prof. Dr. Gürcü Koç, Prof. Dr. Nuray Keskin, Demet Gürkan, Ayşe Betül Çalışkan ve Dr. Öğr. Üyesi Sibel Orhan Üniversitemizin iç ve dış paydaşlarıyla bir araya gelerek odak grup görüşmeleri gerçekleştirdi.



Im Rahmen des Institutionellen Akkreditierungs Programms (KAP) 2023 hat das Evaluierungs-Team des Qualitätsausschusses für Hochschulbildung (YÖKAK) einen Feldbesuch an unserer Universität durchgeführt. Neben Besuchen an Fakultäten und Verwaltungseinheiten zur Durchführung von Felduntersuchungen zwischen dem 11. und 13. Dezember 2023 führte das YÖKAK-Evaluierungs-Team auch Fokusgruppensitzungen durch. Die Türkisch-Deutsche Universität wurde vom YÖKAK-Evaluierungs-Team im Rahmen des Prozesses zur Gewährung der vollständigen Akkreditierung für 5 Jahre evaluiert. Fragen im Zusammenhang mit dem Qualitätssicherungssystem unserer Universität sowie Bildung, Forschung und Entwicklung, gesellschaftlichem Beitrag und Verwaltungsabläufen wurden mit unserem Rektor besprochen. Der Prozess begann mit einem Treffen mit unserem Rektor Prof. Dr. Cemal Yıldız und der Leiterin des YÖKAK-Bewertungsteams, Prof. Dr. Funda Sivrikaya Şerifoğlu. Team-Mitglieder Prof. Dr. Ahmet Tabak, Prof. Dr. Gürcü Koç, Prof. Dr. Nuray Keskin, Demet Gürkan, Ayşe Betül Çalışkan und Dr. Sibel Orhan kamen mit den internen und externen Stakeholdern unserer Universität zusammen und führte Fokusgruppensitzungen.

## Formula Öğrenci Takımımızın Yeni Aracının Tasarım Lansmanı Düzenlendi Die Vorstellung des neuen Fahrzeugs unseres Formula Student Teams wurde organisiert



Üniversitemiz Formula Öğrenci Takımının 2023-2024 yarış sezonu için üretilen aracının “Tasarım Lansmanı” 20 Aralık 2023 tarihinde D Blok Konferans Salonu’nda gerçekleştirildi. Rektörümüz Prof. Dr. Cemal Yıldız, Rektör Yardımcılarımız Prof. Dr. Hamide Özden Özkaya-Ferendeci, Prof. Dr. Aysel Uzuntaş, Prof. Dr. Ali Gökhan Yavuz, Üniversitemiz personeli ve öğrencilerimizin katılımıyla gerçekleştirilen lansmanda yarış simülasyonu sürüşü ve yarışması da yapıldı. Lansmanda konuşan Rektörümüz, öğrenci kulüplerine yönelik her zaman destekte bulunacaklarını ifade ederek Formula Öğrenci Takımımıza başarı dileklerinde bulundu. Lansman, Formula Öğrenci Takımı ve 2023-2024 yarış sezonu için üretilen araca ilişkin bilgilerin yer aldığı sunum ile devam etti.



Der „Design Launch“ des Fahrzeugs, das vom Formula Student Team unserer Universität für die Rennsaison 2023-2024 produziert werden soll, fand am 20. Dezember 2023 statt. In Anwesenheit unseres Rektors Prof. Dr. Cemal Yıldız, der Vizerektoren Prof. Dr. Hamide Özden Özkaya-Ferendeci, Prof. Dr. Aysel Uzuntaş, Prof. Dr. Ali Gökhan Yavuz, des Personals der Universität und der Studierenden wurde der Startschuss mit einer Rennsimulation und einem Wettbewerb gegeben. In seiner Ansprache erklärte der Rektor, dass er Studentenclubs stets unterstützen werde und wünschte unserem Formula Student Team viel Erfolg. Der Startschuss fiel mit einer Präsentation des Formula Student Teams und des Fahrzeugs, das für die Rennsaison 2023-2024 gebaut werden soll.



## Konstanz Üniversitesinden Prof. Dr. Christian Krekeler Üniversitemizde Misafir Öğretim Üyesi Olarak Bulundu

Prof. Dr. Christian Krekeler von der Universität Konstanz war Gastdozent an unserer Universität



Konstanz Üniversitesinden Prof. Dr. Christian Krekeler, Flying Faculty Programı kapsamında 20.11.-15.12.2023 tarihleri arasında Türk-Alman Üniversitesinde misafir öğretim üyesi olarak bulundu. Yabancı Dil Olarak Almanca Öğretimi Yüksek Lisans programında gerçekleştirmiş olduğu farklı seminerlerin yanı sıra Yabancı Diller Yüksekokulunun öğretim kadrosu için dört ayrı çalıştay/eğitim etkinliği düzenledi. Seminerler ve çalıştaylar/eğitim etkinlikleri öğretim personeli arasında yoğun ilgi gördü ve geniş katılım sağlandı. Prof. Dr. Krekeler, katılımın yüksek olmasının Üniversitenin öğretim kadrosunun yüksek düzeyde angajmanını gösterdiğini vurgulayıp: “Benim izlenimim, sadece dünyanın en büyük Almanca dil merkezlerinden biri değil, aynı zamanda en iyilerinden biri olduğunuz yönündedir.” diye ekledi. Prof. Dr. Krekeler’e bu güzel iş birliği ve misafir öğretim üyesi olarak verdiği destek ve katkıları için içtenlikle teşekkür ediyoruz.

Prof. Dr. Christian Krekeler von der Universität Konstanz war vom 20.11. bis 15.12.2023 im Rahmen des Flying Faculty Programms Gastdozent an der Türkisch-Deutschen Universität. Neben den verschiedenen Seminaren, die er im Masterstudiengang Deutsch als Fremdsprache durchführte, organisierte er vier separate Workshops/Fortbildungsveranstaltungen für die Lehrkräfte des Fachbereichs Fremdsprachen. Die Seminare und Workshops/Fortbildungsveranstaltungen stießen bei den Lehrkräften auf großes Interesse und waren gut besucht.

Prof. Dr. Krekeler betonte, dass die hohe Beteiligung das große Engagement der Lehrenden der Universität zeige und fügte hinzu: „Mein Eindruck ist, dass Sie nicht nur eines der größten deutschen Sprachzentren der Welt sind, sondern auch eines der besten.“ Wir danken Herrn Prof. Dr. Krekeler herzlich für die gute Zusammenarbeit und für seine Unterstützung und seinen Beitrag als Gastdozent.

## TAÜ Rektör-Öğrenci Buluşmalarının İlki Gerçekleşti

### Das erste Rektor-Studenten-Treffen der TDU fand statt



TAÜ Rektör-Öğrenci Buluşmalarının ilki Rektörümüz Prof. Dr. Cemal Yıldız ve Beykoz Belediye Başkanı Murat Aydın'ın katılımıyla 20 Aralık 2023 tarihinde YDYO Konferans Salonu'nda gerçekleştirildi. Samimi bir ortamda cevabını merak ettikleri soruları sorma imkanı bulan öğrencilerimiz, söyleşide hem kampüs yaşamı hem de Beykoz ile ilgili en yetkili isimlerden bilgi almış oldu. TAÜ Rektör-Öğrenci Buluşmaları bürokrasi, kültür, siyaset ve akademi dünyasından tanınmış kişilerin davet edileceği buluşmalarla belirli bir gündem olmaksızın gerçekleştirilmeye devam edecek.



Am 20. Dezember 2023 fand das erste TDU-Rektor-Studenten-Treffen im Konferenzsaal des Fremdsprachenzentrums statt, an dem unser Rektor Prof. Dr. Cemal Yıldız und der Bürgermeister von Beykoz Murat Aydın teilnahmen. Unsere Studenten hatten die Möglichkeit, in einer freundlichen Umgebung Fragen zu stellen, auf die sie Antworten suchten, und erhielten von den maßgeblichen Personen Informationen über das Campusleben und Beykoz. Die TDU-Rektor-Studenten-Treffen werden auch in Zukunft ohne eine bestimmte Tagesordnung auf Einladung von bekannten Persönlichkeiten aus der Welt der Bürokratie, der Kultur, der Politik und der Wissenschaft stattfinden.



## Hukuk Fakültemizde Kurul Toplantısı Gerçekleştirildi

Vorstandssitzung an der Juristischen Fakultät statt



Üniversitemiz Hukuk Fakültesi Fakülte Kurulu Toplantısı, Rektörümüz Prof. Dr. Cemal Yıldız, Rektör Yardımcımız Prof. Dr. Hamide Özden Özkaya Ferendeci, Hukuk Fakültemiz Dekanı Prof. Dr. Ali Kemal Yıldız, Dekan Yardımcılarımız Prof. Dr. İrfan Akın ve Doç. Dr. Esra Yiğit ile fakülte üye ve elemanlarının katılımlarıyla 21 Aralık 2023 tarihinde Yabancı Diller Yüksekokulunda gerçekleşti.



Die Fakultätsratssitzung der Juristischen Fakultät unserer Universität fand am 21. Dezember 2023 statt, an der unser Rektor Prof. Dr. Cemal Yıldız, Vize-Rektorin Prof. Dr. Hamide Özden Özkaya Ferendeci, der Dekan unserer Juristischen Fakultät Prof. Dr. Ali Kemal Yıldız, die Prodekanen Prof. Dr. İrfan Akın und Assoc. Prof. Dr. Esra Yiğit sowie Fakultätsmitglieder und Mitarbeiter:innen teilnahmen.

## Üniversitemiz Mezunları İş Dünyası Memnuniyetinde Birinci Sırada Yer Aldı “Absolvent:innen unserer Universität belegen den ersten Platz in der Zufriedenheit der Geschäftswelt



Yükseköğretim Kurulu (YÖK), Türkiye’deki 208 üniversiteyi eğitim ve öğretim, araştırma-geliştirme, proje ve yayın, uluslararasılaşma, sürdürülebilirlik ile topluma hizmet ve sosyal sorumluluk kategorilerinde değerlendirerek, yükseköğretime yaptıkları katkı ve sağladıkları gelişmeye göre Üniversite İzleme ve Değerlendirme Genel Raporu-2023 başlıklı çalışmasını yayımladı. Yükseköğretim Bilgi Sistemi’nin (YÖKSİS) İzleme Kriteri Modülü üzerinden alınan verilere göre yapılan değerlendirme için 74 farklı gösterge esas alındı. Bu kapsamda yapılan değerlendirmeler sonucunda Üniversitemiz, iş dünyasının mezunların yeterliliklerine ilişkin memnuniyet oranı en yüksek devlet üniversiteleri arasında birinci sırada yer aldı. Listeye 2022 yılında dahil olmasıyla birlikte Türk-Alman Üniversitesi, mezunlarının gösterdiği performansla önemli bir başarı elde etmiş oldu.

Der Hochschulrat (YÖK) hat den allgemeinen Bericht über die Überwachung und Evaluierung von Hochschulen für das Jahr 2023 veröffentlicht, in dem 208 türkische Hochschulen in den Kategorien Bildung und Ausbildung, Forschung und Entwicklung, Projekte und Veröffentlichungen, Internationalisierung, Nachhaltigkeit, gemeinnützige Arbeit und soziale Verantwortung nach ihrem Beitrag zur Hochschulbildung und der von ihnen erreichten Entwicklung bewertet werden. Anhand der Daten, die über das Modul „Monitoring Criteria“ des Hochschulinformationssystem (YÖKSİS) gewonnen wurden, wurden 74 verschiedene Indikatoren als Grundlage für die Bewertung herangezogen. Als Ergebnis der in diesem Zusammenhang durchgeführten Bewertungen belegte unsere Universität den ersten Platz unter den staatlichen Universitäten mit der höchsten Zufriedenheitsrate der Wirtschaft hinsichtlich der Qualifikationen der Absolvent:innen. Mit der Aufnahme in die Liste 2022 hat die Türkisch-Deutsche Universität einen großen Erfolg bei der Leistung ihrer Absolvent:innen erzielt.

## Üniversitemiz YÖK Başkanını ve Rektörleri Ağrladı

Unsere Universität empfing den Präsidenten des Hochschulrates und Rektoren



Yükseköğretim Kurulu Başkanı Prof. Dr. Erol Özvar, Üniversitemizi 25 Aralık 2023 tarihinde ziyaret etti. Ziyaret kapsamında Türk-Alman Üniversitesi Senato Toplantısı YÖK Başkanı Prof. Dr. Erol Özvar başkanlığında YDYO Konferans Salonu'nda gerçekleştirildi. Rektörümüz Prof. Dr. Cemal Yıldız, Genel Koordinatörümüz Prof. Dr. Ferit Küçükay, Rektör Yardımcılarımız Prof. Dr. Aysel Uzuntaş, Prof. Dr. Ali Gökhan Yavuz ve Prof. Dr. Hamide Özden Özkaya-Ferendeci'nin katılımıyla gerçekleştirilen Senato Toplantısı'nda konuşan YÖK Başkanı Özvar, "Fırsat buldukça Türkiye'nin her yerindeki üniversiteleri ziyaret ediyorum. Eğitim öğretim ile ilgili sorunlar varsa bunları yüz yüze görüşerek tespit ediyoruz. Türk-Alman Üniversitesinin bilime yaptığı katkı ve yetiştirdiği üretken, güçlü mezunlar repütasyona sağladığı en önemli iki destek olarak ön plana çıkıyor. Bu bağlamda bizlerden isteyeceğiniz her şeye hazırız." şeklinde konuştu.

Am 25. Dezember 2023 besuchte der Präsident des Hochschulrates Prof. Dr. Erol Özvar unsere Universität. Im Rahmen des Besuchs fand im Konferenzsaal unter dem Vorsitz des Hochschulratspräsidenten Prof. Dr. Erol Özvar die Türkisch-Deutsche Hochschulsenatssitzung statt. In seiner Rede auf der Senatssitzung, an der unser Rektor Prof. Dr. Cemal Yıldız, der Generalkoordinator Prof. Dr. Ferit Küçükay, die Vizerektoren Prof. Dr. Aysel Uzuntaş, Prof. Dr. Ali Gökhan Yavuz und Prof. Dr. Hamide Özden Özkaya-Ferendeci teilnahmen, sagte Özvar: „Wann immer ich die Gelegenheit habe, besuche ich Universitäten in der ganzen Türkei. Wenn es Probleme im Zusammenhang mit der Bildung und Ausbildung gibt, können wir sie bei einem persönlichen Treffen identifizieren. Der Beitrag der Türkisch-Deutschen Universität zur Wissenschaft und die produktiven, starken Absolventen, die sie hervorbringt, sind die beiden wichtigsten Stützen für ihren Ruf. In diesem Zusammenhang sind wir zu allem bereit, was Sie von uns verlangen.“



### YÖK Başkanı Özvar Öğrencilerimizle Buluştu

Senato Toplantısı sonrasında YÖK Başkanı Prof. Dr. Erol Özvar, D Blok Konferans Salonu'nda öğrencilerimizle bir araya geldi. Öğrencilerimizle bir söyleşi gerçekleştiren Özvar, "Üniversitenizin size sağladığı fırsatlardan istifade etmelisiniz. Bizim sahici dostluklara ihtiyacımız var. İşte bu dostluklar birlikte büyümenize yol açar. Erdem, fazilet, cesaret, fedakarlık ve cömertlik birlikte bunları yaşayarak ve paylaşarak olabilir. Üniversite ortamı öğrencilerimizin bu vasıflarla donanabileceği bir yer olmalıdır. Ülkemiz sizlerle beraber kalkınıp büyüyecek. Bu vesileyle her birinize çalışmalarınızda başarılar diliyorum." dedi. Program soru-cevap bölümüyle devam etti.



### Hochschulratspräsident Özvar traf sich mit unseren Studierenden

Nach der Senatssitzung kam YÖK-Präsident Prof. Dr. Erol Özvar mit unseren Studierenden im Konferenzsaal des Blocks D zusammen. Im Gespräch mit unseren Studierenden sagte Özvar: „Ihr solltet die Chancen nutzen, die euch eure Universität bietet. Wir brauchen echte Freundschaften. An diesen Freundschaften kann man gemeinsam wachsen. Tugend, Tüchtigkeit, Mut, Opferbereitschaft und Großzügigkeit können gemeinsam erlebt und geteilt werden. Das universitäre Umfeld sollte ein Ort sein, an dem unsere Studierenden mit diesen Eigenschaften ausgestattet werden können. Unser Land wird sich gemeinsam mit Ihnen entwickeln und wachsen. Bei dieser Gelegenheit wünsche ich jedem von Ihnen viel Erfolg in Ihrem Studium“. Das Programm wurde mit einer Frage- und Antwortrunde fortgesetzt.





### Üniversitemizin Ev Sahipliğinde YÖK Başkanı ve Rektörler Bir Araya Geldi

Öğrencilerimizle buluşmasının ardından YÖK Başkanı Prof. Dr. Erol Özvar, üniversite rektörleriyle bir araya geldi. Rektörümüz Prof. Dr. Cemal Yıldız ve Genel Koordinatörümüz Prof. Dr. Ferit Küçükay'ın ev sahipliğinde gerçekleştirilen toplantıya Galatasaray Üniversitesi Rektörü Prof. Dr. A. Muhammed Uludağ, Boğaziçi Üniversitesi Rektörü Prof. Dr. Mehmet Naci İnci, Medeniyet Üniversitesi Rektörü Prof. Dr. Gülfettin Çelik, Yıldız Teknik Üniversitesi Rektörü Prof. Dr. Tamer Yılmaz, İstanbul Teknik Üniversitesi Rektörü Prof. Dr. İsmail Koyuncu, Türk-Japon Bilim ve Teknoloji Üniversitesi Rektörü Prof. Dr. Bekir Sami Yılbaş, Mimar Sinan Güzel Sanatlar Üniversitesi Rektörü Prof. Dr. Handan İnci Elçi, İstanbul Üniversitesi-Cerrahpaşa Rektörü Prof. Dr. Nuri Aydın, Sağlık Bilimleri Üniversitesi Rektörü



### Hochschulratspräsident und Rektoren trafen sich auf Einladung unserer Universität

Nach einem Treffen mit unseren Studierenden kam der Präsident des YÖK, Prof. Dr. Erol Özvar, mit den Rektoren der Universität zusammen. An dem Treffen nahmen Rektor der Galatasaray-Universität Prof. Dr. A. Muhammed Uludağ, Rektor der Boğaziçi-Universität Prof. Dr. Mehmet Naci İnci, Rektor der Medeniyet-Universität Prof. Dr. Gülfettin Çelik, Rektor der Technischen Universität Yıldız Prof. Dr. Tamer Yılmaz, Rektor der Technischen Universität Istanbul Prof. Dr. İsmail Koyuncu, Rektor der Türkisch-Japanischen Universität für Wissenschaft und Technologie Prof. Dr. Bekir Sami Yılbaş, Rektorin der Mimar Sinan Fine Arts University Prof. Dr. Handan İnci Elçi, Rektor der Universität Istanbul-Cerrahpaşa Prof. Dr. Nuri Aydın, Rektor der Universität für Gesundheitswissenschaften Prof. Dr. Kemalettin Aydın, Rektor der Marmara-Universität Prof. Dr. Mustafa Kurt teil.

## Üniversitemizde Masa Tenisi Turnuvası Düzenlendi Tischtennisturnier an der TDU



Sağlık Kültür ve Spor Daire Başkanlığımız tarafından düzenlenen Masa Tenisi Turnuvası, Rektörümüz Prof. Dr. Cemal Yıldız ve Rektör Yardımcımız Prof. Dr. Aysel Uzuntaş'ın katılımıyla gerçekleştirildi. 27- 29 Aralık 2023 tarihleri arasında gerçekleştirilen turnuva, personelimiz ve öğrencilerimiz tarafından yoğun ilgi gördü. Turnuva kapsamında kızlar kategorisinde Buse Baytar birinci, Yudum Karakuş ikinci, Rümeysa Özbek üçüncü olurken erkekler kategorisinde Muhammet Zübeyir Berber birinci, Enes Barış Güler ikinci ve Ali Akşit üçüncü sırada yer aldı. Dereceye giren yarışmacılar ödülleri Rektörümüz Prof. Dr. Cemal Yıldız'ın elinden aldı.



Das von der Abteilung für Gesundheit, Kultur und Sport organisierte Tischtennisturnier wurde unter Beteiligung unseres Rektors Prof. Dr. Cemal Yıldız und der Vizerektorin Prof. Dr. Aysel Uzuntaş durchgeführt. Das Turnier, das vom 27. bis 29. Dezember 2023 stattfand, stieß auf großes Interesse bei unseren Mitarbeiter:innen und Studierenden. Im Rahmen des Turniers belegte Buse Baytar den ersten, Yudum Karakuş den zweiten und Rümeysa Özbek den dritten Platz in der Mädchenkategorie, während Muhammet Zübeyir Berber den ersten, Enes Barış Güler den zweiten und Ali Akşit den dritten Platz in der Jungenkategorie belegten. Rektor Yıldız überreichte den platzierten Teilnehmer:innen ihre Preise.



## Astana 2. Uluslararası Hukuk ve Sosyal Bilimler Sempozyumu

Türk-Alman Üniversitesi ve Astana Yayınları tarafından düzenlenen Astana 2. Uluslararası Hukuk ve Sosyal Bilimler Sempozyumu 11-12 Kasım 2023 tarihlerinde üniversitemiz kampüsünde gerçekleştirilmiştir.



## Das 2. Astana-Symposium für internationales Recht und Sozialwissenschaften

Das 2. Astana-Symposium für internationales Recht und Sozialwissenschaften, organisiert von der Türkisch-Deutschen Universität und Astana Publikationen, fand am 11. und 12. November 2023 auf dem Campus unserer Universität statt.

## Medeni Usul Hukukunda Hukuk Devletin Gereklilikleri

23-25 Kasım 2023 tarihleri arasında Türk-Alman Üniversitesi kampüsünde Türk-Japon-Alman perspektifinden "Medeni Usul Hukukunda Hukuk Devletin Gereklilikleri" konulu konferans gerçekleştirilmiştir.



## Anforderungen an den Rechtsstaat im Zivilprozessrecht

Vom 23. bis 25. November 2023 fand auf dem Campus der Türkisch-Deutschen Universität die Tagung zum Thema «Die Anforderungen an den Rechtsstaat im Zivilprozessrecht» aus türkisch-japanisch-deutscher Perspektive statt.

## Presseclub B1

Yabancı Diller Yüksekokulu bünyesinde düzenlenen ve David Hellmann'ın katılımıyla gerçekleştirilecek olan 'Presseclub B1' başlıklı çevrim içi etkinlik, 18 Ekim Çarşamba günü 18.30'da gerçekleştirilmiştir.



## Presseclub B1

Die Online-Veranstaltung mit dem Titel «Presseclub B1», die von der Hochschule für Fremdsprachen organisiert wurde, fand unter Beteiligung von David Hellmann am Mittwoch, den 18. Oktober um 18.30 Uhr statt.

### Karşılaştırmalı Siyasete Giriş

Siyaset Bilimi ve Uluslararası İlişkiler Bölümünün düzenlediği “Karşılaştırmalı Siyasete Giriş” adlı tanışma dersi 23 Ekim 2023 tarihinde 15.00-16.30 saatleri arasında YDYO’da gerçekleşecektir.

**Yeni Öğrencilerimiz ile Tanışma Dersi:**  
**KARŞILAŞTIRMALI SİYASETE GİRİŞ**

YDYO Konferans Salonu  
23 Ekim 2023 Pazartesi  
15.00-16.30

Doç. Dr. Hüseyin Apteğin  
Mülh Governance Üniversitesi Öğretim Üyesi

Not: Açık dersimize katılımcılarımıza dersimiz boyunca küçük krantlarımız olacaktır.

Türk-Alman Üniversitesi / Türkisch-Deutsche Universität  
Sakarya Cad. No: 108 - Sakarya Bayırı / SAKARYA  
Tel: +90(382) 333 30 00 - Fax: +90(382) 333 30 01  
www.tau.edu.tr / info@tau.edu.tr

### Einführung in die vergleichende Politikwissenschaft

Der Einführungskurs «Einführung in die vergleichende Politikwissenschaft», der vom Fachbereich Politikwissenschaft und Internationale Beziehungen organisiert wurde, fand am 23. Oktober 2023 von 15.00-16.30 Uhr an der Hochschule für Fremdsprachen statt.

### Dijital Taylorizm ve Kişisel Bütünlük Açısından Sonuçları

Prof. Dr. Christoph Schank'ın konuşmacı olarak yer aldığı “Der digitale Taylorismus und seine Folgen für die persönliche Integrität” başlıklı etkinlik 24 Ekim 2023 salı günü İşletme Toplantı Salonu’nda gerçekleştirilmiştir.

**Der digitale Taylorismus und seine Folgen für die persönliche Integrität**

İşletme Toplantı Salonu  
24.10.2023 Salı  
12.30-13.30

Prof. Dr. Christoph Schank

Türk-Alman Üniversitesi / Türkisch-Deutsche Universität  
Sakarya Cad. No: 108 - Sakarya Bayırı / SAKARYA  
Tel: +90(382) 333 30 00 - Fax: +90(382) 333 30 01  
www.tau.edu.tr / info@tau.edu.tr

### Der digitale Taylorismus und seine Folgen für die persönliche Integrität

Die Veranstaltung mit dem Titel «Der digitale Taylorismus und seine Folgen für die persönliche Integrität», an der Prof. Dr. Christoph Schank als Referent teilnahm, fand am Dienstag, den 24. Oktober 2023 im Business Konferenzraum statt.

### Hessen ve Baviera’daki Seçimler: Sonuçlar ve Analizler

Prof. Dr. Andreas M. Wüst’ün konuşmacı olarak yer aldığı “Wahlen in Hessen und Bayern: Ergebnisse und Analysen” başlıklı etkinlik 25 Ekim 2023 çarşamba günü SBB-ED-B1-6 Salonu’nda gerçekleştirilmiştir.

**Wahlen in Hessen und Bayern: Ergebnisse und Analysen**  
Konferans/Ders

SBB-ED-B1-6  
25.10.2023 Çarşamba  
10.00 - 12.15

Prof. Dr. Andreas M. Wüst  
(Münih Uygulamalı Bilimler Üniversitesi)

Türk-Alman Üniversitesi / Türkisch-Deutsche Universität  
Sakarya Cad. No: 108 - Sakarya Bayırı / SAKARYA  
Tel: +90(382) 333 30 00 - Fax: +90(382) 333 30 01  
www.tau.edu.tr / info@tau.edu.tr

### Wahlen in Hessen und Bayern: Ergebnisse und Analysen

Die Veranstaltung mit dem Titel «Wahlen in Hessen und Bayern: Ergebnisse und Analysen», an der Prof. Dr. Andreas M. Wüst als Referent teilnahm, fand am Mittwoch, den 25. Oktober 2023 im Raum SBB-ED-B1-6 statt.



## Özgürlük ve Güvenlik Arasındaki Sınırdaki Müdafilik

Hukuk Fakültemiz tarafından düzenlenen 'Özgürlük ve Güvenlik Arasındaki Sınırdaki Müdafilik' isimli etkinlik 02 Kasım 2023 Perşembe Günü 14.00-16.00 saatleri arasında YDYO Konferans Salonu'nda gerçekleştirilmiştir.

**Strafverteidigung im Konflikt zwischen Freiheit und Sicherheit**  
*Özgürlük ve Güvenlik Arasındaki Sınırdaki Müdafilik*

ein Strafverteidiger aus Köln erzählt aus der Strafrechtspraxis  
Köln'de Ceza Hukuku Uygulaması

Mustafâ KAPLAN  
Strafverteidiger aus Köln/Müdafik

YDYO Konferans Salonu / Konferanssaal des Sprachenzentrums  
02.11.2023  
Perşembe  
14.00-16.00

Prof. Dr. Ali Kemal YILDIZ  
Doç. Dr. Joachim Kretschmer

## Strafverteidigung im Konflikt zwischen Freiheit und Sicherheit

Die von der Juristischen Fakultät organisierte Veranstaltung mit dem Titel «Strafverteidigung im Konflikt zwischen Freiheit und Sicherheit» fand am Donnerstag, dem 02. November 2023 von 14.00 bis 16.00 Uhr im Konferenzsaal der Hochschule für Fremdsprachen statt.

## 4th Annual Business Administration Conference

'4th Annual Business Administration Conference' isimli etkinlik 10 Kasım 2023 tarihinde Yabancı Diller Yüksekokulu Konferans Salonu'nda gerçekleştirilmiştir.

10th NOVEMBER 2023  
4th Annual Business Administration Conference

DIVERSITY, EQUALITY & INCLUSION

HS'BI SIEMENS

## 4. jährliche Konferenz über Unternehmensverwaltung

Die «4. jährliche Konferenz über Unternehmensverwaltung ('4th Annual Business Administration Conference')» fand am 10. November 2023 im Konferenzsaal der Hochschule für Fremdsprachen statt.

## Cumhuriyet'in 100. Yılında "İnsan Hakları" Konuşuyoruz

Hukuk Fakültemiz tarafından düzenlenen "Cumhuriyet'in 100. Yılında "İnsan Hakları" Konuşuyoruz: Özel Yaşama ve Aile Yaşamına Saygı Hakkı" başlıklı konferans 06 Kasım 2023 Pazartesi Günü 10.30-12.15 saatleri arasında gerçekleştirilmiştir.

**Cumhuriyet'in 100. Yılında "İnsan Hakları" Konuşuyoruz:**  
**ÖZEL YAŞAMA VE AİLE YAŞAMINA SAYGI HAKKI**

Konuşmacı:  
Doç. Dr. Gülşay Arslan Öncü  
İstanbul Üniversitesi Hukuk Fakültesi  
Kamu Hukuku Bölümü, Genel Kamu Hukuku Ana Bilim Dalı

Yabancı Diller  
Yüksekokulu  
Sınıf 309  
06.11.2023  
Pazartesi  
10.30-12.15

100. JAHRESTAG DER REPUBLIK

## Reden über «Menschenrechte» zum 100. Jahrestag der Republik

Die von der juristischen Fakultät organisierte Konferenz mit dem Titel «Reden über «Menschenrechte» zum 100. Jahrestag der Republik: Das Recht auf Achtung des Privat- und Familienlebens» fand am Montag, den 06. November 2023 von 10.30-12.15 Uhr statt.

## Tartışma forumu: Münih'te Oktoberfest - Hala Alman Kültürü mü?

'Diskussionsforum: Oktoberfest in München - immer noch deutsche Kultur?' başlıklı çevrim içi etkinlik, 7 Kasım Salı günü 18.30'da Ebru Nur Yalkın'ın katılımıyla gerçekleştirilmiştir.



## Diskussionsforum: Oktoberfest in München - immer noch deutsche Kultur?

Die Online-Veranstaltung mit dem Titel «Diskussionsforum: Oktoberfest in München - immer noch deutsche Kultur?» fand am Dienstag, den 7. November um 18.30 Uhr unter Beteiligung von Ebru Nur Yalkın statt.

## Basın Kulübü (B2/C1) Şu Anda Almanya'da ve Dünyada Neler Oluyor?

'Presseclub (B2/C1) Was passiert gerade in Deutschland und der Welt' başlıklı çevrim içi etkinlik, 8 Kasım Çarşamba günü 18.30'da David Hellmann'ın katılımıyla gerçekleştirilmiştir.



## Presseclub (B2/C1) Was passiert gerade in Deutschland und der Welt

Die Online-Veranstaltung mit dem Titel «Presseclub (B2/C1) Was passiert in Deutschland und der Welt» fand am Mittwoch, den 8. November um 18.30 Uhr unter Beteiligung von David Hellmann statt.

## İnsan Haklarının Yerelleşme Pratiği: Ulusal İnsan Hakları Kurumları

Hukuk Fakültemiz tarafından düzenlenen "İnsan Haklarının Yerelleşme Pratiği: Ulusal İnsan Hakları Kurumları" başlıklı konferans 07 Kasım 2023 Salı Günü 14.00'da YDYO Konferans Salonu'nda gerçekleştirilmiştir.



## Die Praxis der Lokalisierung von Menschenrechten: Nationale Menschenrechtsinstitutionen

Die Konferenz mit dem Titel «Die Praxis der Lokalisierung von Menschenrechten: Nationale Menschenrechtsinstitutionen» fand am Dienstag, den 07. November 2023 um 14.00 Uhr im Konferenzsaal der Hochschule für Fremdsprachen statt.

## İnsancıl Hukuk Açısından Otonom Silah Sistemleri

Prof. Dr. Gökhan Güneysu'nun konuşmacı olarak yer aldığı 'İnsancıl Hukuk Açısından Otonom Silah Sistemleri' isimli etkinlik 8 Kasım 2023 Çarşamba günü Yabancı Diller Yüksekokulu Konferans Salonu'nda gerçekleştirilmiştir.



## Autonome Waffensysteme unter dem Aspekt des humanitären Rechts

Die Veranstaltung mit dem Titel «Autonome Waffensysteme aus der Sicht des humanitären Rechts» mit Prof. Dr. Gökhan Güneysu als Referent fand am Mittwoch, den 8. November 2023 statt.

## Lojistik Sektörü'ne Bakış: Satışın Sihirli Dünyası

“Lojistik Sektörü'ne Bakış: Satışın Sihirli Dünyası” isimli etkinlik 8 Kasım Çarşamba günü saat 14.00'te İktisadi ve İdari Bilimler Fakültesi B133 no'lu derslikte gerçekleştirilmiştir.



## Die Logistikbranche im Überblick: Die magische Welt des Verkaufs

Die Veranstaltung mit dem Titel «Die Logistikbranche im Überblick: Die magische Welt des Verkaufs» fand am Mittwoch, den 8. November um 14.00 Uhr im Hörsaal B133 der Fakultät für Wirtschafts- und Verwaltungswissenschaften statt.

## Yargı Görevlileri ve Hukuki İletişim

Hukuk Fakültemiz tarafından düzenlenen “Yargı Görevlileri ve Hukuki İletişim” başlıklı konferans 10 Kasım 2023 Cuma Günü 11.00 - 12.00 saatleri arasında Derslikler Binası CBo2'de gerçekleştirilmiştir.



## Gerichtsvollzieher und Rechtskommunikation

Die von der Juristischen Fakultät organisierte Konferenz mit dem Titel «Gerichtsvollzieher und Rechtskommunikation» fand am Freitag, den 10. November 2023 von 11.00-12.00 Uhr im Unterrichtsgebäude CBo2 statt.



## Filistin'de Gazze: 6000 Yıllık Kültürel Tarih ve Maddi Kültürel Miras

Üniversitemiz Kültür ve Sosyal Bilimler Fakültesi Öğretim Üyesi Dr. Detlev Quintern'in "Gaza in Palästina: 6000 Jahre Kulturgeschichte und materielles Kulturerbe" başlıklı sunum ve tartışması 29 Kasım 2023 tarihinde YDYO Konferans Salonu'nda saat 14.00'te gerçekleştirilmiştir.

Vortrag, Beiträge und Diskussion:  
**"Gaza in Palästina: 6000 Jahre Kulturgeschichte und materielles Kulturerbe"**

Konferenzsaal im  
Fremdsprachenzentrum,  
B Block / 3. Etage

29. Nov 2023  
Mittwoch  
14.00

Dr. Detlev Quintern  
Fakultät für Kultur und Sozialwissenschaften

Türk-Alman Üniversitesi | Türkisch-Deutsche Universität  
Schillerstr. 64, No. 34133 Beyoğlu / İstanbul  
Tel: +90 212 233 31 31 | Fax: +90 212 233 31 31  
www.tau.edu.tr | info@tau.edu.tr

DLI / Sprache / Language

## Gaza in Palästina: 6000 Jahre Kulturgeschichte und materielles Kulturerbe

Der Vortrag und die Diskussion mit dem Titel «Gaza in Palästina: 6000 Jahre Kulturgeschichte und materielles Kulturerbe» von Dr. Detlev Quintern, Fakultätsmitglied der Fakultät für Kultur- und Sozialwissenschaften unserer Universität, fand am 29. November 2023 um 14.00 Uhr im Konferenzsaal der Hochschule für Fremdsprachen statt.

## Profesyonel kariyerinizde istediğiniz mutluluk ve parayı aynı anda nasıl sağlayabilirsiniz?

Kariyer Merkezi'nin TAÜ İşletme ve Ekonomi Kulübü ile beraber düzenlediği Genç Profesyonellere Özel Mutluluk ve Para Kariyer Program Lideri Başak Gezg'in Aruca'nın katılımıyla düzenlenen "Profesyonel kariyerinizde istediğiniz mutluluk ve parayı aynı anda nasıl sağlayabilirsiniz?" semineri 29 Kasım Çarşamba saat 13.30'da Sosyal Bilimler Binası ED-B1-5 sınıfında gerçekleştirilmiştir.

SEVGİLİ GENÇ PROFESYONEL

**KARİYERİNDE**  
Arzu Ettiğin Mutluluğu Ve Parayı Aynı Anda Nasıl Sağlayacaksın?

29 KASIM ÇARŞAMBA

13.30 - 14.30  
SOSYAL BİLİMLER  
BİNASI ED-B1-5

**BAŞAK GEZGİN ARUCA**

Genç Profesyonellere Özel  
Mutluluk ve Para Kariyeri Program  
Lideri

Türk-Alman Üniversitesi | Türkisch-Deutsche Universität  
Schillerstr. 64, No. 34133 Beyoğlu / İstanbul  
Tel: +90 212 233 31 31 | Fax: +90 212 233 31 31  
www.tau.edu.tr | info@tau.edu.tr

## Wie können Sie in Ihrer beruflichen Laufbahn das Glück und das Geld erreichen, das Sie sich wünschen?

Das vom Karrierenzentrum in Zusammenarbeit mit dem TDU Business and Wirtschaftsclub organisierte Seminar «Wie können Sie in Ihrer beruflichen Laufbahn Glück und Geld gleichzeitig erreichen?», an dem Başak Gezg'in Aruca, Leiterin des Karriereprogramm «Glück und Geld für junge Berufstätige», teilnahm, fand am Mittwoch, den 29. November, um 13.30 Uhr im Hörsaal ED-B1-5 des Gebäudes für Sozialwissenschaften statt.

## Film Screening & Artist Talk: Film 'Residence 6'

Sosyoloji Bölümünün düzenlediği "Knowledge Production in Today's Changing Societies" adlı seminer serisi kapsamında "Film Screening & Artist Talk: Film "Residence 6" başlıklı etkinlik 2 Aralık 2023 tarihinde Beyoğlu'ndaki Goethe Enstitüsü binasında gerçekleştirilmiştir.

Knowledge Production in Today's Changing Societies Seminar Series II

**Film Screening & Artist Talk:**  
**Film "Residence 6"**

*A visual impression on İstanbul by Graw Böckler*  
(Ursula Böckler und Georg Graw, Berlin)

Discussant: Assoc. Prof. Dr. Valentin Rauer  
Turkish-German University

Goethe-Institut Istanbul,  
Yenicaři Cad. 32 34433 Beyoğlu / İstanbul 2 December 2023 Saturday 17.30

Türk-Alman Üniversitesi | Türkisch-Deutsche Universität  
Schillerstr. 64, No. 34133 Beyoğlu / İstanbul  
Tel: +90 212 233 31 31 | Fax: +90 212 233 31 31  
www.tau.edu.tr | info@tau.edu.tr

UNİVERSİTÄT BIELEFELD

## Filmvorführung & Künstlergespräch: Film «Residence 6»

Im Rahmen der vom Fachbereich Soziologie organisierten Seminarreihe «Knowledge Production in Today's Changing Societies» fand die Veranstaltung «Filmvorführung & Künstlergespräch: Film «Residence 6» am 2. Dezember 2023 im Gebäude des Goethe-Instituts in Beyoğlu statt.

## Sprechclub B2

Yabancı Diller Yüksekokulu bünyesinde düzenlenen 'Sprechclub B2' başlıklı çevrim içi etkinlik, 5 Aralık 2023 Salı günü 16.00-17.00 saatleri arasında gerçekleştirilmiştir.

KULTURELLE VERANSTALTUNGEN  
05.12.2023  
16.00 - 17.00  
Google Meet  
Empfohlenes Sprachniveau: Deutsch (ab B2)  
Ögr. Gör. Sibel Ahmet  
Anmeldung über QR-Code hier  
elf.botts@tau.edu.tr

## Sprechclub B2

Die Online-Veranstaltung mit dem Titel «Sprechclub B2», die im Rahmen der Hochschule für Fremdsprachen organisiert wurde, fand am Dienstag, den 5. Dezember 2023 von 16.00-17.00 Uhr statt.

## Girişimlerde İş Geliştirme ve Dijital Çözümler

TAÜ-SEM'in düzenlediği ve Barista OL kurucusu Göksal İzci'nin verdiği 'Girişimlerde İş Geliştirme ve Dijital Çözümler' başlıklı seminer 7 Aralık günü, 11.30'da YDYO Konferans Salonunda gerçekleştirilmiştir.

TAÜ-SEM  
TÜRKİYE ALMAN ÜNİVERSİTESİ  
Sınavsız Eğitim Uygulama ve Araştırma Merkezi  
GİRİŞİMLERDE İŞ GELİŞTİRME VE DİJİTAL ÇÖZÜMLER  
Seminer  
YDYO Konferans Salonu  
7 Aralık 2023 11.30  
GÖKSAL İZCİ  
Barista OL - Kurucu  
Anmeldung über QR-Code hier  
elf.botts@tau.edu.tr

## Geschäftsentwicklung und digitale Lösungen in Startups

Das von TDU-SEM organisierte Seminar mit dem Titel «Geschäftsentwicklung und digitale Lösungen in Startups», das von Göksal İzci, dem Gründer von Barista OL, gehalten wurde, fand am 7. Dezember um 11.30 Uhr im Konferenzsaal der Hochschule für Fremdsprachen statt.

## Sprechclub A1/A2

Yabancı Diller Yüksekokulu tarafından çevrim içi olarak düzenlenen 'Sprechclub A1/A2' başlıklı etkinlik, 4 Aralık 2023 ve 11 Aralık 2023 Pazartesi günü 15.40-16.25 saatleri arasında gerçekleştirilmiştir.

KULTURELLE VERANSTALTUNGEN  
04.12.2023 15.40-16.25  
11.12.2023 15.40-16.25  
Empfohlenes Sprachniveau: Deutsch (A1/A2)  
Ögr. Gör. Daniele Pecoraro  
Anmeldung über QR-Code hier  
elf.botts@tau.edu.tr

## Sprechclub A1/A2

Die Online-Veranstaltung mit dem Titel «Sprechclub A1/A2», die von der Hochschule für Fremdsprachen organisiert wurde, fand am Montag, den 4. Dezember 2023 und am 11. Dezember 2023 von 15.40-16.25 Uhr statt.

## Erken Modern Osmanlı Popüler Kültüründe Kahvehaneler ve Hikaye Anlatıcıları

Dr. M. Altuğ Yayla'nın konuşmacı olarak katıldığı "Erken Modern Osmanlı Popüler Kültüründe Kahvehaneler ve Hikaye Anlatıcıları" başlıklı çevrim içi seminer, 15 Aralık 2023 Cuma günü saat 14.00'te gerçekleştirilmiştir.

**SOSYOLOJİ KONUŞMALARI**

**Seminer**

**Erken Modern Osmanlı Popüler Kültüründe Kahvehaneler ve Hikaye Anlatıcıları**

**Çevrim İçi**

**15 Aralık 2023 Cuma 14.00**

**Dr. M. Altuğ Yayla**  
Samsun Üniversitesi

Kültür ve Sosyal Bilimler Fakültesi  
Fakülte für Kultur- und Sozialwissenschaften  
Soziologie / Soziologie

ÖZ: Sprache / Language

Türk-Alman Üniversitesi / Türkisch-Deutsche Universität  
Sahineye Cad. No. 46 - 54180 Bayat / SAMSUN  
Tel: +90 358 222 20 00 - Fax: +90 358 222 20 05  
www.tau.de / ta@tau.de / ta@tau.de

## Kaffeehäuser und Geschichten-erzähler in der osmanischen Populärkultur der Frühen Neuzeit

Das Online-Seminar mit dem Titel «Kaffeehäuser und Geschichten-erzähler in der osmanischen Populärkultur der Frühen Neuzeit», an dem Dr. M. Altuğ Yayla als Referent teilnahm, fand am Freitag, den 15. Dezember 2023 um 14.00 Uhr statt.

## Cumhuriyet'in 100. Yılında "İnsan Hakları" Konuşuyoruz

Doç. Dr. Ulaş Karan'ın konuşmacı olduğu "Cumhuriyet'in 100. Yılında "İnsan Hakları" Konuşuyoruz" başlıklı konferans 06 Aralık 2023 Çarşamba Günü 10.30-12.30 saatleri arasında YDYO Sınıf 309'da gerçekleştirilmiştir.

**100.**

**Cumhuriyet'in 100. Yılında "İnsan Hakları" Konuşuyoruz: İFADE ÖZGÜRLÜĞÜ**

**Konuşmacı:**  
**Doç. Dr. Ulaş Karan**  
İstanbul Bilgi Üniversitesi Hukuk Fakültesi

Yabancı Diller  
Yüksekokulu  
Sınıf 309

**06.12.2023**  
**Çarşamba**  
**10.30-12.30**

Türk-Alman Üniversitesi / Türkisch-Deutsche Universität  
Sahineye Cad. No. 46 - 54180 Bayat / SAMSUN  
Tel: +90 358 222 20 00 - Fax: +90 358 222 20 05  
www.tau.de / ta@tau.de / ta@tau.de

TAÜ Hukuk Fakültesi  
Genel Kurul Hukuk Anabilim Dalı  
TSD Fakülte für Rechtswissenschaft  
Lehrstuhl für Allgemeines Öffentliches Recht

ÖZ: Sprache / Language

## 100. Jahrestag der Republik: Wir sprechen über «Menschenrechte»

Die Konferenz mit dem Titel «100. Jahrestag der Republik: Wir sprechen über «Menschenrechte», an dem Assoc. Prof. Dr. Ulaş Karan als Referent teilnahm, fand am Mittwoch, den 06. Dezember 2023 von 10.30-12.30 Uhr im Raum 309 der Hochschule für Fremdsprachen statt.

## Devlet Sorumluluğu ve Şahıs Sorumluluğu Bakımından Gazze'de Kuvvet Kullanımı

Hukuk Fakültesi tarafından düzenlenen Uluslararası Hukuk Söyleşileri serisinin on dördüncüsü olan Doç. Dr. Hakan Hakkı Erkiner'in konuşmacı olduğu 'Devlet Sorumluluğu ve Şahıs Sorumluluğu Bakımından Gazze'de Kuvvet Kullanımı' başlıklı etkinlik 13 Aralık 2023 Çarşamba Günü Yabancı Diller Yükseköğretim Salonu'nda gerçekleştirilmiştir.

**TAÜ HUKUK FAKÜLTESİ ULUSLARARASI HUKUK SÖYLEŞİLERİ XIV**

**Devlet Sorumluluğu ve Şahıs Sorumluluğu Bakımından Gazze'de Kuvvet Kullanımı**

**Konuşmacı:**  
**Doç. Dr. Hakan Hakkı Erkiner**  
Marmara Üniversitesi  
Hukuk Fakültesi Öğretim Üyesi

**TAÜ YDYO**  
**Konferans Salonu**  
**13 Aralık 2023**  
**Çarşamba**  
**14.30 - 16.15**

Türk-Alman Üniversitesi / Türkisch-Deutsche Universität  
Sahineye Cad. No. 46 - 54180 Bayat / SAMSUN  
Tel: +90 358 222 20 00 - Fax: +90 358 222 20 05  
www.tau.de / ta@tau.de / ta@tau.de

Mülkiyetin  
Mülkiyetin Hukuk Anabilim Dalı  
Fakülte für Rechtswissenschaft  
Lehrstuhl für Völkerrecht

## Gewaltanwendung in Gaza im Hinblick auf die Verantwortung des Staates und die persönliche Verantwortung

Die vierzehnte Veranstaltung in der Reihe der von der Juristischen Fakultät organisierten Völkerrechtsgespräche mit dem Titel «Gewaltanwendung in Gaza im Hinblick auf die Verantwortung des Staates und die individuelle Verantwortung» mit Dr. Hakan Hakkı Erkiner als Referent fand am Mittwoch, den 13. Dezember 2023 statt.

## Mühendislike Bağlantılı Olarak Alman Zanaatkarlığının Gelişim Tarihi

Yabancı Diller Yüksekokulu tarafından düzenlenen 'Die Entstehungsgeschichte des deutschen Handwerks im Zusammenhang mit Ingenieurwesen' başlıklı etkinlik, 14 Aralık 2023 Perşembe günü 15.40-17.00 saatleri arasında gerçekleştirilecektir.



## Die Entstehungsgeschichte des deutschen Handwerks im Zusammenhang mit Ingenieurwesen

Die Veranstaltung mit dem Titel «Die Entstehungsgeschichte des deutschen Handwerks im Zusammenhang mit Ingenieurwesen», die von der Hochschule für Fremdsprachen organisiert wurde, fand am Donnerstag, den 14. Dezember 2023 von 15.40-17.00 Uhr statt.

## TGU Economics Conference 2023

İktisat Bölümünün düzenlediği ve Rektörümüz Prof. Dr. Cemal Yıldız'ın açılış konuşmasını yaptığı TGU Economics Conference 2023 14-15 Aralık 2023 tarihleri arasında Yabancı Diller Yüksekokulu Konferans Salonu'nda gerçekleştirilmiştir.



## TDU-Wirtschaftskonferenz 2023

Die TGU Economics Conference 2023, die von der Fakultät für Wirtschaftswissenschaften organisiert und von unserem Rektor Prof. Dr. Cemal Yıldız eröffnet wurde, fand am 14. und 15. Dezember 2023 im Konferenzsaal der Hochschule für Fremdsprachen statt.

## Almanya'daki Yüksek Lisans Programlarına ve Burslara Başvurular Hakkında Bilgilendirme Etkinliği

Yabancı Diller Yüksekokulu tarafından düzenlenen 'Infoveranstaltung zu Bewerbungen für Masterstudiengänge und Stipendien in Deutschland' başlıklı çevrim içi etkinlik, 20 Aralık 2023 Çarşamba günü 16.00'da gerçekleştirilmiştir.



## Infoveranstaltung zu Bewerbungen für Masterstudiengänge und Stipendien in Deutschland

Die Online-Veranstaltung mit dem Titel «Infoveranstaltung zu Bewerbungen für Masterstudiengänge und Stipendien in Deutschland», organisiert von der Hochschule für Fremdsprachen, fand am Mittwoch, den 20. Dezember 2023 um 16.00 Uhr statt.

## TAÜ Rektör Öğrenci Buluşmaları-1

TAÜ Rektör Öğrenci Buluşmaları-1 etkinliğinde Rektörümüz Prof. Dr. Cemal Yıldız ve Beykoz Belediye Başkanı Murat Aydın öğrencilerimizle buluştu.

TAÜ REKTÖR-ÖĞRENCİ BULUŞMALARI - 1  
REKTÖRÜMÜZ PROF. DR. CEMAL YILDIZ VE  
BEYKOZ BELEDİYE BAŞKANI MURAT AYDIN  
ÖĞRENCİLERİMİZLE BULUŞUYOR

Prof. Dr. Cemal Yıldız  
TAÜ Rektörü

Murat Aydın  
Beykoz Belediye Başkanı

20 ARALIK 2023 ÇARŞAMBA 14.00 YABANCI DİLLER YÜKSEKÖĞÜMLÜ  
KONFERANS SALONU 3. KAT

Rektör-Öğrenci Buluşmalarında öğrencilerimiz Rektörümüzle bir arada ve birlikte fikir alışverişinde bulunarak sorunlarını Rektörümüzle paylaşarak, Rektörümüzün, öğrenci ve öğrencilerimizin sorunlarına çözüm önerileri, beklentilerine ilişkin bir görüşme olmaktadır. Bu görüşme, Rektörümüzün öğrencilerimizle iletişim kurmasını ve onların sorunlarına çözüm önerileri sunmasını sağlar.

TAÜ Alman Bölümü / Türkisch-Deutsche Universität  
Salıncak Cad. No. 101 - 34290 Beykoz / İSTANBUL  
Tel: +90 (0) 212 333 33 88 - Fax: +90 (0) 212 333 33 85  
www.tau.edu.tr / info@tau.edu.tr

Anmeldung bitte über den QR code hier:  
Anmeldung über E-Mail:  
elif.botts@tau.edu.tr

## TDU-Rektor-Studenten-Treffen 1

Unser Rektor Prof. Dr. Cemal Yıldız und der Bürgermeister von Beykoz, Murat Aydın, trafen sich mit unseren Studenten bei der Veranstaltung TDU-Rektor-Studenten-Treffen 1.

## Dinleyin ve Anlayın

Yabancı Diller Yüksekokulu bünyesinde gerçekleştirilen 'Hören Und Verstehen' başlıklı çevrim içi etkinlik, 19 Aralık 2023 Salı günü 19.00-20.15 saatleri arasında gerçekleştirilmiştir.

Yabancı Diller Yüksekokulu  
Hochschule für Fremdsprachen  
KULTURELLE VERANSTALTUNGEN

B1 HÖREN UND VERSTEHEN

19.12.2023  
um  
19.00 - 20.15  
Uhr

Empfohlenes Sprachniveau:  
Deutsch (B1)

Ögr. Gör. M. Elif Botts

Anmeldung bitte über den QR code hier:  
Anmeldung über E-Mail:  
elif.botts@tau.edu.tr

Türk-Alman Üniversitesi / Türkisch-Deutsche Universität  
Salıncak Cad. No. 101 - 34290 Beykoz / İSTANBUL  
Tel: +90 (0) 212 333 33 88 - Fax: +90 (0) 212 333 33 85  
www.tau.edu.tr / info@tau.edu.tr

Anmeldung über E-Mail:  
elif.botts@tau.edu.tr

## Hören Und Verstehen

Die Online-Veranstaltung mit dem Titel «Hören und Verstehen», die von der Hochschule für Fremdsprachen organisiert wurde, fand am Dienstag, den 19. Dezember 2023 von 19.00-20.15 Uhr statt.

## Sprechclub B2

Yabancı Diller Yüksekokulu bünyesinde düzenlenen 'Sprechclub B2' başlıklı çevrim içi etkinlik, 19 Aralık 2023 Salı günü 16.00-17.00 saatleri arasında gerçekleştirilmiştir.

Yabancı Diller Yüksekokulu  
Hochschule für Fremdsprachen

Sprechclub B2

19.12.2023  
16.00 - 17.00  
Google Meet

Empfohlenes Sprachniveau:  
Deutsch (ab B2)

Ögr. Gör. Sibel Ahmet

Anmeldung bitte über den QR code hier:  
Anmeldung über E-Mail:  
elif.botts@tau.edu.tr

Türk-Alman Üniversitesi / Türkisch-Deutsche Universität  
Salıncak Cad. No. 101 - 34290 Beykoz / İSTANBUL  
Tel: +90 (0) 212 333 33 88 - Fax: +90 (0) 212 333 33 85  
www.tau.edu.tr / info@tau.edu.tr

Anmeldung über E-Mail:  
elif.botts@tau.edu.tr

## Sprechclub B2

Die von der Hochschule für Fremdsprachen organisierte Online-Veranstaltung mit dem Titel «Sprechclub B2» fand am Dienstag, den 19. Dezember 2023 von 16.00-17.00 Uhr statt.

## Masa Tenisi Turnuvası

Sağlık Kültür ve Spor Daire Başkanlığı-mız tarafından düzenlenen Masa Tenisi Turnuvası 27 Aralık'ta öğrenci ve personelimizin katılımıyla gerçekleştirilmiştir.



## Tischtennisturnier

Das Tischtennisturnier, das von unserer Abteilung für Gesundheit, Kultur und Sport organisiert wurde, fand am 27. Dezember unter Beteiligung von Studenten und Personal statt.

## Small talk

Yabancı Diller Yüksekokulu tarafından düzenlenen 'Small talk' başlıklı etkinlik, Öğr. Gör. Yusuf Güzel'in katılımıyla 21 Aralık 2023 Perşembe günü 15.40-16.25 saatleri arasında gerçekleştirilmiştir.



## Small talk

Die Veranstaltung mit dem Titel «Small Talk», die von der Hochschule für Fremdsprachen organisiert wurde, fand unter Beteiligung von Lektor Yusuf Güzel am Donnerstag, den 21. Dezember 2023 von 15.40-16.25 Uhr statt.

## Teknoloji ile Bağlantılı Olarak Alman Sanayileşmesinin Tarihi

Yabancı Diller Yüksekokulu tarafından düzenlenen 'Die Entstehungsgeschichte der deutschen Industrialisierung im Zusammenhang mit Technik' başlıklı etkinlik, 21 Aralık 2023 Perşembe günü 15.40-16.30 saatleri arasında gerçekleştirilmiştir.



## Die Entstehungsgeschichte der deutschen Industrialisierung im Zusammenhang mit Technik

Die Veranstaltung mit dem Titel «Die Entstehungsgeschichte der deutschen Industrialisierung im Zusammenhang mit Technik» organisiert von der Hochschule für Fremdsprachen, fand am Donnerstag, den 21. Dezember 2023 von 15.40-16.30 Uhr statt.

### Politics Talks XV

Siyaset Bilimi ve Uluslararası İlişkiler Bölümü ile Hukuk Fakültesi iş birliğinde düzenlenen ve 'AFD (Almanya İçin Alternatif) Partisi Çerçevesinde Sağ Popülizmle Başa Çıkma' konusunu ele alan on beşinci Politics Talks etkinliği, 21 Aralık 2023 tarihinde Yabancı Diller Yüksekokulu Konferans Salonu'nda gerçekleştirilmiştir.



### Politics Talks XV

Die fünfzehnte Veranstaltung der Politikgespräche zum Thema «Umgang mit Rechtspopulismus im Rahmen der Partei AfD (Alternative für Deutschland)», die in Zusammenarbeit mit dem Fachbereich Politikwissenschaft und Internationale Beziehungen und der Juristischen Fakultät organisiert wurde, fand am 21. Dezember 2023 statt.

### Otonom Sürüş Sistemleri ve Güvenilir Sistem Geliştirilmesi

Mühendislik Fakültesi tarafından düzenlenen 'Otonom Sürüş Sistemleri ve Güvenilir Sistem Geliştirilmesi' başlıklı etkinlik, 28 Aralık 2023 Perşembe günü 13.30-15.30 saatleri arasında gerçekleştirilmiştir.



### Autonome Fahrsysteme und zuverlässige Systementwicklung

Die von der Fakultät für Ingenieurwissenschaften organisierte Veranstaltung mit dem Titel «Autonome Fahrsysteme und zuverlässige Systementwicklung» fand am Donnerstag, den 28. Dezember 2023 von 13.30-15.30 Uhr statt.

### Interferenzfehler

Yabancı Diller Yüksekokulu tarafından düzenlenen 'Interferenzfehler B2/C1' başlıklı etkinlik, Öğr. Gör. Hatice Palabiyik'in katılımıyla 28 Aralık 2023 Perşembe günü 15.40-16.25 saatleri arasında gerçekleştirilmiştir.



### Interferenzfehler

Die Veranstaltung mit dem Titel «Interferenzfehler B2/C1», die von der Hochschule für Fremdsprachen organisiert wurde, fand unter Beteiligung von Dozentin Hatice Palabiyik am Donnerstag, den 28. Dezember 2023 von 15.40-16.25 Uhr statt.

## Üniversitemiz Tanıtım Faaliyetleri

### Aktivitäten zur Förderung der Universität

Basın ve Halkla İlişkiler Koordinatörlüğümüz, 17 Kasım 2023 Cuma günü özel kontenjan liselerimizden Özel Samsun TAKEV Lisesi'ni ve 6 Aralık 2023 Çarşamba günü İzmir Özel TAKEV Anadolu ve Fen Lisesi öğrencilerini kampüsümüzde ağırladı. Yabancı Diller Yüksekokulu Konferans Salonunda Üniversitemiz genel tanıtım sunumu ile başlayan programlar, soru-cevap bölümüyle devam etti. Aday öğrencilerin Üniversitemiz hakkında sorularına cevap bulduğu tanıtım etkinlikleri kampüs turu ve fotoğraf çekimiyle son buldu.



Özel Samsun TAKEV Lisesi/Private Samsun TAKEV Gymnasium

Üniversitemiz Basın ve Halkla İlişkiler Koordinatörlüğü, 21 Kasım 2023 tarihinde Vefa Lisesi, 29 Kasım 2023 tarihinde Kadir Has Anadolu Lisesi, 4 Aralık 2023 tarihinde Beykoz Fen Lisesi, 14 Aralık 2023 tarihinde Koç Okulu ve 21 Aralık 2023 tarihinde Kabataş Erkek Lisesindeki tanıtım etkinliklerine katıldı. Üniversitemize yoğun ilginin olduğu etkinliklerde Türk-Alman Üniversitesi tanıtılarak öğrencilerle fakülteler, eğitim öğretim faaliyetleri ile çift diploma, kampüs yaşamı ve olanakları hakkında bilgiler paylaşıldı.



Vefa Lisesi/Vefa-Gymnasiums

Die Presse- und Öffentlichkeitsarbeitskoordination unserer Universität empfing am Freitag, den 17. November 2023, die Schüler des privaten Samsun TAKEV Lisesi, eines unserer speziellen Quotengymnasien, und am Mittwoch, den 6. Dezember 2023, die Schüler des privaten TAKEV Anadolu ve Fen lisesi in Izmir. Die Programme begannen mit einer allgemeinen Vorstellung unserer Universität im Konferenzsaal der Hochschule für Fremdsprachen und wurden mit einer Frage- und Antwortrunde fortgesetzt. Die Werbeveranstaltungen, bei denen Studieninteressierte Antworten auf ihre Fragen zu unserer Universität fanden, endeten mit einer Campus-Tour und einem Fotoshooting.



Özel Samsun TAKEV Anadolu ve Fen Lisesi/Private Anatolische und Wissenschaftliche TAKEV-Gymnasium

Die Presse- und Öffentlichkeitsarbeitskoordination unserer Universität nahm an Werbeveranstaltungen am 21. November 2023 in Vefa Lisesi, am 29. November 2023 in Kadir Has Anadolu Lisesi, am 4. Dezember 2023 in Beykoz Fen Lisesi, am 14. Dezember 2023 in Koç Okulu und am 21. Dezember 2023 in Kabataş Erkek Lisesi teil. In den Veranstaltungen, die auf großes Interesse stießen, wurde die Türkisch-Deutsche Universität vorgestellt und den Schülern Informationen über die Fakultäten, die Aus- und Weiterbildungsaktivitäten, das Doppeldiplom, das Campusleben und die Möglichkeiten vermittelt.



Kadir Has Anadolu Lisesi/Kadir Has Anatolian Gymnasiums



Beykoz Fen Lisesi/Beykoz Gymnasium



Koç Okulu/Koç Schule



Kabataş Erkek Lisesi/Kabataş Jungen Gymnasiums



**İLETİŞİM / KONTAKT**

**TÜRK-ALMAN ÜNİVERSİTESİ - TÜRKISCH-DEUTSCHE UNIVERSITÄT**

Şahinkaya Cd. No:106, 34820 Beykoz/İstanbul

T (0216) 333 30 00 - T +90(216) 33 30 04 (deutschsprachig) - F +90(216) 333 31 05

[www.tau.edu.tr](http://www.tau.edu.tr) | [info@tau.edu.tr](mailto:info@tau.edu.tr) | [f](#) [t](#) [v](#) [i](#) /tauedutrde